

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE



Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2423

Año VII

Zaragoza - Domingo, 5 de julio de 1931

Núm. 1.799

NUEVA VIA TURISTICA ARAGONESA

La carretera de acceso a San Juan de la Peña

La carretera de acceso a San Juan de La Peña, el histórico recinto aragonés, va a ser prontamente inaugurada. Mucho se ha batallado en Aragón para la consecución de esta obra. Desde estas columnas de LA VOZ, en diversas ocasiones, hemos hecho resaltar la importancia turística que para Aragón tenía el trazado de carretera que desde la general a Francia permitiera el rápido desvío hacia el monasterio famoso, hacia el rincón cuna aragonesa por excelencia.

Después de incasantes trabajos la carretera ha quedado terminada y, con motivo de un viaje, nosotros mismos hemos podido comprobar el buen estado y admirable trazado de la misma en su recorrido de catorce kilómetros.

Nace en Bernués el ramal que nos ocupa y termina próximo al monasterio nuevo de la explanada, siendo una lástima que por un centenar de metros la carretera no termine en el citado edificio. Como remate de la carretera, una amplia rotonda permite la acumulación y viraje de los vehículos. Es este acceso tan cómodo y de un trazado relativamente suave que en pocos minutos traslada al turista y le permite la con-

templación del bello solar aragonés, declarado de interés nacional.

El día 12, según información que a continuación detallamos, tendrá lugar la inauguración de la carretera. Fecha memorable esta para los aragoneses, por su significación espiritual, que también han recogido diversas entidades de Huesca, Zaragoza y Teruel, confeccionando un programa solemne para dicho día, que será de entusiasmo regional y de compenetración de las provincias hermanas.

Turísticamente considerada la inauguración de esta nueva vía tiene una importancia decisiva para Aragón, pues constituye San Juan de La Peña un lugar digno de ser visitado, y su situación, antepalco del gran macizo pirenaico, es punto de referencia para los que quieren admirar el amplio circo de la cordillera pirenaica desde Lérida a Navarra oteando desde la atalaya de San Juan.

Hecha la carretera llegará el tiempo que se plantee como necesaria la construcción de un buen albergue en San Juan de La Peña, para que, definitivamente, quede este lugar consagrado al turismo y honrando a Aragón.

Programa de actos en San Juan de la Peña

Decididamente el día 12 de julio se inaugurará la carretera que da acceso al monasterio de San Juan de La Peña. Con este motivo le Sociedad Turismo del Alto Aragón, de Huesca; el Sindicato de Iniciativa de Jaca y el de Aragón, han organizado el siguiente programa que ejecutarán el Orfeón Oscense y una gran orquesta organizada en Huesca:

Misa, a las diez de la mañana. "Kyries y Gloria" de la misa en mi bemo, a cuatro voces, H. Esclava; "Gradual", a cuatro voces mixtas, J. M. Lacasa; "Credo", a cuatro voces mixtas, de la gran misa de Santa Cecilia, Ch. Gaunot; "Ofertorio", largo, F. Händel; "Sanctus", a cuatro voces mixtas, L. Beethoven; "Elevación", "Consolación", F. Listz; "Benedictus y Agnus", a cuatro voces mixtas, J. S. Bach; Concerto; "Lohengrin", coro municipal, a cuatro voces mixtas, R. Wagner; "Parsifal", coro de caballeros y consagración, R. Wagner; "Tanhäuser", coro de peregrinos, R. Wagner; Cantos regionales.

Tanto la masa coral como la orquesta están a cargo de competentes entidades musicales de Huesca.

También se han encargado de las invitaciones oficiales los elementos de turismo de Huesca.

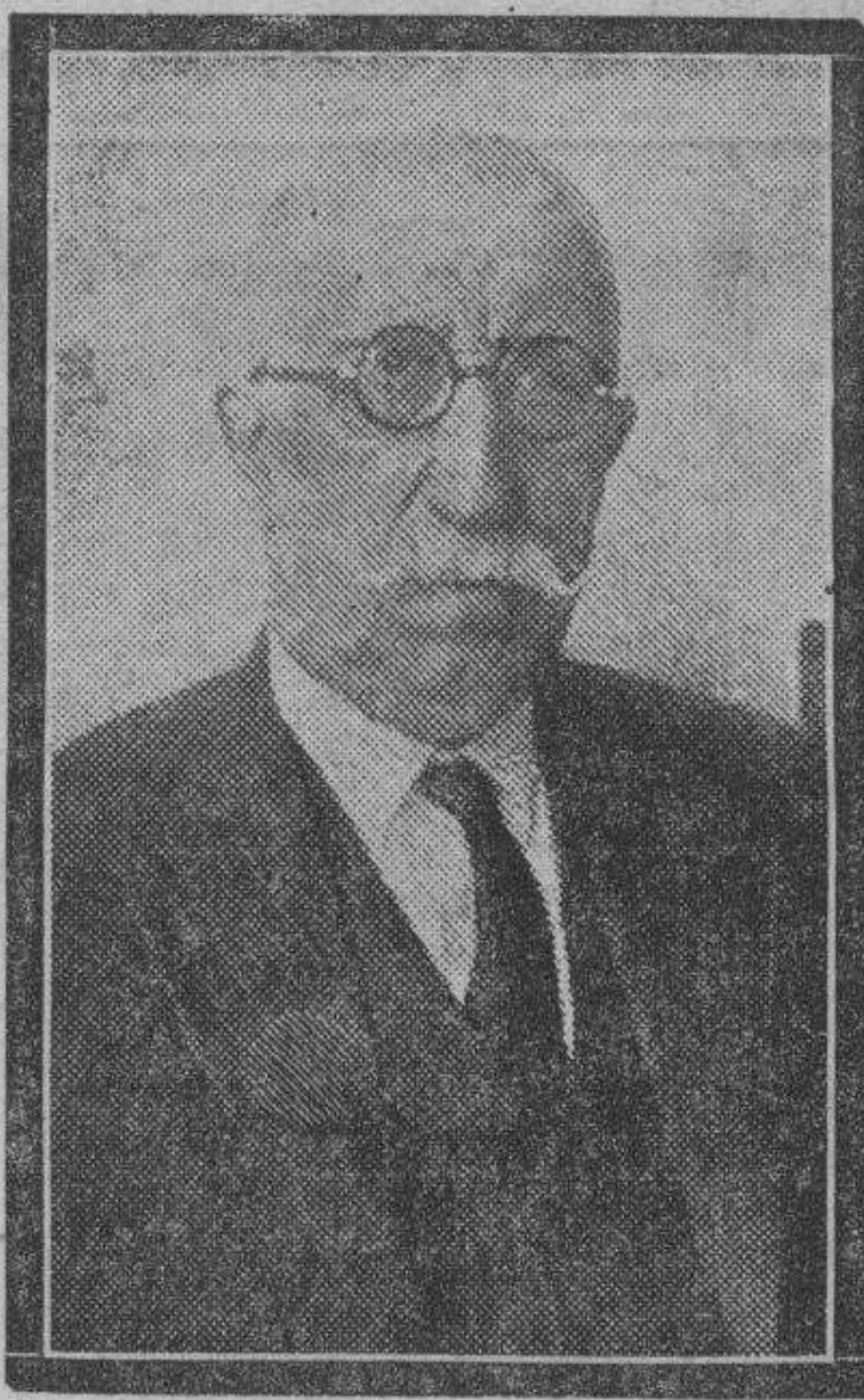
Sabemos que son numerosas las personalidades que proyectan asistir y realizar con su presencia este acto de gran espiritualidad aragonesa.

En Barcelona se está organizando un viaje colectivo para asistir a la fiesta y suponemos que Teruel y los residentes en Madrid no faltarán a este bello acto de confraternidad.

Todo hace prever que el entusiasmo cunda y sea un día memorable el de visitar aquel espléndido paraje, cuna de Aragón, y deleitarse oyendo las sublimes obras de Wagner en el escenario natural y propio que cobijó durante siglos el Santo Grial.

La oficina de Información del S. I. P. A. tendrá mucho gusto en informar sobre todos los detalles de la excursión.

El nuevo decano de Derecho



Don Antonio de la Figuera, que ha sido nombrado decano de la Facultad de Derecho por el Gobierno provisional de la República a propuesta de la Universidad.

(Foto. A. de la Barrera)

EL PREMIO SARASATE

Ha triunfado el violinista aragonés Angel Jaria

Tuvimos noticia del triunfo de nuestro paisano el gran violinista Angel Jaria el día mismo en que hubo oposición para obtener el galardón denominado "Premio Sarasate". Obtenerlo es consagrarse como artista de calidad singular.

Si no hablamos antes de nuestro paisano, que tantos triunfos ha de lograr para bien de su tierra natal, fué porque esperábamos más que la noticia, con su rotundidad sucinta e inexpresiva, el comentario de quienes tienen la autoridad suprema en la concesión de merecimientos públicos.

Hoy podemos presentar al examen de los lectores el juicio de uno de los más calificados escritores nacionales en crítica musical, don Carlos Bosch, quien habla así de Angel Jaria en la tribuna madrileña de "El Imparcial":

"Entre los laureados con el premio "Sarasate" en los concursos del presente año figura el joven artista aragonés Angel Jaria, brillante discípulo del señor Fernández Arbós.

Músico por natural disposición y severa disciplina escolástica, Angel Jaria cursó a conciencia los estudios violinísticos, consiguiendo una técnica

completa, que permite la debida libertad en la interpretación.

De buen criterio artístico, huido al vano virtuosismo, ha ido, desde sus comienzos, penetrando lo esencial y característico en el estilo y lo primitivo de los autores, por cuanto puede calificarse como digno intérprete capacitado para concertista.

Así lo demostró con precocidad, pues ya hace dos años reveló extraordinarias condiciones en un concierto celebrado en Zaragoza, igual que aquí en el Círculo regional.

No se deslumbró con el éxito el adolescente violinista que, animado por el éxito de la prueba, reforzó su atención escolástica hasta dominar el mecanismo y las máximas dificultades de su instrumento expresivo.

En la difícil lucha del concurso triunfó con sus distintivos personales



y venció las extralimitadas dificultades del concierto de Max Bruch y la Sinfonía española, alcanzando la debida recompensa con que fueron premiados sus méritos.

Jaria llega, pues, a un momento difícil; ya fuera del periodo de la enseñanza oficial, necesita ese superior esfuerzo que puede hacerle escalar esa categoría de primera línea de concertista, poder colmar su legítima ambición y la que hemos de sentir los españoles en contar con artistas legítimos sucesores de nuestra tradición gloriosa.

El apoyo que se le preste será, pues, acto de debido patriotismo".

Después de lo dicho por el eminente y severo crítico nosotros hemos de limitarnos a felicitar a Angel Jaria con la efusión que merece por su talento, por su laboriosidad y por ser aragonés.

Cremos que en futuras jornadas de Arte Jaria logrará consagraciones que tengan resonancia más allá de los Píneos.

¡Ah! No nos olvidemos de decir que a Angel Jaria le acompañó en los ejercicios un pianista aragonés, Daniel Montorio, oscense que triunfa en Madrid y merece el más grato recuerdo de sus paisanos.

HOY, 24 PAGINAS

LO HA DECIDIDO EL SUPREMO

El general Mola quedó ayer en libertad por haber sido revocada la prisión

Fundamento legal del hecho.-Declaraciones del Sr. Galarza. Responsabilidades de los viejos políticos.-Para que no huyese

UN AUTO CONCEDIENDO LA LIBERTAD PROVISIONAL

MADRID. — En virtud del auto dictado por la Sala del Tribunal Supremo revocando la orden de prisión contra el general Mola, éste fué ayer puesto en libertad.

El abogado defensor, señor Benítez de Lugo, ha dicho a los periodistas que para obtener la libertad de Mola se ha apoyado en el decreto de 14 de abril, dictado por el Gobierno provisional de la República, en el que se dispone que se podrá siempre conceder la libertad provisional cuando los procesados lo sean por delitos contra los que en su día sólo pueden dictarse penas inferiores a la de prisión correccional.

—En este caso se hallaba el general Mola y a mi solicitud — dice Benítez de Lugo — ha sido obtenido el auto de revocación de la prisión por la Sala del Supremo. Creo que será absuelto cuando se calme la opinión apasionada de estos días.

DICEN QUE ES UNA TRAGICOMEDIA

Y piden sean anuladas las elecciones en Sevilla

Creer que de no ser cierto el complot de Franco quedó falseada la voluntad popular.-Anuncian una querrela contra las autoridades sevillanas

LO QUE SOLICITAN EN UN ESCRITO

MADRID. — El escrito presentado a la Presidencia por la comisión de candidatos derrotados en Sevilla es muy extenso y su contenido es de protesta contra la tragicomedia que se ha desarrollado con motivo de las elecciones a diputados en aquella capital.

Piden que de no ser cierto el complot atribuido a Franco y sus amigos se anulen las elecciones de Sevilla, por haberse falseado la voluntad popular habiéndose presentado a Franco y a sus amigos como responsables de un delito de lesa patria.

Protestan contra la incomunicación en que estuvo el comandante Franco y anuncian las acciones judiciales que se presentarán contra las autoridades sevillanas.

La fatal resolución de un enfermo crónico

ONTINENA. — Ayer, mediado el día, se suicidó en su habitación, disparándose un tiro en la cabeza, el vecino de este pueblo Romualdo Rodá, de 68 años.

El suicida padeció durante mucho tiempo una enfermedad. Esta le impulsó a matarse.

Intervino el Juzgado.
CORRESPONSAL

†
EL SEÑOR
D. Aurelio Beltrán Sebastián

Falleció ayer, 4 de julio, a los 74 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su apenada esposa, doña Antonia Pellicer; hijos, Sor María del Pilar (Hija de la Caridad), doña Delina y D. Melchor; hijos políticos, D. Enrique Vizcaino y doña María Vall; nietos; hermano, D. Ovidio; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, domingo, a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, Utrillas, número 9, al Cementerio Católico de Tortero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Funeraria ALFONSO.—Blancas, 1. Teléfonos 1.790 y 1.798

POR ARAGON

El escrito de la Cámara de Comercio en defensa de la Confederación del Ebro

Esta Cámara Oficial del Comercio y de la Industria de Zaragoza no puede permanecer distraída o ausente de los grandes problemas que afectan a la economía de su región, como son el de la multiplicación de las zonas de regadío y el de su mejor aprovechamiento, cuestiones vitales de las cuales depende el porvenir de este país y el bienestar de todas las clases sociales.

Por eso, cuando fué creada la Confederación del Ebro, que prometía satisfacer cumplidamente esos legítimos anhelos, la Cámara aplaudió y apoyó la iniciativa incondicionalmente viéndola en ella una esperanza rentadora.

Y en efecto, la Confederación comenzó pronto su labor, y la siguió con actividad insospechada durante algunos años, dando la plena sensación de que era un organismo capacitado para llevar a cabo la empresa gigantesca por todos apetecida.

Pero no transcurrió mucho tiempo sin que surgieran dificultades y obstáculos, nacidos principalmente del arrepentimiento del Estado, que en un principio prometió respetar la autonomía funcional de la nueva institución, y que luego trató de limitar sus recursos y facultades por toda suerte de procedimientos directos e indirectos.

Hasta que recientemente se ha publicado un decreto en el que ya, sin contemplación alguna, se convierte a la Confederación en una simple oficina más, dependiente del Poder central.

Fundándose el Gobierno en el supuesto erróneo de que la Confederación vive exclusivamente de los recursos del Estado, trata de intervenir de modo directo en todos y cada uno de sus actos, y desde luego desarticula su organización, que tanto costó formar; cambia su nombre, con lo cual le origina daños en sus intereses y en su crédito, le quita la facultad de dictarse sus propios reglamentos, le suprime sus especiales Consejos técnicos, le obliga a someter sus proyectos a viejas y desacreditadas informaciones y a la aprobación del Consejo de Obras Públicas, aparte de su seno a las representaciones de las Cámaras y de otros organismos económicos, fija un orden cerrado de prelación entre las obras que han de ejecutarse, establece el tradicional orden jerárquico entre los funcionarios sin atender a méritos y aptitudes, aplica a todas las Confederaciones el mismo patrón, aun reconociendo que tienen muy distinto carácter, y, en suma, hace de ésta y de todas las restantes una rueda más de la Administración pública.

Y como, por otra parte, no establece el nuevo decreto bases fijas ni procedimientos seguros para afirmar el régimen económico de la Confederación ni para cumplir sus compromisos pendientes, resulta inhabilitada en absoluto para toda acción eficaz.

Es decir, que por un lado se le priva de autonomía alegando que carece de vida económica independiente, y por otro lado se le imposibilita de agenciarse los recursos que ha de menester, porque la explotación de los saltos de pie de presa y la participación en la plus-valía se le conceden con tales limitaciones y reservas que no pueden servir de garantía sería para nadie. Es este un sistema ya viejo, seguido con otros Instituciones autónomas, a las cuales se les reconoció oficialmente por no atreverse a suprimirlas de un plumazo, pero luego se les privó de medios de vida para desacreditarlas y escarnecerlas, y para proclamar en definitiva que sólo el Poder central tenía el secreto de una buena y rigurosa administración.

La Cámara ve con dolor cómo se inicia esa misma táctica contra la Confederación del Ebro, que ha de verse reducida, si prevalece el ataque, a arrastrar una vida precaria, con lo cual volveremos de nuevo a los pan-

tanos que duran 20 años, y a los canales que no se terminan en medio siglo, calamidad ruinosa que ya padecemos tiempo atrás.

Ante ese peligro cierto, la Cámara se ve obligada a requerir el concurso de todas las entidades que tienen el deber de velar por los intereses generales, de todas las Corporaciones que viven de la misma vida del país, de todos los representantes en Cortes en quienes pusieron su confianza los electores, y de todos los buenos ciudadanos que tienen conciencia de sus derechos y se dan cuenta de sus deberes.

La Cámara, sin esas colaboraciones, nada podrá, pero contando con ellas lo logrará todo, incluso la estabilización y afianzamiento definitivo del organismo que ahora corre riesgo de perecer, porque en resumen sólo

habrá de pedir un acto de justicia y un poco de libertad, cuando se una y otra parte suenan voces que reclaman independencia con acentos de rebeldía.

Zaragoza, por el privilegio que le concedió la Naturaleza, es la obligada capitalidad del Ebro, y por el tesoro de las aguas de este río y de toda su cuenca tiene que velar, pidiendo que los mismos usuarios sean los que administren esa riqueza, ya que nadie ha de hacerlo con mayor celo, puesto que en ello va su propio beneficio y después el supremo interés de la nación española, que nada ha de perder devolviendo en forma de auxilio parte de lo que recibe de esos mismos usuarios para destinarlo a fomentar el alumbramiento de nuevas fuentes de riqueza.

Por la Cámara, la comisión espe-

cial, Francisco Blesa, Alejandro Palomar, Faustino Bea, Luis Agreda, Ramón Montull, Alfredo Uriarte, Benito Navalpotro, José Pellegrero y Francisco Cano.

Zaragoza, 4 julio 1931.

Se ha recibido en la Cámara el siguiente telegrama:

"Tamarite, 4-11. La forma que tiene el Gobierno provisional a lesionar riquezas e intereses creados en nuestra región obliga a testimoniar gratitud y adhesión a esa entidad por defensa de los mismos, y en especial por la Confederación, que todo aragonés debe tener como baluarte reivindicador de libertad y progreso, que está por encima de toda pasión política. — Bañeres, Castillo, Meter, Romero. (Siguen otras firmas).

Charlas: Proyectos defectuosos

"La mujer, en España, no puede ser más que dos cosas: reina o estancuquera". He aquí la donosa frase con que una escritora del pasado siglo denunció la angostura de los horizontes feministas de su época. A cambio de la primera de estas profesiones, que tardará algunos días a ser dable nuevamente en nuestra patria, la mujer tiene — y tenía cuando nació la frase — otra actividad, que ni la escritora en cuestión ni nosotros mencionamos por respeto a los lectores.

La mujer, en nuestros días, puede serlo todo o casi todo. La Gran Guerra fué oportuno inicial para un — ces — forzado ensayo que prolongado ha dado la consecuencia de una agudización del paro forzoso. La mujer trabaja más, es más dócil y cobra menos.

Pero no es deseo nuestro internarnos en el análisis de las consecuencias sociales del asalto a las profesiones llevado a cabo por la mujer de nuestra época. Con ser muy interesantes, no lo son tanto como que haya profesiones cuyo conocimiento le esté vedado al hombre, como ocurre con la nuestra.

Los defectos de una al parecer gran obra perjudican a muchas profesiones que en una concepción moderna de la Universidad debieran hallarse incluidas dentro de ella, y que, sin embargo, no lo están, ocasionando ello un perjuicio evidente a la profesión, a la economía patria y a los individuos a ellas dedicados, que no encuentran forma de prepararse eficientemente.

Se ha dicho que al morir Máximo du Camp entre sus papeles se halló esta nota — retrato del periodista de su época — digna de hacer meditar a un Sócrates: "No aprendió nada, escribió de casi todo, se equivocó siempre y jamás lo notó".

Este es el lamentable concepto en que tenía al periodista mucha gente que no se ha parado a pensar en las condiciones en que ha tenido que "hacerse" profesionalmente. El periodista español ha de ser forzosamente autodidacta, porque no hay un solo centro donde se le enseñe el oficio. Ha de formarse en la práctica agotadora de la profesión, sin que le sirvan de nada las experiencias de otros profesionales que le podrían ser enseñadas para conocer los principios teóricos, científicos, por que se rige su trabajo. Mientras en los Estados Unidos y otras naciones progresivas no se consigue entrar en un periódico sin un título de periodista concedido por una Escuela o Universidad, en España los periodistas siguen generándose espontáneamente a la vuelta de cualquier profesión.

En España se ha despreciado, y aún se desprecia, como demuestra el proyecto de Ciudad Universitaria, a la profesión periodística. Hay que desplazar de una vez para siempre la tesis absurda que anida en muchos meollos de que el periodismo es poesía, para dar paso a la realidad, que es muy otra. El periodismo es una ciencia que obedece a determinados

principios científicos que es preciso estudiar en las aulas.

España, país de las improvisaciones. Hasta ahora el periodista, como el torero, se ha tenido que hacer en la calle o poco menos. Pero como para escribir hace falta alguna preparación — cultural, quien la sentido vocación periodística ha arribado a la Redacción procedente de otras carreras, el estudio de las cuales le ha supuesto una enormísima pérdida de energías que, debidamente entubadas, le hubiesen capacitado más rápidamente para seguir el camino del éxito profesional.

Y es que lo mismo que se puede ser un gran bacteriólogo o un destacado cirujano y, sin embargo de ello, un mediocre catedrático, se puede dominar la Hermenéutica jurídica y desconocer el sentido que debe darse a un reportaje o carecer de la intuición precisa para dar con un suceso noticiable.

Se impone acometer de frente el problema en beneficio de las futuras generaciones de periodistas. En la Ciudad Universitaria falta una Universidad de Periodismo. Aquella, que es una obra cara, adolece, además del defecto que supone esta omisión, de algunos otros que "El Liberado", en su odio a la clase escolar, no pudo ver. Es preciso subsanar todas las omisiones de este proyecto que va a costar a la nación un sacrificio económico que, con serlo muy gravoso, lo será menos que otros sencillamente orgiásticos, llevados a cabo por la Dictadura, la Dictablanda y la "050 de Dictadura", si se le estructura en la forma que los tiempos exigen.

Las Repúblicas hispanoamericanas mandan anualmente un considerable núcleo de universitarios a ampliar estudios a otras Universida-

des europeas que con ellas tienen establecido el intercambio. Tal intercambio escolástico, inexistente ahora, hay que implantarlo para dar una sensación de plena vida universitaria a aquellos países hermanos que no vienen a nosotros porque nosotros no nos acordamos de ellos.

La omisión de una Universidad Agronómica, de una Normal Superior donde preparar racionalmente el profesorado destinado a las cátedras de todos los centros, de una Escuela de Funcionarios, son algunos de los grandes defectos que se pueden apuntar al caro proyecto de Ciudad Universitaria, además del ya denunciado. Los afectados por cada uno de ellos son los llamados a defender la conveniencia de que se les tenga en cuenta. Nosotros cumplimos con protestar públicamente y pedir que se incorpore a la Ciudad Universitaria de Madrid una Universidad de Periodismo. Creemos que las asociaciones profesionales deben dirigirse al Consejo de Instrucción Pública, o quien entienda en el asunto, solicitando la implantación de una enseñanza que normalmente y de antiguo viene dándose en las Universidades de los países modernos.

No puede desentenderse de la cuestión un Gobierno republicano comprensivo y que tan certera visión debe tener de los nuevos cauces por que hay que dirigir determinadas energías.

T. SERAL Y CASAS

San Sebastián

Alquilase para temporada medio piso amueblado, 9 u 8 camas, o habitaciones amuebladas, cuarto baño y ascensor. San Bartolomé, 5, 2.º Dolores R.

A los toros a Pamplona

Autocares Berna ha dispuesto para asistir a las corridas de toros de Pamplona, organizar dos viajes: el primero, el día 6, a la una de la mañana, para llegar al ENCIERRO y volver el 8, a la madrugada, y el segundo, el 11, a la misma hora, para regresar en la madrugada del lunes. Precio ida y vuelta, 16 pesetas. (Salida si hay completo). Para inscribirse, AUTOCARES BERNA, Plaza del Teatro. Teléfono 30-37.

IRIS PARK Ramón y Cajal, núm. 77

TEATRO - ATRACCIONES

Pista - Patines - Baile - Pérgolas - Cine

JUEVES, 9

Debut de la Compañía de Revistas MAESTRO PENELLA

BLANQUITA POZAS :: JURNITO MARTINEZ

JULIO CASTRO (CASTRITO)

DIPUTACION PROVINCIAL

Se acuerdan las fechas de celebración de sesiones en reunión extraordinaria

Ayer tarde celebró la Diputación provincial sesión extraordinaria, bajo la presidencia del señor Montes. Concurrieron los diputados señores Orensanz, Fernández Casas, Carceller, Artigas y Borao.

La sesión tuvo por objeto exclusivo fijar las fechas de celebración de las sesiones ordinarias con arreglo a la disposición del 16 de junio pasado y la ley provincial del 25 de agosto de 1882.

Se acordó por unanimidad celebrar sesiones los días 7, 11, 13 y 27 de cada mes y extraordinarias el primer sábado de cada mes para fijar las fechas de sesiones del mismo.

También acordaron tratar en la próxima sesión de los problemas locales concernientes a la Confederación Hidrográfica del Ebro y a la Academia General Militar.

LOS ACUERDOS DE LOS COMITES PARITARIOS

Nada menos que la vía de apremio para quienes se nieguen al pago

El párrafo 2.º del real decreto-ley de organización corporativa nacional fecha 26 de noviembre de 1926 dispone, una vez firme el acuerdo del correspondiente Comité Paritario, si el infractor se negara al pago, en el término de ocho días, se dirija el oportuno oficio al juez de primera instancia a quien corresponda, para que proceda a la exacción por la vía de apremio, cuando dentro de los cinco días siguientes aquél no lo haya hecho efectivo, y con objeto de que dicha disposición alcance su debida efectividad.

Por el Ministerio de Justicia se dispone que los presidentes de las Audiencias Territoriales recuerden a los jueces de primera instancia de su respectivo territorio el más exacto cumplimiento, llegado el caso, de cuanto se ordena en la referida disposición.

Lo que nos dice el público

"Sr. Director de LA VOZ DE ARAGON.

Ciudad. Muy señor mío: Ruego a usted llame la atención en las columnas del periódico de su digna dirección para que las autoridades correspondientes a la distribución de las plazas de las colonias escolares de esta ciudad lo hagan con la más estricta justicia, pues según rumor público no se hace, dándose el caso de que niños enfermos y sin recursos sus padres se vean en el caso de protestar en público de tales arbitrariedades.

En el fracasado régimen cabía todo género de anomalías y atropellos, debido a no poder ningún ciudadano hacer pública la más mínima protesta, por estar privado, por el despotismo, de todas las libertades ciudadanas, pero en la nascente República tenemos la obligación todos los españoles republicanos el consolidar la República, velar por ella y denunciar si alguno de sus dirigentes comprometen la honradez de Libertad, Fraternidad e Igualdad emblemas de que está rodeada.

Gracias mil, señor director, por su acogida, que creo lo será, una vez que siempre defendieron esas columnas la razón y la justicia, y quedo como siempre atento s. s., y suscriptor, q. l. e. s. m., F. L."

Reumatismo, Ciática Clínica Lacastra PLAZA LA SEO, 13

LOS NUEVOS ALMACENES DE ARAGON P. CATIVIOLA

realizan actualmente la venta de importantes lotes de SEDERIA a precios BARATISIMOS.

Crepé satén superior, negro, 80 centímetros ancho, el metro, pesetas **5**

Vea usted los escaparates

Los diputados que ha elegido Zaragoza hablan de los proyectos que llevan a la Cámara

Don José Algora dice que se entregará a la defensa de los trabajadores y, singularmente de los campesinos

Encontramos al doctor Algora en su clínica y, haciendo un paréntesis en la visita de sus enfermos, le hacemos las siguientes preguntas, a las que cariñosamente nos contesta:

—Como es usted uno de los intelectuales del partido socialista que van a las Cortes, qué opina usted de aquéllos dentro del partido obrero?

—Creo que todo médico, por obligación, tiene que ser socialista, pues ninguno como nosotros ve la igualdad del hombre en cuanto al nacimiento y a la muerte, y la desigualdad en cuanto a aquel que tiene medios económicos para salvar o hacer llevadera la vida de uno de sus familiares (que es la clase burguesa), y la del pobre, que muchas veces, por verse privado de medios económicos, tiene que ver morir a alguno de los suyos en el mayor desamparo.

Nos pone un ejemplo claro: En la tuberculosis, azote de la Humanidad, cuando es incipiente, la clase rica lleva a uno de sus deudos a un clima de altura con indicación apropiada, etc., y así puede contener el ter-

rible mal y a veces hasta curarlo; en cambio los trabajadores, que viven de su jornal y no pueden desprenderse por ser aquél corto, ven morir a los suyos en el mayor desamparo, pues las colonias mandan plazas limitadas, en pequeño número, y para conseguir las incluso necesitan influencias.

Como cosa aragonesa, lanzamos al doctor Algora qué le parece la supresión de la Academia Militar en Zaragoza.

Nos dice valientemente que es antimilitarista convencido, y que si con su voto había de suprimirse el ejército obligatorio no tendría la menor duda en darlo; pero como esto en España es una utopía, como zaragozano, le menta que sin pasar por las Cortes se haya suprimido en Zaragoza la Academia General Militar, que beneficiaba a nuestra ciudad económicamente, para trasladarla a otra provincia y, por consecuencia, dejar allí los beneficios.

—¿Qué opina usted del último decreto referente a la Confederación Hidrográfica del Ebro?

—La Confederación es la entidad que más riqueza ha de proporcionar a la comarca aragonesa, que yo represento, en las tierras que hoy son de secano, y que desde luego habrían de convertirse en regadío, pro-

duciendo una riqueza inmensa en innumerables pueblos de nuestra provincia. A mayor abundamiento, la supresión de trabajo en obras de la Confederación sin duda alguna ha de restar trabajo a gran número de obreros, que contribuirá a la inmigración de éstos a Zaragoza, haciendo así más pavoroso el problema del paro en nuestra capital, pues en su apogeo la Confederación tenía empleados 25.000 hombres. Tampoco hay que olvidar la gran labor sanitaria realizada, que ha logrado extirpar el paludismo.

—¿Qué proyectos tiene usted para el Parlamento?

—Desde luego, como socialista disciplinado, no haré sino aquello que el partido ordene. Ahora bien, pienso entregarme en cuerpo y alma a la defensa de los trabajadores y especialmente a los campesinos, que, en definitiva, son a los que debo mi acta, para conseguir el mejoramiento de ellos, los cuales, contribuyendo más que nadie al sostenimiento de la nación, han sido los más olvidados de los Gobiernos.

Esto nos dijo don José Algora, diputado a Cortes por la circunscripción de la provincia de Zaragoza. El primer médico que lo es, por ésta, en la presente generación. El anterior lo fué el año 93.

La gran verbena de la Asociación de la Prensa

Hoy, domingo, de seis y media de la tarde a tres de la madrugada, se celebrará, conforme venimos anunciando, la tradicional verbena de la Prensa en la magnífica finca que los señores herederos de Yarza poseen en el camino de los Plátanos.

La concurrencia este año va a ser extraordinaria a juzgar por la gran demanda de entradas. Todos cuantos asistan a la fiesta serán obsequiados con caprichosos objetos verbeneros. Sabemos de muchas distinguidas señoritas que asistirán a la fiesta luciendo el clásico mantón.

Desde las seis y media actuarán incesantemente la banda militar del regimiento de Aragón, la aplaudida Banda Zaragoza, una potente gramola con altavoces que instalará Foto Palacios y varios manubrios.

La tómbola será la gran atracción de la fiesta, pues este año se han recibido soberbios regalos, algunos de los cuales han sido expuestos estos días en los escaparates que La Andorrana posee en la calle de Alfonso.

En la finca se ha instalado un buen servicio de bar y un puesto de churros, cosa que imprime carácter a la fiesta.

A las diez de la noche comenzará la gran cena a la americana, servida con el esmero peculiar por el restaurant Las Palmeras. Hasta ahora son muchas ya las mesas que hay reservadas, a lo cual contribuye sin duda la esplendidez de tiempo que invita a comer al aire libre. Los asistentes a la cena serán también obsequiados con preciosos regalos de cotillón. Actuará la Orquesta de Profesores Músicos que tiene contratada el restaurant Las Palmeras.

Y como la verbena ha de prolongarse hasta las tres de la madrugada, no cesará la música hasta dicha hora. Para ello ha sido nuevamente contratada la Banda Zaragoza. Esto hará que por la noche sea mayor, si cabe, la animación, ya que las entradas a la finca dan derecho a asistir por la tarde y volver por la noche a aquellas personas que no se queden a cenar en el recinto de la finca.

Y nada más, sino desear que el público se divierta como es costumbre en esta típica verbena. Ambiente no ha de faltar, pues la finca presenta este año un aspecto encantador. Y aparte su belleza natural ha sido espléndidamente engalanada e iluminada.

Durante el día de hoy, de diez a una de la mañana y de tres a seis de la tarde continúa recibiendo regalos para la Tómbola y despachándose entradas en las oficinas del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, plaza de Sas, 7, donde pueden hacerse efectivas también las invitaciones enviadas a domicilio.

Hasta la una de la tarde, en las mismas oficinas, se despachan tarjetas para la cena al precio de 12 pesetas.

SEXTA LISTA DE REGALOS CON DESTINO A LA TOMBOLA

El general de la 5.ª División y Estado Mayor, un estuche con juego completo de café, de plata.

Hotel Universo y Cuatro Naciones, tres botellas de Jerez.

El artista bilibitano Pablo Remacha, una de sus maravillosas forjas, consistente en un centro luminoso de mesa.

Loreto Prado, un juego completo de tocador.

Enrique Chicote, un valioso neceser de viaje.

Calzados Casanova, un par de zapatos blancos "Nubuck".

Compañía Ibero-americana de Publicaciones, cincuenta volúmenes de la Biblioteca Popular Cervantes.

Don Gregorio García-Arista una de sus mejores obras.

Señores Espinosa de los Monteros, un jarro de Talavera.

D. Pío Hernando Aceña, dos figuras artísticas.

Don Pelayo Martínez, "Fabrill Manufactura del Vestido", un viso de seda y numerosos objetos de propaganda.

La Perfumería Tasara, de Badalona, cuatro cajas de jabón "Oro-crema".

Las Empresas de los Cinemas Alhambra y Aragón, cuatro abonos.

Don Santiago Bohrgach y Carre, doce cajas de pastillas "Zara", el afamado jabón.

La peluquería de don Joaquín Sorria, productos de belleza.

Don Ismael Palacio, una máquina fotográfica.

Nuestro querido compañero Bayc Marín, un hermoso cartel anunciador de la verbena, obra tan admirable como todas las suyas.

Don Julio Aramburu, prestigioso representante de los vinos de la Rioja "Federico Paternina", 24 botellas del vino que tanta aceptación tiene entre el público zaragozano.

Don Clemente Alcaine, una botella de Jerez San Roque.

El prestigioso artista altoaragonés José María Aventin", una admirable cabeza de estudio que intitula "Periodismo".

Don Pedro Santamera, seis paquetes de dulces.

Muebles Castilla, un cuadro magnífico apaisado.

Don Pedro Cabeza, un abanico.

SIQUIERA UN POCO DE GRATITUD

Un servicio que ha pasado desapercibido

Hace muy pocos días recibieron los barqueros del Ebro Joaquín Rodés, Agustín Serrano, Pascual Aguilar y Francisco Sánchez, indicaciones de las autoridades para que marchasen al Gállego en busca del cadáver del infortunado joven que había perecido ahogado.

Los barqueros, hombres cien veces abnegados, nunca pagados y casi siempre olvidados, pues no queda para ellos ni un leve recuerdo de gratitud, llegaron por la tarde al Gállego, llevando pontones, redes y otros elementos necesarios para su nada agradable labor.

Joaquín Rodés, Agustín Serrano, Pascual Aguilar y Francisco Sánchez trabajaron hasta las diez de la mañana del día siguiente. Soportaron no sólo las naturales inclemencias de una noche desapacible, sino una tormenta. Sin duda alguien quiso amenizarles su labor con truenos, aguaceros y viento.

Hallaron el cadáver del infeliz desaparecido, que estaba en un pozo, sujeto por las raíces de los árboles. Lo extrajeron. Y cuando los barqueros creían que se les esperaba para traerles a la ciudad, se vieron casi solos, y sin pedir a un funcionario que no se les abandonase con pontones, redes, etc., hubieran tenido que venir a Zaragoza no sabemos si costeando el importe de camionetas para llevar aquellos indicados elementos de trabajo.

Nosotros, aun a riesgo de herir la modestia de esos humildes y beneméritos trabajadores, que tantas veces han realizado labores pésimas, sin que nadie se haya recordado de agradecerlo, hacemos presente cuál ha sido su comportamiento en esta ocasión, pues nadie, absolutamente nadie, se ha ocupado de ella.

Sepa, pues, la ciudad que los barqueros han renovado sus actos de abnegación y que sin nosotros, en este momento, nadie lo reconocería.

FARMACIA ROBREDÓ

Paseo de Sagasta, 13. Teléfono 4149

Del 5 al 12 de julio
SERVICIO PERMANENTE

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El tratado comercial entre Austria y Hungría

Un nuevo tratado de convenio acaban de concertar Austria y Hungría. Está ultimado sobre la base de salvaguardar los intereses de la producción agrícola austriaca, sin poner en peligro la exportación húngara en Austria.

Se prevee en el tratado la creación de tarifas comunes que pudieran parecer oportunas para facilitar los transportes.

Ofrece el acuerdo comercial austro-húngaro una base para conciertos particulares entre las organizaciones calificadas en la finalidad de crear entidades de crédito y procurar suma de facilidades para las exportaciones entre los dos países.

El día 15 del actual entran en vigor las disposiciones del nuevo tratado, y las concernientes a los derechos de Aduanas austriacos sobre granos y harinas entraron en vigor el día primero del corriente.

LA ACTIVIDAD BELICA DE LOS "CASCO DE ACERO"

Prosiguen y persisten con notoria intensidad los preparativos bélicos de los "Casco de Acero" en Alemania. Su actividad guerrera no reconoce límites.

Multiplican y amplían sus marchas, paradas, concentraciones, revistas, ejercicios y maniobras militares.

Acaban ahora de obtener permiso para realizar sus prácticas anuales en el terreno de la fortaleza de Koenigsberg, cuyo acceso estaba terminantemente prohibido a toda persona que no tuviera especial autorización del comandante militar.

LA PROPOSICION HOOVER Y LA RESPUESTA DE FRANCIA

Con viva impaciencia es esperada en Norteamérica la respuesta del Gobierno francés a la proposición Hoover.

Desde luego, será conciliadora, demostrando claras y rotundas reservas en el mantenimiento del Plan Young.

Los demócratas estadounidenses no se hacen muchas ilusiones respecto a la completa acogida de la propuesta presidencial y preveen que si Francia rehusa su adhesión Hoover prescindirá de su concurso y propondrá a las restantes naciones suspender los pagos intergubernamentales de todos los países afectados, excepto la República francesa.

Por su parte, Keynes, el gran economista inglés, defiende como mejor solución del problema de las reparaciones la reducción en un cincuenta por ciento, durante cinco años, de todos los pagos a título de las deudas de guerra.—S. S.

Doctor A. Pérez Albert

Enfermedades de los NIÑOS
Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco
Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-38

GENTE CONOCIDA



Don Agustín Pérez Lizano, delegado regional del Trabajo, visto por nuestro compañero Bayo Martín.

EN LA CALLE DE GARCIA BURRIEL

El "Platerito de Madrid" ataca a un guardia municipal

Por la calle de García Burriel iba Luis García Torres (a) "Platerito de Madrid", efectuando actos indecorosos.

Se llamó la atención Ovidio Escribano Cuesta, guardia municipal, pero el "Platerito" se insolentó, le insultó le agredió y le produjo varias lesiones.

Por fin el guardia Escribano pudo reducirle y conducirlo a las oficinas de Vigilancia.

Fué el guardia Ovidio Escribano curado en el Hospital provincial por el médico señor Fuentes, que le apreció estas lesiones: contusiones con edema en la mano derecha y muslo izquierdo, de pronóstico reservado, y erosiones en la mano izquierda.

Mientras, en la Comisaría Luis García se dió unos golpes contra el suelo y se causó una herida contusa en la cabeza, leve.

Fué también asistido en el Hospital por el médico señor Ondiviela.

EN CASPE

Roban los cacos en dos establecimientos

En Caspe se han descubierto dos robos de consideración.

Unos ladrones violentaron las puertas de los establecimientos respectivos de don Domingo Catalán Navarro y don Eusebio Cortés Carbonell, industriales.

Del establecimiento del señor Catalán se llevaron diecinueve camisas de caballero y una caja de pañuelos de seda negra, por valor de 250 pesetas.

Y en la tienda del señor Cortés se adueñaron de tres cámaras fotográficas y tres linternas de bolsillo, que valían, en total, 385 pesetas.

Por la Guardia civil se practican activas gestiones para descubrir a los autores.

LOS SERVICIOS DE CORREOS

El de paquetes postales

El señor administrador principal de Correos nos ruega pongamos en conocimiento del público que desde mañana, lunes, el negociado de paquetes postales sólo estará abierto de las once a las trece.

La falta de personal —agrega— y el escaso número de paquetes que diariamente se imponen y entregan ha motivado este acuerdo de la Administración de Correos.

VER USTED HOY

el escaparate R. G. A.

Auto-Radio GOSO, núm. 87

AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA

Empieza la época de EXCURSIONES y VERANEO RIVED Y CHOLIZ recuerda que ejecuta los trabajos de LABORATORIO con toda precisión, EN EL DIA.

Especialidad en el ESMALTADO.

PRECIOS tan baratos como EL QUE MAS.

Nota. — El EXITO de una FOTOGRAFIA depende casi siempre de que el material SEA FRESCO.—Al comprar un rollo exija y compruebe la FECHA de VALIDEZ.

RIVED Y CHOLIZ.—D. Jaime I, 21.—Teléfonos 2.812 y 2.978

HOTEL CENTRAL Independencia, 21 (ANTES PRINCIPE) Teléfono 2880

Abonos especiales durante la temporada de verano para almuerzo y comida.

TODO CONFORT. — PENSION DESDE 10 PESETAS

CRONICA NEGRA

De Teruel dan cuenta de muertes naturales, de suicidios y de accidentes

FALLECIO UN CONOCIDO ABOGADO

TERUEL. — Falleció el conocido abogado de esta ciudad y opulento propietario don Bernabé Muñoz Nogués.

El señor Muñoz Nogués fué relevante personalidad republicana desde hace muchos años.

Su muerte produjo sentimiento unánime en la ciudad.

El sepelio constituyó una gran manifestación de duelo.

SUICIDIO

TERUEL. — Dicen del pueblo de La Ginebrosa que se ha suicidado la vecina de dicha localidad Natividad Adell Fontada.

Para lograrlo tomó una gran cantidad de lejía, a la que mezcló las cerillas de varias cajas.

La pobre mujer murió entre espantosos padecimientos.

Natividad decidió suicidarse por no poder soportar una enfermedad crónica.

SE COLGO DE UN ROBLE

TERUEL. — Durante la noche pasada se mató, colgándose de un roble en uno de los montes de Bronchales, el vecino de este pueblo Roque Dubón Monzón, de 45 años.

Estaba enfermo desde hace mucho tiempo y esta dolencia, considerada crónica, le llevó a buscar en el suicidio el término de sus sufrimientos.

ACCIDENTE VEHICULAR EN EL QUE RESULTAN DOS HOMBRES MUERTOS

TERUEL. — Cerca de La Puebla de Híjar, en el kilómetro 83 de la carretera a Cortes, para evitar el choque contra un carro se precipitó por la cuneta y volcó fuera de aquélla una camioneta pilotada por José Doménech, en la que iba el propietario del vehículo, Benito Mauri.

El vuelco tuvo fatales consecuencias, pues Doménech y Mauri perecieron.

Eran vecinos de Tarragona.



Mme. Maryse Bastié, que, partiendo del aeródromo de Le Bourget, ha batido el "record" del mundo en línea recta, sin escala, para aviones ligeros de primera categoría, aterrizando en Rusia. Como puede observarse, Mme. Maryse está satisfechísima de su hazaña aérea.



RETAZOS

De "El Debate":
"Los hoteles "Majestic", "Regina", "Reina Victoria" y Hotel de los Príncipes" pertenecen a una nación republicana".

Bien. Pero, ¿dan bien de comer?

De "El Liberal":
"La tarea del Gobierno provisional".

¡Hombre! Ahora ya casi ha terminado la tarea y no quedan decretos por dictar.

De "Ahora":
"Que se otorgue únicamente el voto a las viudas y a las solteras".

Y las casadas en estudio, no sea cosa que por coacciones electorales haya discordias y vayan a pedir el divorcio. ¡Qué cautos son estos hombres que nos gobiernan!

De Heraldo de Madrid:
"Hay que extirpar definitivamente el caciquismo".

¡Dificillito va a ser, hermano! Como extirpar un callo rebelde. Cuando menos lo pensemos nos apretarán las botas otra vez.

PATYNAZO

SEÑORA... EN SU EQUIPAJE

no debe faltar un sueters de temporada para usted y un pull-overs para su niño, si quiere pasar un delicioso verano. Tenemos surtidos en todas clases de coloridos y tallas; visite nuestro establecimiento.

JUAN GARCIA Y HERMANO
Cerdán, 47.

UN TELEGRAMA Y UNA NOTA

El Ayuntamiento, en defensa de la Confederación y de la cesión del edificio de la Academia

UN TELEGRAMA DEL ALCALDE AL MINISTRO DE FOMENTO

En la Alcaldía nos fué facilitada ayer la siguiente copia del telegrama que don Sebastián Banzo dirige al ministro de Fomento, don Alvaro de Albornoz:

"Madrid. — Ministro de Fomento.

Por acuerdo unánime Ayuntamiento mi presidencia, adoptado en sesión de ayer, tengo el honor dirigirme V. E. en súplica de que, modificando o dejando sin efecto decreto transformando en Mancomunidades Confederaciones Hidrográficas, mantenga nombre Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, por ser el más apropiado a sus interesantes fines resolviendo problema de esta entidad con un espíritu de autonomía y de manera aislada o individual con respecto a las demás Confederaciones Hidrográficas. Asimismo se acordó interesar de V. E. se sirva dotar a la

Confederación Sindical Hidrográfica del Ebro, que atraviesa situación insostenible por angustiosa de los medios económicos necesarios para suvenir a las obligaciones inexcusables contraídas hasta estos momentos. Como alcalde de Zaragoza y representante de la ciudad, como correligionario y como amigo, me permito encarecerle la más rápida y favorable solución de este asunto de capitalísimo interés para Zaragoza que acaba de otorgar a V. E. su representación en Cortes y que afecta tan directamente a la economía no sólo de Aragón, sino de otras comarcas importantes de España. Todo ello, sin perjuicio de las resoluciones que pueda adoptar la Asamblea que en breve será convocada de elementos representativos, altamente interesados en este magno problema. Le abraza cariñosamente, Sebastián Banzo, alcalde".

EL MINISTRO DE LA GUERRA TIENE EL PROPOSITO DE CEDER A LA CIUDAD EL EDIFICIO DE LA ACADEMIA

También en la Alcaldía se nos hizo ayer entrega de la siguiente nota:

"El alcalde ha sostenido una conferencia telefónica en la mañana de hoy con el diputado a Cortes de esta provincia don Honorato de Castro, el cual, en nombre de sus compañeros los diputados republicanos de esta provincia y de la capital, se interesa cerca del presidente del Consejo, señor Alcalá Zamora, y del ministro de la Guerra, señor Azaña, para que, cumpliendo los deseos manifestados por la opinión zaragozana, se hiciese cesión a este Ayuntamiento de los terrenos y edificios de la Academia General Militar.

El señor de Castro ha manifestado que, tanto el presidente del Consejo como el ministro de la Guerra, por lo que a ellos se refiere, acceden gustosos a estos deseos de los zaragozanos y que en el próximo Consejo de ministros presentarán y apoyarán tan razonada petición de nuestros diputados.

Preferentemente los ministros referidos estiman como mejor utilización dada a estos edificios la instalación del nuevo Hospital, de necesidad sentida en Zaragoza. Sin embargo, parece probable que, no obstante, la cesión se haga para aquello que la ciudad estime de mayor conveniencia.

El alcalde, al hacer pública esta noticia, agradece las rápidas gestiones de nuestros diputados y la admirable disposición en que se hallan el presidente del Consejo y el ministro de la Guerra, al mismo tiempo que ha solicitado de los demás ministros, en telegramas que se han cursado, su apoyo para la propuesta de esta cesión".

N. de la R. — Como se ve por la nota precedente, el jefe del Gobierno y el ministro de la Guerra coinciden en apreciar necesaria, como compensación al daño que se inflige a Zaragoza con la supresión de la Academia, la cesión de esos edificios a la ciudad, dotando así a ésta de un amplio Hospital que es, hoy por hoy, la mayor necesidad de Zaragoza.

Nos place que el Gobierno se muestre generoso en este aspecto, ya que, a lo que parece, la Academia General no ha de subsistir.

Y nos place también esa coincidencia de criterio con el expuesto por LA VOZ DE ARAGON, tan pronto

como nos dimos cuenta de que la desaparición de la Academia General Militar era irremediable y de que nada cabía hacer ya en su defensa. Lo único que cabía defender eran los edificios, y eso es lo que hemos defendido.

EN VELILLA DE JILOCA

Es detenido un pastor por coacciones y amenazas de muerte

En Velilla de Jiloca detuvo la Guardia civil a José Lallana Gómez, de 34 años.

El detenido había servido de pastor en casa del vecino Angel Ruz Ruz.

Porque le despidió le amenazó de muerte y coaccionó.

Quedó detenido a disposición del Juzgado municipal.

DEL GOBIERNO CIVIL

OPOSICIONES

Al presidente de la Junta Calificadora de aspirantes a destinos públicos, se traslada un oficio de don Pablo Molinos, oficial letrado, referente a provisión de los cargos de oficiales terceros del Ayuntamiento de Zaragoza.

AYUNTAMIENTOS Y CONCEJALES

Al subsecretario de Gobernación se traslada un oficio del alcalde de Anifión, solicitando autorización para la quema de papeles del archivo municipal.

Al alcalde de Novallas se le devuelve denuncia contra un concejal, por ser de la competencia municipal.

TAXIS-ZARAGOZA

Llame usted 27-02 al teléfono

Servicio permanente día y noche

DISIDENCIAS EN EL MAPA ELECTORAL

Frente y perfil de los fantasmas separatistas y oscurantistas

No, no está tan claro como dice en el Casino don Ernesto, ni como asegura el amigo Cenarro en el café. Antes, en cuanto fué proclamada la República catalana, don Ernesto y el amigo Cenarro dijeron llenos de indignación patriótica:

—Los catalanes quieren independencia. Si el Gobierno mandara la tropa por carretera sería otra cosa.

O bien:

—Bueno, pues dadles la independencia. No volveremos a comprar los paños de Tarrasa y se morirán de asco.

Habla Lerroux en Barcelona, y don Ernesto y el amigo Cenarro gritan con un optimismo brillante:

—¡Se acabó el separatismo! Se los ha metido en un puño Lerroux. Seguramente ese loco de Maciá pierde las elecciones.

Pero... un poco de calma. Con capacidades políticas como las del amigo Cenarro y don Ernesto las posturas que no sean extremas sobran. Y ni hay que mandar tropas a Cataluña, ni habrá que dejar de comprar los paños de Tarrasa, ni Cataluña pide concretamente lo que supone don Ernesto, ni, naturalmente, sale derrotado Maciá, sino todo lo contrario.

En el mapa electoral de España el triunfo de la coalición republicano-socialista es casi completo. Falta ese casi. Y ese casi está en las Vascongadas, está en Navarra—que parece aferrada a un renacimiento del legitimismo carlista—, está en parte de Galicia y está en Cataluña.

Naturalmente no se trata de un capricho geográfico. El oscurantismo de la carlistada, el autonomismo, el tradicionalismo y todos los ismos políticos disidentes de la conjunción republicano-socialista, pueden traducirse, tanto en Galicia como en las Vascongadas, tanto en Navarra como en Cataluña, en un fenómeno de exaltación racial producido por la reacción violenta, extremista, ante una incompreensión, ante una falta de generosidad y de cultura sentimental—étnica y geográfica—por parte del centrismo obstinado.

Un reciente viaje a Cataluña me convenció pronto de nuestro extranjero espiritual con los catalanes. No tenemos idea siquiera aproximada de sus problemas y, en cambio, entre todos, hemos admitido un fantasma.

Fué conociendo de cerca a los hombres famosos de la Generalitat. Un fenómeno puramente nominativo había servido—visto desde el balcón central de España, desde Madrid—para organizar una alarma insensata. Todo cuestión de hombres. Primer espanto: República catalana. Primera explicación lógica: Maciá proclamaba la República catalana porque simultáneamente a ello existía en España un rey, y mal podía proclamar la República española cuando durante aquellas horas España era una Monarquía. Segundo espanto: Nombres de ministros catalanes. Segunda explicación: Este nombre se lo dió la Presa,

ni aun siquiera ellos; pero, aunque así fuera, su misión, sus atribuciones, sus deberes, etc., eran exactamente los mismos que tenían antes los consejeros de la Mancomunidad. Y así podría irse explicando todo el absurdo tinglado de una confusión de nombres.

El pleito de la personalidad catalana está planteado y sigue en pie desde los días famosos e históricos en que una arbitrariedad real pasó la hoz de la injusticia sobre el Consejo de Ciento. Desde entonces Cataluña no ha tenido un solo día de independencia sentimental. Estaba siempre amordazada toda expresión de autoctonismo racial: lenguaje, danzas, símbolos históricos. Y se engendrò, naturalmente, un separatismo catalán. ¿Separatismo de España? No. Separatismo de la Monarquía española. Por eso ellos proclaman la República catalana en oposición a la Monarquía española subsistente. ¿Después? Después Cataluña lo espera todo de las Cortes. Quiere un reconocimiento de derecho que no le interesa poner en práctica, un reconocimiento de personalidad, de alma catalana.

Maciá me decía esto mismo con una frase admirable y espontánea:

—No hay, créame, un separatismo catalán, sino un romanticismo catalán.

Y este mismo anhelo lo tiene el pueblo gallego y lo tiene el país vascongado, cuya tradición, cuya aspiración, cuyo romanticismo racial está en los Fueros. Y esto mismo es—aunque otra cosa parezca—el triunfo del oscurantismo navarro. Porque llega un momento espiritual en un pueblo amante de su tradición y—esto es muy importante—, de su religión, en que el renacimiento tradicional y la garantía del respeto al sentimiento religioso está representado en algo anacrónico: en una dinastía no gasta que tiene ya un sentido casi mítico, imponderable, puro, sentimental.

El problema tiene hondas raíces y no puede tratarse a la ligera por los Gobiernos ni por los españoles de las demás regiones. Alimentar un odio insensato, envenenar y confundir la verdadera situación que de hecho y derecho existe, es un suicidio para los unos y para los otros, un modo triste y seguro de terminar con la unidad nacional por no admitir matices sentimentales y una autonomía económica que está dentro de los más simples pensamientos del programa federativo.

Se precisa un estudio sincero, una buena fe mutua, un inminente trato de cordialidad. Las Cortes tienen el deber de hacerlo y comprenderlo así, de encontrar la solución dentro del régimen republicano y nacional, para que se desvanezcan por inútiles esos fantasmas que hoy amenazan, si no a una guerra civil de ejércitos, a una guerra civil de espíritus, a una lucha fratricida entre corazones españoles.

CESAR GONZALEZ-RUANO

IBERIA S. C.

emplazada entre árboles y en donde el aire es puro, no existe peligro de ahogarse y se pueden tomar baños de sol sin molestia alguna. Inscribese antes que se limite el número de socios.

Solicite en la misma piscina la tarjeta de acceso a ella.

Cuota mensual: Caballeros, 10 ptas.
Señoras . . . 5 id.
Niños 3 id.

Próximamente grandes concursos de natación, water-polo, etc., en la

PISCINA DEL IBERIA S. C.
Campo de deportes IBERIA S. C. (Torrero)

DE MADRID Y PROVINCIAS

TERMINO SU MISION

Y por ello volvió a París el embajador de Francia

LAS RELACIONES INTERNACIONALES

MADRID. — El exembajador de Francia en Madrid, señor Corbin, ha marchado a París, siendo despedido por el personal de la Embajada y otras personalidades.

El nuevo embajador, señor Erbet, tardará unos días en llegar. Actualmente este embajador lo es de Francia en Moscú.

Como este período, hasta la llegada del nuevo embajador, podría demorar la marcha de las negociaciones comerciales con Francia, se ha decidido que continúen provisionalmente en París, encargándose de ellas nuestro embajador, señor Danvila.

Al efecto el embajador de España en París se ha puesto al habla con el ministro de Negocios Extranjeros, señor Briand, y ha salido para París el agregado comercial de la embajada de Francia en París.

UN ESCRITO

La señorita Kent quiere construir otra cárcel para mujeres

DETRAS DE LA CASA DE CAMPO

MADRID. — La directora de Prisiones, señorita Kent, ha presentado un escrito solicitando que se concedan terrenos a la Dirección de Prisiones para construir la cárcel de mujeres.

Solicita que se le ceda espacio suficiente para dicho edificio detrás de la Casa de Campo.

LA OPINION HA REACCIONADO

Tendencia favorable a don Alejandro Lerroux

Después de lo que dijo el señor Prieto. En espera de la solución que dé el partido socialista. Una conferencia en Montemayor

CONSIDERACIONES DE ORDEN POLITICO

MADRID. — Al terminar la semana la opinión política ha reaccionado a favor de Lerroux, dando su fallo favorable a éste en el incidente surgido entre el ministro de Estado y el de Hacienda.

Se ignora todavía la resolución del Congreso socialista, pero no es aventurado suponer que la mayoría se mostrara contraria a que el partido se haga cargo del Gobierno, pues no tiene fuerza para ello ni el país está preparado para una política socializante.

Los socialistas tendrían la enemiga de los sindicalistas y comunistas y esto representaría una agudización de extremismos.

Parece que se pronunciarán en el sentido de favorecer a un Gobierno de República de izquierdas, que podría ser Lerroux.

Si esto ocurriera, Lerroux contaría con la Acción republicana, Aza-

Quedó firmado el decreto por el cual son readmitidos los ferroviarios "seleccionados"

En qué condiciones reanudarán el trabajo. Candidatos derrotados piden que se anulen las elecciones en Sevilla. Está en preparación la Conferencia minera de Asturias

En la Presidencia

LOS CANDIDATOS DERROTADOS PROTESTAN. — UN DISCURSO AL DAR POSESION. — A DESCANSAR UN POCO

MADRID. — El subsecretario de la Presidencia que el señor Alcalá do a una comisión de candidatos derrotados en Sevilla, que le habían entregado un escrito pidiendo la anulación de las elecciones.

Se les contestó que este asunto quedaría pendiente de resolución hasta las Cortes, que lo estudiarán.

Dijo también a los periodistas que el diputado electo por Gerona, señor Ayast, había comunicado al presidente su ingreso en la Derecha liberal republicana.

En relación con el presidente del Consejo manifestó el subsecretario ed la Presidencia que el señor Alcalá Zamora había estado en el Consejo de Estado, dando posesión de la presidencia a don Carlos Blanco.

El señor Alcalá Zamora pronunció, con ese motivo, palabras de elogio para el designado.

Terminó diciendo el señor Sánchez Guerra que por la tarde el señor Alcalá Zamora marchará a Miraflores, pasando allí el día en unión de su familia.

PIDA EN TODAS PARTES

Oporto - Bandeira

MISCELANEA MINISTERIAL

En Trabajo

CUESTIONES OBRERAS RESUELTAS. — LAS COOPERATIVAS Y LA COMPETENCIA. — POR EL PROBLEMA MINERO

MADRID. — El ministro de Trabajo dijo a los periodistas que el delegado especial de Córdoba le había manifestado que hoy sería resuelto el conflicto de los metalúrgicos, en virtud de un laudo.

Añadió el ministro que tenía el propósito de que la Conferencia Minera Nacional se celebre cuanto antes, a ser posible dentro de la semana próxima.

Espera que se le den los nombres de los representantes que forman la comisión.

Manifestó el ministro que el decreto sobre las normas para las Cooperativas se publicará mañana en la "Gaceta".

El Parlamento acordará las exenciones o subvenciones que se otorgarán por el Estado a las Cooperativas, porque si no estos establecimientos son unos comercios y aumentan la competencia, contrariamente a lo que se pretende, que es abaratar la vida.

Anunció que se nombraría una comisión interministerial integrada por elementos de los Ministerios de Hacienda, Trabajo y Economía, que actuará ante el Parlamento.

Añadió el ministro que las Cooperativas en España estaban igual actualmente que los comercios.

Terminó diciendo que con la acertada intervención del delegado de Trabajo de Madrid había quedado resuelta la huelga de obreros de Meco.

En Justicia

PORQUE DESAPARECE UNA SITUACION JURIDICA DE EXCEPCION

MADRID. — El ministro de Justicia se halla en un período de preparación de trabajo.

Está muy satisfecho de la adaptación del Código de Guerra a las normas procesales de carácter civil. Así va desapareciendo la situación jurídica de excepción del Derecho militar anticuado.

DE UNOS GRANDES PROBLEMAS

MADRID. — El ministro de Justicia dijo a los periodistas que el proyecto de Constitución estaba terminado.

Dijo que también estaba ultimado el Estatuto de las relaciones entre la Iglesia y el Estado y que estaban muy adelantados los trabajos de reforma de la propiedad de la tierra.

La semana próxima se fijarán las bases y zonas en donde predominan las grandes propiedades latifundistas.

Se desconoce hasta el momento la orientación que se ha dado al Estatuto de relaciones entre la Iglesia y el Estado, pero parece cierto que pasará íntegro a examen de las Cortes.

En Fomento

DEBERAN SER ADMITIDOS LOS FERROVIARIOS "SELECCIONADOS"

MADRID. — El ministro de Fomento ha firmado un decreto relativo a los obreros ferroviarios "seleccionados".

El decreto dispone que las Compañías ferroviarias deben admitir a los agentes despedidos por su participación en las huelgas de ferrocarriles y que procuren darles ocupación en los cargos y servicios que desempeñaban.

Se les reconocerá, además, el tiempo que permanecieron fuera de las Compañías, a los efectos de los derechos pasivos que les correspondan.

Los casos que ofrezcan dudas serán resueltos en el plazo de ocho días por una comisión integrada por los representantes de las Compañías y del Gobierno.

Distinga su buen gusto pidiendo **Oporto - Bandeira**

En Instrucción

PARA EL NOMBRAMIENTO DE PROFESORES DE DIBUJO EN LOS INSTITUTOS

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública ha marchado a la sierra, en donde permanecerá hasta el lunes, que regresará a Madrid.

Antes de marchar ha firmado una orden disponiendo que para el nombramiento de profesores de Dibujo de los Institutos de segunda enseñanza se precisa una certificación que acredite a los interesados haber cursado estudios en la Academia de Bellas Artes.

En Guerra

REORGANIZACION DE SERVICIOS

MADRID. — El ministro de la Guerra ha firmado un extenso decreto reorganizando los servicios interiores del Departamento.

Esta reforma significa una simplificación en los trámites y la agrupación de los servicios por analogía de materias.

En Hacienda

NO HAY DINERO PARA EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA. — OTROS ASUNTOS

MADRID. — El ministro de Hacienda ha dicho que no había sido posible resolver la situación del Ayuntamiento de Barcelona, por dificultades técnicas, aun reduciendo la cantidad de quince a diez millones de pesetas.

En cuanto a la petición del Ayuntamiento de Sevilla para gravar en un diez por ciento la contribución para saldar las deudas de la Exposición, en el Consejo de ministros hay una tendencia favorable a su concesión.

Dijo el ministro que la cuestión del horario matinal en la Bolsa de Barcelona estaba resuelta, manteniéndose dicho horario.

En Gobernación

POR EL INCENDIO DE UN TEMPLO. — MITIN AUTORIZADO. — LAS ACTAS DE LUGO.

MADRID. — El ministro de Marina recibió a los periodistas y les dijo que el gobernador civil de Córdoba le había comunicado que en Villa del Río había ardido la iglesia parroquial.

Como se ignoraba si el incendio había sido intencionado o casual, el gobernador dispuso el envío del servicio de incendios, de fuerzas de la benemérita y un delegado que aclarase lo ocurrido.

También dijo el ministro de Marina que había sido autorizado un mitin para protestar contra la quema del convento de Capuchinos de La Coruña.

C- mffiyemffypmfñy Coruña y que se adoptarían medidas para evitar perturbaciones de orden público.

Los periodistas le preguntaron si se había recibido la denuncia sobre la reforma del Ministerio de Marina y contestó negativamente.

Con respecto a las actas protestadas en Lugo dijo el ministro que no sabía si Sanjurjo aceptaría la elección.

Un periodista dijo que las protestas las habían presentado Bugallal y Rodríguez de Viguri y el ministro contestó que las actitudes personales no tienen ninguna importancia.

NOTA DE HACIENDA

La circulación fiduciaria en junio aumentó en 183.000.000

SEGUN EL BALANCE DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. — El ministro de Hacienda ha facilitado una nota en la que dice que el balance del Banco de España, cerrado hoy, arroja una circulación de billetes de 5.347 millones de pesetas, con un aumento de 133 millones sobre el del mes anterior.

Sin embargo, este aumento no tiene significación alguna y responde únicamente al pago de cupones y del dividendo correspondiente, lo que puede comprobarse examinando el balance del mes de junio del año anterior que, por el mismo motivo, arrojó un aumento de 124 millones de pesetas.

EN LIBERTAD, RELATIVAMENTE

El doctor Albiñana queda detenido como preso gubernativo

AUNQUE EL JUEZ DICTO UN AUTO DE LIBERTAD PROVISIONAL

MADRID. — El juez de Chamberí ha dictado auto de libertad provisional del doctor Albiñana. Este, sin embargo, ha quedado detenido, como preso gubernativo, a disposición del director general de Seguridad.

LA BOLSA

Nota oficial de los cambios en la sesión de ayer

SEGUN EL COMUTE...

MADRID. — El Comité de Cambio facilitó los siguientes registrados durante las sesiones de Bolsa del día de ayer:

Libras, 50,90.
Francos, 40,95.
Dólar, 10,45.
Marcos, 2,48.

EXALTACION ANDALUZA

En Villa del Río fué incendiada una iglesia

PARA CASTIGAR A LOS INCENDIARIOS

CORDOBA. — En Villa del Río grupos de vecinos han prendido fuego a la iglesia parroquial y han cometido desmanes.

Reina gran excitación. Se ha ordenado el envío de la Guardia Civil y de un delegado que aclarará lo ocurrido.

También ha salido el juez de Montoro, que lleva orden de actuar enérgicamente.

PARA CONVALECIENTES

Oporto - Bandeira

CLINICA ALBAGETE FRILE ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

VEN USTED HOY

et escaparate R. G. R.

Auto-Radio GOSO, núm. 87

A los toros a Pamplona, con entrada

Autobuses CAMPOS dispone dos autobuses, los más modernos de Zaragoza, para ir a los toros. Precio, 24 pesetas ida y vuelta, incluida la entrada a los toros, numerada. La mejor combinación: salida de Zaragoza, el día de Pamplona, a las 9 de la llegar a Pamplona al encierro. Salimismas horas, también con en noche. El domingo próximo, a las miércoles por la noche, paratradas. ¡No confundirse y apuntarse en seguida! AUTOBUSES CAMPOS, Fuenclara, 2.

Colegio Central de Santo Tomás de Aquino

Incorporado al Instituto Nacional de Segunda Enseñanza Bachillerato Elemental y Universitario (Ciencias y Letras)

CURSILLO DE VERANO

Preparación completa por asignaturas y reválida para la próxima convocatoria de septiembre por el mismo profesorado que durante el curso.

INFORMES Y DETALLES:

Director propietario: DON MIGUEL LABORDETA
Licenciado en Filosofía y Letras

Buen Pastor, 1.-Teléf. 22-09.-ZARAGOZA

DIVERSOS ASUNTOS

El señor Sanjurjo quiere ser solo militar y no acepta un acta de diputado

Afirman que en próxima elección los catalanistas apoyarán a Maurin.-Para intervenir en un sumario militar.

EL SEÑOR SANJURJO HA MEJORADO

MADRID. — Llegó el general Sanjurjo y dijo que está muy mejorado de las lesiones que se produjeron en la pierna. En Sevilla reina tranquilidad, no pasa nada después de las medidas de previsión adoptadas. Dijo Sanjurjo que renunciaba al acta de Lugo porque deseaba ser sólo militar.

EL COMUNISTA ¿APOYADO POR LOS CATALANISTAS?

MADRID. — El sindicalista Maurin se presentará candidato por Barcelona en las elecciones del día 12. Se asegura que le apoyará la izquierda catalana.

PARA EL SUMARIO POR LO ACONTECIDO EN TABLADA

MADRID. — Para intervenir en el proceso que se sigue por los sucesos registrados en Tablada han sido nombrados los capitanes de Infantería Villalba y Navarro.

MADRID VUELVE A SUS PETICIONES DE ADUANA

MADRID. — La Cámara de Comercio ha pedido al Ayuntamiento que se gestione la instalación en Madrid de una Aduana que despache las mercancías del extranjero a fin de evitar los perjuicios que se producen en virtud del actual régimen.

ASAMBLEA DE FUNCIONARIOS JUDICIALES

MADRID. — El lunes, en el Senado, se celebrará la asamblea de los funcionarios judiciales sindicados. Presidirá la sesión el ministro de Justicia.

BUSCAN AL QUE HUYO LLEVANDOSE DOS MILLONES

MADRID. — Un jefe de la policía belga se halla en Madrid en busca de un sujeto que desapareció de Bruselas llevándose dos millones de francos propiedad de una Empresa del país.

LOS DUEÑOS DE LAS RIFAS PROMUEVEN UN ESCANDALO

MADRID. — En el Ayuntamiento se ha originado un gran escándalo porque los propietarios de las rifas han protestado de que no se les permitiera ejercer su industria acostumbrada como en otras ferias. Uno de los industriales se insolentó y fué detenido, pasando a disposición del juez.

LA TRADICIONAL FIESTA DE LOS MILICIANOS

MADRID. El 7 de julio se celebrará la tradicional fiesta de los milicianos, desfilando éstos ante el Arco del 7 de Julio. Con este motivo se entregará al alcalde de Madrid el título de comandante honorario.

ILUSTRE VISITANTE

MALAGA. — Se halla en esta capital el fiscal general de la República alemana, que sostuvo la acusación contra el célebre vampiro de Düsseldorf, Kuerten, recientemente ejecutado.

LOS MOROS HACEN UNA PETICION INMEDIATAMENTE ATENDIDA

TETUAN. — Un grupo de cincuenta moros ha visitado al jilifa, enluego marchó a Miraflores, donde que el gran visir sea nombrado de entre los moros notables de la zona española. El jilifa ha declarado que está decidido a hacerlo así. La noticia ha causado gran satisfacción.

EL SEÑOR ALCALA ZAMORA, EN MIRAFLORES

MADRID. — El presidente del Consejo estuvo por la tarde en la Academia de Jurisprudencia. Luego marchó a Miraflores, donde pasará el domingo al lado de su familia.

EL SEÑOR NICOLAU, A BARCELONA

MADRID. — El ministro de Economía, señor Nicolau, ha marchado a Barcelona.

DEL PAIS VASCO

El ministro de la Gobernación habló de la situación de Guipúzcoa

Hizo un llamamiento a la cordura de las izquierdas.-El estudio del proyecto de Constitución. Periódico llevado a los tribunales.-Para resolver el pleito con los pescadores

LLEGO EL SEÑOR MAURA

SAN SEBASTIAN. — El ministro de la Gobernación llegó esta mañana a Fuenterrabía, acompañado de su esposa y su hija. Dijo que venía a descansar unos días, al mismo tiempo que dejaba aposentada a su familia para que pase el verano en la cercana ciudad.

EN EL GOBIERNO CIVIL. — VISITAS. — CONFERENCIA CON MADRID

SAN SEBASTIAN. — A las seis y media de la tarde el ministro de la Gobernación llegaba al Gobierno civil y poco después comenzaba a recibir visitas. Uno de los visitantes fué el gobernador de Alava, señor Martínez Aragón.

La conferencia tuvo duración de más de media hora. Poco después le visitaron los diputados electos señores Usablaga y Picavea.

Otra conferencia extensa la sostuvieron los señores Maura y presidente de la Audiencia y el gobernador de la provincia de Guipúzcoa, señor Aldasoro.

El ministro habló con Madrid durante bastante tiempo.

MANIFESTACIONES A LOS PERIODISTAS. — PARA DOS DIAS. — EL REGRESO. — UNOS INCIDENTES. — CUESTIONES GUIPUZCOANAS

SAN SEBASTIAN. — El ministro de la Gobernación habló con los periodistas. Les dijo que había venido sólo para dos días y que instalada su familia para pasar el verano en Fuenterrabía él regresaría a Madrid.

El lunes estará en Bilbao y desde allí marchará a la capital de la nación.

De Madrid, en la conferencia de hacía pocos minutos, le dijeron que reinaba tranquilidad en toda España, porque no podía decirse lo contrario porque hayan ocurrido ligerísimos incidentes en varios pueblos de la provincia de Córdoba.

En cuanto a los asuntos de la provincia de Guipúzcoa dijo que se había interesado por ellos en todo momento y que sabe que no tiene problema alguno, ni tampoco por qué se ha de producir en estos momentos.

Los elementos de las derechas, después de su triunfo electoral, que nadie intenta regateárselo, tienen abiertos todos los caminos para pedir. Claro está que para pedir dentro de los caminos que determina la ley gestionen cuanto deban gestionar, según su criterio, pero téngase en cuenta que ha de atenderse tan sólo aquel que provenga por vías de rigurosa legalidad.

En cuanto a los elementos de izquierda deben reflexionar que no es procedimiento democrático ni republicano imponerse por la fuerza.

Además debe pesar sobre todos la consideración de los intereses de la ciudad en esta época de verano.

Espera que todos reflexionen y eviten la intervención del Gobierno, que no la desea, pero que de intervenir habrá de hacerlo con la energía que impongan las circunstancias.

La provincia debe mantenerse en la actitud de tranquilidad necesaria para impedir ninguna acción coercitiva por parte del Gobierno, a que, por su parte, está dispuesto y a las mayores consideraciones para Guipúzcoa.

POLITICA GENERAL. HOMOGENEIDAD EN EL GOBIERNO

SAN SEBASTIAN. — También dijo a los periodistas el señor Maura que no ocurre nada de particular. En política general los hechos se han desarrollado, como pueden examinar todos los españoles, dentro de normalidad insuperable.

El Gobierno está tan unido, tan homogéneo como en el primer día de su advenimiento.

La revolución producida por unas declaraciones no tiene como fundamento otro valor que el de una opinión personal, de incuestionable valor pero de incuestionable individualidad.

La próxima semana comenzará el Gobierno el estudio del anteproyecto

de Constitución, para presentarlo a las Cortes apenas éstas inauguren sus tareas.

DENUNCIA DE UN DIPUTADO

SAN SEBASTIAN. — El diputado socialista señor de Francisco presentó en el Gobierno civil una denuncia diciendo que el maestro de Aya no puede vivir en dicho pueblo por las persecuciones de que le hacen objeto con motivo de su intervención electoral días pasados.

Para depurar lo que haya ocurrido el gobernador ha llamado al alcalde de dicho pueblo.

Parece que contra el citado maestro se cometen todas las tropelías posibles y algunas consideradas como imposibles.

SOBRE EL MITIN DE IZQUIERDAS EN AZPEITIA

SAN SEBASTIAN. — Habló el gobernador con los periodistas acerca del mitin proyectado para mañana por los elementos de izquierda, mitin que debía darse en Azpeitia con motivo de los sucesos, días pasados, durante los cuales se apaleó bárbaramente a los propagandistas republicanos y socialistas.

Dijo el señor Aldasoro que había conversado con las personas organizadoras y que trató de convencerlas de la inoportunidad del acto.

Sabía, además, que las organizaciones republicanas y socialistas se oponen a que personas de sus filiaciones vayan precisamente en estos días a realizar lo que pudiera parecer un como desafío.

Por ello no se dará el mitin.

EL CONFLICTO DE LOS PESQUEROS

SAN SEBASTIAN. — En las reuniones que el señor Lacort ha tenido con los patronos y obreros pesqueros de Pasajes acordaron nombrar una comisión arbitral, formada por representantes de una y otra parte, con el fin de revisar el laudo del ministro de Trabajo y establecer definitivamente, después de hacer un estudio a fondo, las actuales bases de trabajo y las condiciones en que deberá desarrollarse éste en lo sucesivo en la industria pesquera.

LOS PROFESORES LLEVAN A LOS TRIBUNALES A UN DIARIO

SAN SEBASTIAN. — Reunido el Claustro de profesores del Instituto acordó presentar una querrela contra el periódico "El Día", que en su número de 28 de junio, en una titulada "Crónica del Antiguo", expresaba conceptos ofensivos y agresivos contra los profesores de dicho Centro de enseñanza.

PRIMERA ENTREVISTA

Parece que, de momento, no se resuelve el conflicto de la Telefónica

LO QUE DICEN DE MODO PRIVADO

MADRID. — Por noticias particulares, esta noche, se sabe que en la reunión de esta mañana entre los elementos del Sindicato Unico de Barcelona y la Empresa no se ha llegado a un acuerdo.

El ministro de Marina, en representación del de Gobernación, que se halla ausente ha comunicado que el Sindicato Telefónico había presenta-

do el oficio de huelga desde las ocho de la mañana del lunes.

Los sindicatos han pedido el ingreso de los empleados que fueron despedidos por abandono de sus destinos.

Esta petición ha sido rechazada y por este motivo se declara la huelga.

Anunció el ministro que se han adoptado las medidas necesarias para que no se produzcan perturbaciones a ser posible y que el servicio quedará garantizado.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

En Málaga reanudaron el trabajo todos los gremios

Pero no terminó el estado de guerra.-Piausible actitud de un gobernador.-Petición de los sin trabajo bilbainos.-Huelga de pescadores y explosión de una bomba

UN PARO Y UNA RESISTENCIA PASIVA

MADRID. — A consecuencia del despido de un obrero en la fábrica de linoleum se declararon todos en huelga de brazos caídos, negándose a abandonar la fábrica.

Fué enviada una sección de guardias de asalto, que, tras de parlamentar con los obreros, logró que salieran doscientos empleados sin producirse la menor perturbación.

EL NUEVO GOBERNADOR QUIERE RESOLVER LOS CONFLICTOS PENDIENTES

VALENCIA. — El gobernador, don Francisco Rubio, ha tomado posesión de su cargo. Le dió posesión el gobernador saliente.

El señor Rubio dijo que venía decidido a resolver, con el empleo de la máxima benevolencia y templanza, los conflictos de los tranvías y panaderos.

LOS SINTRABAJO BILBAINOS FORMULAN PETICIONES

BILBAO. Un grupo de quinientos obreros sin trabajo se han reunido en la Escuela de Artes y Oficios. Varios comunistas dirigieron la palabra a los reunidos, proponiendo unas bases que fueron aceptadas. Estas son:

Que se les abone el 75 por 100 del jornal medio de la localidad

Que se les exima del pago de la renta de casa durante el período en que carezcan de ocupación.

Pases gratuitos en tranvías y ferrocarriles y que se les autorice para retirar, sin previo abono de cantidad alguna, las ropas de los Montes de Piedad y establecimientos análogos.

Una comisión visitó al gobernador, que prometió transmitir estos acuerdos al Gobierno.

En el Ayuntamiento formaron largas colas de obreros sin trabajo para recibir los bonos por medio de los cuales se les sirven comidas y reciben subsidios en metálico.

LOS MALAGUEÑOS HAN VUELTO AL TRABAJO

MALAGA. — Se ha reanudado el trabajo en todos los oficios, y restablecido la normalidad.

Las tropas se han retirado de las calles. Pero las autoridades, en previsión de algún incidente, han mantenido el estado de guerra.

CONFLICTO DE PESCADORES. — UNA BOMBA

EL FERROL. — A consecuencia del conflicto entre armadores y pescadores se ha suspendido el transporte de pescado en camiones, originándose serios trastornos.

La huelga adquiere caracteres graves en Puendeluna, donde ha estallado una bomba, sin producir desgracias.

LAS OBRERAS SE PRESENTARON AL SEÑOR MACIA

BARCELONA. — Desde hace varios días 200 obreras de una fábrica de sacos se encuentran en huelga. Esta mañana una nutrida comisión visitó al señor Maciá, manifestándole que adoptarían una actitud violenta.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis. ALFONSO I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1 ZARAGOZA

CON AYUDA DEL

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Se pueden edificar buenas CASAS DE RENTA Y PARCELAS de planta baja y piso. El Banco Hipotecario presta dinero que puede devolverse con los mismos alquileres que renta la finca o con parte de ellos. Por este medio, gran número de dueños de solares han construido casas mejorando sus ingresos, ya que siempre renta más una finca que cualquier clase de valores. **RETENGA EN SU MEMORIA**, por si algún día llegara a interesarle, que los préstamos del Banco convienen:

- 1.º **A los labradores.**
- 2.º **A los propietarios** de solares que deseen edificar.
- 3.º **A los que quieran restaurar casas antiguas.**
- 4.º **A los que deseen comprar fincas** y no dispongan más que de la mitad de su valor.
- 5.º **A los que quieran cambiar hipotecas** hechas con particulares.

Los préstamos pueden cancelarse en cualquier momento que convenga a los deudores. También admite el Banco entregar cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente, reduciendo de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

Para informes dirigirse a **Enrique Armisen Monforte, abogado, y Anselmo Gracia Forcés**

Agentes de préstamos para el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Oftinas: Alfonso I, núm. 12, entlo. — Teléfono 4551 — ZARAGOZA

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

PUGILISMO

Stribling no logró arrebatarse a Schmelling el título de campeón del mundo

El americano fué derrotado, por k. o. técnico, cuando faltaban unos segundos para terminar el combate



Schmelling, el gran boxeador germano, otra vez campeón mundial, pese a que la creencia, casi general, era que no estaba en condiciones actualmente para volver a ostentar el título.



La "víctima", Stribling, en quien se confiaba que haría morder el polvo a Schmelling, tuvo que ser retirado del cuadrilátero mediado el último asalto, porque los puños de su rival lo habían dejado hecho un guiñapo.

PRELIMINARES

CLEVELAND. — Animación enorme para presenciar el encuentro en el que se ponía en juego el Campeonato del mundo de todos los pesos. Contrincantes, Schmelling, campeón, alemán, y Stribling, americano.

Pesos: el del germano, 189 libras; el del yanqui, 186 y media.

Edad de los púgiles: Schmelling, veintiséis años, y Stribling, veintisiete.

Duración del encuentro: quince rounds.

Favorito: Stribling.

Hora del encuentro: diez de la noche del Este de Estados Unidos (tres madrugadas, hora de España).

Precio de las localidades: oscilando entre cinco y medio y 25 dólares, o sea 15 y 250 pesetas.

En el Nuevo Stadium sólo había unas 35.000 personas.

Por ello, pérdida de unos millares de dólares, pues el gasto era de cuatrocientos mil.

Jueces, Larry Rorret y Alejandro Cleveland Taylor.

Arbitro, Jorge Blake.

Stribling sale al ring a las diez en punto, con Denate, Lewes y Bob Smith.

Schmelling aparece a las 10'2, con Joe Jacobs, Max Machon y Dox Caley.

Un apretón de manos.

Grandes ovaciones. La colonia alemana aclama a Schmelling.

Numerosas "fotos".

HORA EN QUE COMENZO EL ENCUENTRO

Suena el gong a las diez y nueve minutos.

Son ultimados los preparativos en siete minutos.

LA LUCHA

Durante el primer asalto los dos púgiles se muestran muy excitados.

Schmelling es el que ataca en primer término y se muestra muy agresivo. Hay mucho cuerpo a cuerpo. Segundo y tercer asaltos.—Estos dos asaltos han transcurrido tan movidos como el primero. Ambos se han golpeado mucho en la cara y en el cuerpo, sin inclinarse la pelea por ninguno.

Después del cuarto asalto los dos boxeadores no han podido golpearse mucho. El combate prospera con igual probabilidad para ambos contendientes.

Hacia el quinto asalto decae un poco la rapidez de los combatientes, principalmente por parte de Stribling. En las reacciones de éste, el campeón alemán bloca y se defiende a la perfección. Schmelling procura debilitar a su adversario con golpes al cuerpo.

El quinto asalto se inclina, desde luego, a favor de Schmelling con mucha superioridad.

Stribling se defiende, buscando el cuerpo a cuerpo. Stribling golpea algo bajo, por lo que el árbitro le amonesta. Lo hace repetidas veces, y el árbitro le indica que luche con limpieza.

La muchedumbre anima a Schmelling, deseando que acabe la pelea, no por puntos, porque Stribling se debilita por segundos.

Sexto round. — Se inicia con un cuerpo a cuerpo y Schmelling coloca a la salida una izquierda ligera y luego un duro golpe de derecha. Después coloca dos izquierdas en la cara del americano. Stribling sangra abundantemente de la nariz y parece tener una cortadura en la piel.

Schmelling continúa su ofensiva con duros golpes y coloca una buena derecha en la mandíbula de Stribling.

El boxeador americano parece cansado, mientras que Schmelling no.

Séptimo round. — Un cambio de golpes al cuerpo y Stribling se ve obligado a retroceder. Intenta reaccionar, pero el alemán le coloca una serie de golpes de izquierda y derecha en la cara y Stribling se ve obligado a refugiarse en un cuerpo a cuerpo, sangrando de la boca.

Schmelling lleva gran ventaja y los golpes que lanza Stribling son todos poco precisos y nada potentes.

Al final del round Stribling sangra por el ojo derecho.

Octavo y noveno rounds. — Al iniciar el octavo Stribling, que ha reaccionado durante el descanso, se lanza a una ofensiva furiosa y busca desesperadamente una victoria por la vía rápida, con izquierdas a la cara, y consigue colocar varias de éstas y luego una buena derecha al cuerpo y un uppercut en la barba del alemán.

Schmelling se limita en este round a defenderse.

Este round es en favor de Stribling y el noveno comienza con un cuerpo a cuerpo y luego cambian los púgiles golpes al cuerpo.

Schmelling recibe dos fuertes golpes de derecha en la cara y tiene que retroceder, pero luego reacciona y coloca una serie de golpes a Stribling, especialmente gancho en la cara, que le hacen sangrar en abundancia.

Décimo round. — Se inicia con un cuerpo a cuerpo. Deshecho éste Schmelling coloca cuatro golpes en la cara de Stribling y recibe en cambio tres golpes en el cuerpo. Schmelling coloca una serie de golpes cortos de derecha en el rostro de Stribling y un doble golpe al cuerpo.

El gong salva al americano del k. o. Stribling da muestras de estar agotadísimo.

Las gentes piden k. o., pues realmente el americano parece no poder tenerse en pie.

Undécimo round. — Al comienzo de este asalto Stribling fué a tierra al recibir un fuerte golpe, pero se levantó en seguida. Stribling está agotadísimo y se refugia constantemente en el cuerpo a cuerpo. Sangra abundantemente por boca, nariz y ojos, pero Schmelling no acierta con el golpe decisivo.

Décimosegundo round. — De salida consigue Stribling colocar un izquierdo en la cara de Schmelling y en seguida le coloca dos gancho de izquierda en la cara y uno en el cuerpo. Viene un cuerpo a cuerpo y a la salida Schmelling coloca un fuerte derecha en la nariz de Stribling y luego le da seis golpes de derecha sin que el americano replique a estos últimos.

El round es en favor de Schmelling.

Décimotercero round. — Stribling está agotadísimo y en cambio Schmelling sonríe.

El alemán coloca como quiere golpes en la cara y cuerpo de Stribling, pero no precisa uno definitivo.

Décimocuarto round. — Comienza con un cuerpo a cuerpo y en seguida

viene otro. Schmelling coloca una serie de golpes cortos en la cabeza del americano y éste se encuentra groggy y sangra abundantemente, sosteniéndose en pie gracias a los golpes a cuerpo que provoca constantemente.

El asalto es para Schmelling.

Ultimo round y ¡k. o.! — Comienza con cuerpos a cuerpo, en los cuales se refugia el americano, que no puede tenerse derecho por el terrible castigo que recibió.

A los dos minutos y seis segundos de comenzado el asalto cae Stribling al suelo, a consecuencia de un fuerte derecho en la mandíbula y se levanta al oír la cuenta de nueve. Apenas puesto en pie recibe un terrible crochet en la mandíbula que le hace saltar la pieza protectora de la dentadura y en seguida recibe un derecho en la cabeza.

Stribling está completamente groggy, incapaz de defenderse; sufre lo que puede llamarse un k. o. de pie, y en vista de ello el árbitro suspende de la lucha cuando faltaban catorce segundos para terminar el encuentro y declara vencedor a Schmelling por k. o. técnico.

NOTAS FINALES

Stribling, en estado altamente lastimoso, se dirigió a su corner sangrando abundantemente por boca y nariz y por dos cortaduras en ambas cejas, siendo ayudado por su adversario.

La victoria de Schmelling ha sido rotunda. No puede dudarse de la gran valía del germano.

NO NOS LO EXPLICAMOS...

Original y triste herencia de la mujer del vampiro

UN CASO SIN PRECEDENTES

BERLIN.—La ejecución del vampiro de Düsseldorf no ha dejado terminado definitivamente este asunto.

Queda pendiente la cuestión del reparto de la recompensa de 15.000 marcos ofrecida por las autoridades a los que contribuyeran a la detención del asesino.

La esposa divorciada de Kuerten, con la cual éste había continuado haciendo vida común, solicita la mayor parte de dicha suma, o sean 9.000 marcos.

Kuerten mismo deseaba que fuese así, y varias veces después de haber sido condenado a muerte, preguntó si su mujer había cobrado ya la parte correspondiente.

En embargo, se considera que es muy delicado el problema que los juriconsultos alemanes tienen que resolver.

La opinión se pregunta si en principio una mujer casada está autorizada para exigir una recompensa por servicios prestados contra su marido, y sobre todo si el pago de una recompensa a una mujer que ha traicionado a su esposo no es contrario a las buenas costumbres.

Cierto es que la esposa de Kuerten estaba divorciada, pero el matrimonio religioso y canónico indisoluble, persistía, no obstante, por tratarse de un país católico como Renania.

La cuestión que han de resolver los juriconsultos, es si los intereses superiores de la Sociedad, que exigen la detención de Kuerten por todos los medios, ha de anteponerse a la consideración de que los lazos matrimoniales religiosos unían a los dos esposos divorciados civilmente.

Maciá les dijo que guardasen una actitud pacífica, pues así se conseguían mejor las cosas.

Las comisionadas salieron del despacho del señor Maciá y arrojaron a la calle las piedras que llevaban preparadas en los bolsillos.

Esta tarde el gerente de la fábrica ha conferenciado con las autoridades.

NO CUMPLEN LO PACTADO

BARCELONA. — Una comisión de patronos del llano del Llobregat, acompañada del presidente y secretario del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, visitó al gobernador para manifestarle que muchos obreros no cumplían las bases aprobadas recientemente.

También manifestaron que un grupo de unos cuatrocientos obreros están dispuestos a separarse de la Confederación Nacional del Trabajo.

NO PUEDE DIMITIR

Es difícil la situación del señor Nicolau

PERO NO RENUNCIARA LA CARTERA SINO ANTE LAS CORTES

MADRID. — Un periódico dice que el resultado de las elecciones ha colocado al señor Nicolau en una situación un poco difícil y delicada que en otra ocasión hubiera tenido consecuencias naturales.

Ahora, ante la convocatoria de Cortes, todos los ministros tienen que sostener el compromiso adquirido de declinar su misión únicamente ante aquéllas.

LOS HAY QUE MADRUGAN

Ultiman la preparación del hemicycle para las sesiones de Cortes

HASTA DONDE ALCANZA LA AMPLIACION

MADRID. — Ayer, en el salón de sesiones de la Cámara de diputados, se procedió a la instalación de veinte micrófonos en los escaños.

En la tribuna de los secretarios se montará una cabina especial, desde donde el explicador irá dando detalles de los diversos momentos del desarrollo de las sesiones.

Algunos diputados han elegido ya sus escaños.

La ampliación de la Cámara no ha alcanzado más que a doce escaños, siendo preciso para ello condenar dos puertas que daban a un pasillo.

MEDIO MILLON PARA LA REFORMA

MADRID. — El arquitecto encargado por el Gobierno de emitir informe sobre el Paraninfo y el patio de El Escorial para celebrar las sesiones de Cortes ha facilitado un escrito presupuestando las obras necesarias en medio millón de pesetas.

Algunos periódicos juzgan este gasto superjuro.

EN UN ACTO DE POSESION

Discurso del señor Alcalá Zamora en la Academia de Jurisprudencia

UN POCO DE HISTORIA Y UN MUCHO DE ELOGIO

MADRID. — Esta tarde ha tenido lugar en la Academia de Jurisprudencia el acto de tomar posesión la nueva Junta directiva.

Asistió el señor Alcalá Zamora, que usó elegida presidente, y los miembros entrantes y salientes.

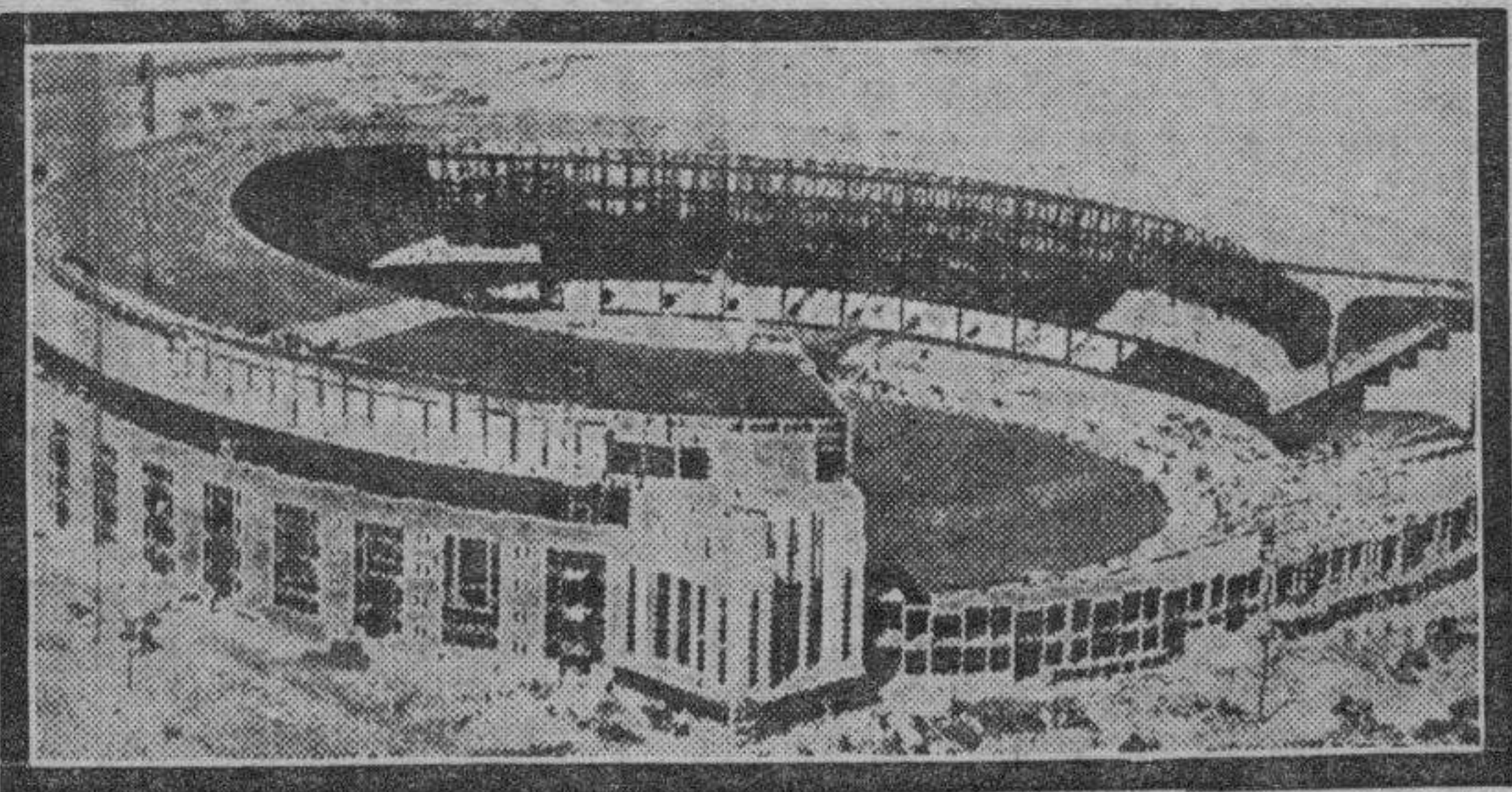
El señor Alcalá Zamora pronunció un breve discurso en el que destacó la labor de la docta casa, que culminó con la discusión de la Memoria del señor Roig Ibáñez acerca de "La Constitución que necesita España".

Dijo que si no le retienen las responsabilidades del Poder prestará una intensa colaboración a la labor de la Academia.

Espera que este año se produzcan debates interesantes, pues en nuestra patria hay que hacer muchas cosas.

Obsequio a las señoras

faldas que manden ustedes plisar lunes para recoger martes, serán precio especial; 4 pesetas falda. Prudencio, 35 y Convertidos, núm. 1, tienda



Estadio municipal de Cleveland, escenario del magno combate Schmelling-Stribling.

Use Ad.

ROPA INTERIOR PARA CABALLERO

DUX

FABRICACION NACIONAL

De venta en los principales establecimientos de géneros de punto

LO QUE DICEN EN SUIZA

Son inmensas las posibilidades israelitas en Palestina

UN CONGRESO JUDIO EN BASILEA

GINEBRA. — El Congreso sionista que se reúne en Basilea ha elegido presidente a León Moztkin, de París.

El doctor Weizmann, al exponer la situación política del sionismo ha declarado, como presidente de la Agencia Judía y de la Organización Sionista mundial, que las posibilidades para el porvenir son inmensas en Palestina.

Todavía pueden establecerse en el país cincuenta mil familias, sin temor a los elementos árabes.

Terminó sus manifestaciones diciendo que los judíos no quieren dominar ni ser dominados.

NO ES MUCHO...

Según "L'Echo de París", Rusia dió órdenes de "soviétizar" a España

UN PROGRAMA LLANO, SINCERAMENTE MODESTO

PARIS. — "L'Echo de París" publica las órdenes que los comunistas de Moscú han transmitido a los comunistas españoles.

Dicen que se preparen para la revolución social, para lo cual el partido comunista español tiene gran ventaja después del éxito de la revolución rusa.

Para conseguir esto es preciso proceder inmediatamente al armamento del pueblo.

A la República burguesa se le debe oponer la República soviética de obreros y campesinos.

Se deben organizar rápidamente comités en las fábricas y talleres y Soviets en los cuarteles, en las compañías y secciones, debiendo elegir los soldados a sus oficiales, como se hizo en Rusia.

Además se debe proceder a la confiscación de tierras y a la defensa armada de las expropiaciones.

LEIDO EN LA CAMARA

Proyecto de ley para reducir los salarios

ASI SE HARA FRENTE A DETERMINADAS CIRCUNSTANCIAS

CANBERRA. — El proyecto de ley leído en la Cámara, que señala las medidas necesarias para hacer frente a las circunstancias excepcionales que atraviesa la nación, comprende la reducción de salarios y las dietas de los diputados, en la proporción del 20 al 25 por 100.

Al darse cuenta del proyecto en segunda lectura el ministro de Hacienda dijo que la reducción sería del 25 por ciento cuando los interesados cobrasen más de dos mil libras esterlinas; del 22 por ciento cuando se cobrasen de mil a dos mil libras y del 20 por ciento cuando el cobro no excediese de mil libras.

Los sueldos de los funcionarios y las pensiones de guerra serán reducidas en un 20 por ciento y las subvenciones por enfermedad y vejez en un 12'15 por ciento.

FOR LA PROPOSICION DE MORATORIA

Cómo ha quedado Bélgica ante la proposición del presidente Hoover

No puede permanecer indiferente, pero mantiene sus derechos. Pero Snowden confía en que se llegará a una solución grata-Conferencia en Washington

LO QUE SE HA DICHO EN LA CAMARA BELGA

BRUSELAS. — Se desarrolló por Dewinde una interpelación relacionada con la proposición de moratoria para el pago de deudas de guerra, hecha por mister Hoover.

El señor Hymans pidió que se demorase la deliberación, ya que en ello no había daño alguno y podía esperarse hasta la ya inmediata semana.

Hermans afirmó que el Gobierno belga no tiene un concepto claro de la situación política y económica en que la Gran Guerra colocó a Europa.

Afirmó que la proposición Hoover es una etapa del período de lucha entre los que quieren el cumplimiento del plan Young y entre quienes desean que desaparezca.

Vandervelde dijo que el hecho innegable en esta situación es que Alemania reconoció la situación excepcional de Bélgica y que por ello debía seguir pagando las deudas por reparaciones.

Además es imprescindible que Bélgica cobre los plazos señalados, pues cada anualidad necesita aquella entrega de dinero para sostener el equilibrio de su presupuesto.

Dijo que no es cierto que Alemania se arruine por el pago de las reparaciones, ya que sólo dedica a este objeto la vigésima parte de su presupuesto anual.

Solicitó que Bélgica haga saber que defenderá su derecho con el mayor esfuerzo y que el Parlamento no votará una ley contraída a ese derecho.

Hymans dijo que estimaba que la respuesta belga a Hoover ha sido reflejo fiel del sentimiento del Gobierno belga.

—Algunos — dijo — quisieran que hiciéramos uso de medias palabras o de palabras violentas. Eso puede ser una actitud, pero en modo alguno es una política.

Declaró Aymans, con energía, que no es posible negar que Alemania atraviesa una situación en extremo crítica y que su bancarrota podría llevar a varios países a un innegable desastre.

Bélgica no puede acoger con indiferencia la propuesta de Hoover, pero puede pensarse que lo propuesto no sea aplicado.

Terminó diciendo, en nombre del Gobierno, que Bélgica negocia, pero en modo alguno renuncia a sus derechos.

ESPERANZAS DE SNOWDEN

LONDRES. — Durante la discusión de los presupuestos Snowden dijo que esperaba que las negociaciones franco-americanas llegarían a una solución satisfactoria, pero que había que señalar que las últimas impresiones no eran muy gratas.

Terminó diciendo que el Gobierno, la Cámara y, seguramente, todo el país, están dispuestos a aceptar los sacrificios que ha dado a conocer, pero que el Gobierno inglés no ha-

rá ningún sacrificio si los demás interesados en la proposición Hoover no obran de igual manera.

RUMANIA SE ADHIERE

BUCAREST. — El Gobierno rumano ha enviado su respuesta al presidente Hoover.

Elogia el espíritu de solidaridad internacional de su proposición respecto a la moratoria y espera que con ella se llegue al restablecimiento de la normalidad económica de Europa.

CONFERENCIAS CON HOOVER

LONDRES. — De Washington telegrafían que el presidente Hoover ha sostenido amplias conferencias con los altos funcionarios del Departamento de Hacienda Mills y Castle.

Mills dijo después que hasta ahora no había ninguna iniciación de negociaciones con Francia.

Castle se mostró optimista acerca del resultado de la proposición del presidente norteamericano.

Estos dos personajes del Ministerio de Hacienda habían conferenciado telefónicamente con Mellon, que está en París.

FRANCIA ESTA DE ACUERDO CON HOOVER

PARIS. — De madrugada dijo un político francés que no se ha llegado a un acuerdo entre los ministros franceses y los negociadores americanos sobre las modalidades de la aplicación del plan de moratoria.

Queda por conocer si darán su adhesión las demás potencias europeas acreedoras de Alemania.

QUINTA ETAPA

Aunque triunfó Pellissier, los "routiers" no pierden puntos

LA JORNADA VANNES - SABLES D'OLONNE

PARIS. — Se corrió hoy la quinta etapa de la Vuelta a Francia, Vannes-Sables D'Olonne, 202 kilómetros.

El primero en llegar a la Avenida de la Estación, donde se estableció el control, fué Charles Pellissier, al que se ovacionó con entusiasmo.

La clasificación fué esta:

- 1.º Charles Pellissier, en 7'36'47.
- 2.º Antolín Magne, en el mismo tiempo.
- 3.º Max Bulla, "tourista-routier", en el mismo tiempo.
- 4.º Di Paco, en el mismo tiempo.
- 5.º Demoussiere, también en el mismo tiempo.

CAJAS DE POSTRE HELADO **FRIGO**
de 4 y 7 pesetas
Se sirve a domicilio - PLAZA TENERIAS, número 1

EN LA LEJANIA DEL ESTADO DE NEVADA

Paulino Uzcudun logró el triunfo sobre Max Baer, en un combate a veinte rounds

Como en una pelea famosa. El español era el favorito. Su famosa fiereza quedó revalorada en el curso de la larga lucha. Triunfó de modo indiscutible

LA ATENCION PUGILISTICA MUNDIAL

RENO (Estado de Nevada). — Quizá había despertado mayor expectación el combate que hoy había de librarse en esta ciudad que el que se libró ayer en Cleveland, aunque Schmelling y Stribling se disputaban el campeonato mundial.

Este campeonato no había atraído a las gentes con la emoción que otras muchas veces.

En cambio la novedad de un combate a veinte "rounds", en las condiciones que lo ha organizado Jack Dempsey, con dos púgiles que tienen fama de grandes peleadores, por su acometividad y resistencia, ha atraído la atención general.

LA HORA DEL COMBATE. — PAULINO, FAVORITO. — COMO EN LEJANOS DIAS. — DEMPSEY ARBITRO

RENO. — El combate Uzcudun-Baer comenzará a las dos de la tarde.

El vasco sigue siendo el favorito de las apuestas, debido, sobre todo, a que Uzcudun tiene más experiencia.

El vencedor de este encuentro cobrará la suma de 18.000 dólares, y el derrotado 12.000. El "match" fué concertado en forma absolutamente igual al famoso entre Jefries y el negro Johnson, celebrado hace veintidós años, en la misma fecha, en la ciudad de Reno. En aquel encuentro Johnson logró k. o. en el asalto decimoquinto. El "match" había sido concertado a veinte asaltos.

Dempsey, que, además de ser el promotor, figura como juez del encuentro, espera obtener una buena ganancia.

Su intervención en el arbitraje dará, desde luego, mayor interés a la lucha.

LLENO EN EL ESTADIO. — GANANCIA ASEGURADA

RENO. — Decláse que apenas había billetes en venta, pues detodas las regiones de los Estados Unidos los habían pedido.

El lleno parecía asegurado en las primeras horas de la mañana.

Dempsey afirmó que esperaba obtener una ganancia lógica dado el dinero que ha expuesto en este "match".

UN POCO DE PROFECIAS

RENO. — Los inteligentes opinaban que el combate se decidiría por Paulino, aunque la juventud y la resistencia formidable de Baer podían dar al traste con la mejor técnica del español.

Crefase que Uzcudun acometería furiosamente en los primeros asaltos, a reserva de, si no conseguía el triunfo por k. o., limitarse a la defensiva durante el tiempo que creyera oportuno, a fin de en los últimos asaltos buscar de nuevo la decisión por fuera de combate.

Consideraban que ésta era la mejor técnica de Paulino, pero creían que si

salvaba los golpes de su enemigo, que pudieran dejarle fuera de combate, estaba en peligro de fatigarse mucho más que éste, y en ese caso Baer podía triunfar a los puntos sin grandes dificultades.

Desde luego los dos luchadores han dado la mejor impresión en sus entrenamientos, que en realidad han estado condicionados a la larga distancia del encuentro.

TERMINARON LOS 20 ROUNDS. — PAULINO ES DECLARADO VENCEDOR

RENO. — Se ha librado el combate entre Paulino Uzcudun y Max Baer, concertado a veinte rounds.

En los primeros asaltos ambos pú-

giles hicieron una lucha de mutuo tanteo.

A partir del cuarto asalto los combatientes se golpearon con dureza, encajando muy bien ambos el rudo castigo de su rival.

En el noveno asalto Paulino hizo sangrar a su contrincante, pero éste buscó las cejas de Paulino, haciéndole sangrar a su vez.

La lucha continuó muy movida e interesante.

Paulino, que durante todo el combate no perdió su clásica fiereza, buscó en el último round una fulminante victoria. No la logra, pero su agresividad, que había empleado durante todo el combate, fué sensacional en este round.

Los jueces se retiraron a deliberar y al poco tiempo proclamaban vencedor a Paulino por buen margen de puntos.

EL TERRORISMO EN ACCION

Estalla una bomba colocada en el techo de un vagón y causa víctimas

HA FALLECIDO UN HERIDO

ROMA. — La bomba que hizo ayer explosión se hallaba situada sobre el techo del vagón procedente de Modena.

Apenas comenzada la inspección, la bomba estalló, proyectando gran cantidad de escombros a una larga distancia.

Los empleados ferroviarios acudieron prontamente, recogiendo a los heridos, que fueron conducidos al hospital.

LLEGA LA VANGUARDIA

Para castigar a los rebeldes de Kwantung

LLEGAN LOS PRIMEROS CINCO MIL HOMBRES

VANTON. — Han llegado a la zona fronteriza del Kwantung cinco mil soldados que forman la vanguardia de la expedición de castigo mandada por Chiang Kai Chek.

Este se propone castigar durísimamente aquel Estado, por haberse rebelado contra él.



Guide usted su estómago
porqué de la base de su salud
Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

Aristocrático Salón Doré

HOY ULTIMO DIA

EL DESFILE DEL AMOR

Maravillosa opereta de éxito mundial.

Admirable creación de la encantadora Jeanette Mac Donald y el simpático Maurice Chevalier

Próximos estrenos: PARAISO PELIGROSO, por Nancy Carroll; UN HOMBRE DE SUERTE, por Roberto Rey, y ESTRELLAS RIVALES, por Dorothy Burgess.

CASA PUEYO - BAZAR
Bisutería, perfumería, cuchillería, artículos religiosos, etc.
Secciones desde 0'95
CASA DE CONFIANZA
Manifestación, 64 Zaragoza

TEATRO CIRCO

HOY, ULTIMO DIA

NOCHE DE PRINCIPES

Asunto cautivador, lleno de interés y amenidad.

Protagonistas: Gina Manés y Jaque Catelain.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

MAÑANA LUNES: CAMBIO DE PROGRAMA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

INFORMACION DE BARCELONA

Obreros sin trabajo se posesionaron del "hall" del Ritz

Ha sido detenido un cartero que abría las cartas, robaba los cheques y los cobraba.

REGRESARON EL ALCALDE Y EL SEÑOR BALLESTA

BARCELONA.—Procedente de Madrid han llegado el alcalde, señor Ayguadé, y el teniente alcalde Sr. Ballestá.

Después de posesionarse de la Alcaldía el señor Ayguadé manifestó a los periodistas que venía muy satisfecho de las atenciones recibidas del Gobierno, y que las gestiones realizadas para la concesión de un préstamo al Ayuntamiento iban por buen camino, esperando que el cupón podría pagarse en la semana próxima.

EL MINISTRO DE ECONOMIA

BARCELONA.—Procedente de Madrid ha llegado el ministro de Economía, señor Nicolau.

DON GABRIEL ALOMAR

BARCELONA.—Procedente de Palma ha llegado don Gabriel Alomar, ministro de España en el Quirinal.

VITORES A RUSIA.—UN INCIDENTE EN EL RITZ

BARCELONA.—A mediodía grupos de obreros se reunieron en las Ramblas, vitoreando a la República soviética. Fueron disueltos por la fuerza pública.

Momentos después un grupo de unos setenta obreros sin trabajo penetraron en el "hall" del Hotel Ritz, donde pidieron de comer, manifestando que no se marcharían de allí si no se les complacía.

Guardias de Seguridad intentaron inútilmente desalojar el local.

El gerente del hotel, para evitar mayores daños, obsequió a los obreros con sandwiches y les hizo salir por una puerta excusada, evitando así que fueran detenidos por la policía.

SUSPENSIÓN DE PAGOS

BARCELONA.—Se ha declarado en suspensión de pagos la Sociedad Noel.

Su activo asciende a doscientas mil pesetas.

ROBABA LOS CHEQUES Y LOS COBRABA

BARCELONA.—Han sido detenidos el cartero José Salas y su amigo Antonio Cuevas, que abrían las cartas procedentes de América y extraían los cheques, que cobraban falsificando las firmas.

Por este motivo habían cobrado más de once mil pesetas. Tenían en su poder para cobrar cheques por valor de setenta y ocho mil pesetas, y además un cheque de mil quinientas libras esterlinas.

Se cree que en este "negocio" había otros complicados, a los que se espera detener en breve.

Parece inevitable que el lunes, a las ocho de la mañana, comience la huelga en Teléfonos

Incidentes que se han producido en Madrid.—Interviene la Confederación Nacional del Trabajo.—Estado de confusión.—En espera de lo que pueda acontecer hasta el momento inicial

GRAN EXPECTACION.—OPINIONES ENCONTRADAS

MADRID.—La expectación es grande ante la inminencia del planteamiento de la huelga en la Compañía Telefónica.

La impresión de los empleados es francamente desfavorable al paro, por considerar que van a él arrastrados por los elementos de Barcelona.

Las opiniones entre los funcionarios telefónicos son encontradas, pero predominan los enemigos del paro.

UNA REUNION.—INCIDENTES QUE TERMINAN CON BASTANTE VIOLENCIA

Los comisionados de Barcelona realizaron durante la tarde gestiones cerca de diferentes Asociaciones de empleados de Teléfonos de Madrid, encontrando en ellas, en general, marcada hostilidad.

Esta noche hubo una reunión en la Asociación de Antiguos Empleados de Teléfonos en la calle de Pi y Margall, número 18.

CONFLICTO EN PUERTA

Habían de tratar del planteamiento de la huelga.

Los madrileños recibieron a los comisionados con marcada hostilidad, diciéndoles que se consideraban coaccionados por la noticia de que había sido presentada al Gobierno una comunicación anunciando la huelga para el lunes a las ocho de la mañana.

Presidió la reunión Raes.

Uno de los comisionados de Barcelona dió cuenta del origen del conflicto, de las reivindicaciones solicitadas y de la necesidad de ir todos los elementos telefónicos a la huelga para lograr el triunfo. Varios asambleístas expresaron su opinión contraria a la huelga y consideraron que ésta era perjudicial por tratarse de un servicio público de suma importancia.

Además, según manifestó uno de los que así opinaban, los reunidos, con unanimidad de la que excluía a los delegados de Barcelona, creían que era impropio ir al paro por imposición de elementos desconocidos.

Aludió claramente a la Confederación del Trabajo, diciendo que alienta a los que quieren la huelga, a los que procuran el movimiento.

El comisionado de Barcelona que había hablado declaró, sin ambages, que, en efecto, en este asunto no había más que Confederación y Maciá.

Prorrumpió en vitores a una y a otro y se promovió un escándalo indescriptible. Las protestas fueron tales que los barceloneses tuvieron que ausentarse del local, pues algunos exaltados gritaban que era necesario tirarlos por las escaleras.

Un asociado declaró que era intolerable que se mezclara en este asunto local la política catalanista.

En medio de excitación imponderable se procedió a votar en pro o en contra de la huelga.

Votaron 128 representantes: 91 en contra, 25 en pro y dos papeletas aparecieron en blanco.

Mañana continuarán las votaciones en distintos organismos.

A DARSE DE BAJA

MADRID.—Las señoritas telefonistas que había en la reunión que hemos descrito, pertenecientes al Sindicato Unico, marcharon a la calle de Pi y Margall a darse de baja en la C. N. de T.

ESPERAN CON ANSIEDAD

MADRID.—Espérase con ansiedad el día de mañana, pues las opiniones entre los telefonistas están en extremo divididas.

EN BUSCA DE SOLIDARIDAD

MADRID.—Al salir de la reunión en la calle de Pi y Margall los comisionados de Barcelona se dirigieron a la Confederación Nacional del Trabajo, donde se pusieron al habla con algunos directivos de Comités.

Trataron de la declaración de huelga y de la cooperación que tal vez necesiten los empleados de Teléfonos para mantener el paro.

Desde allí hablaron con provincias, recibiendo opiniones opuestas, pues en tanto que de algunas dijeron que secundarían el paro, de otras manifestaron que no estaban dispuestos a secundarlo.

La situación, esta madrugada, es muy confusa.

LA FIESTA NACIONAL

Tremendos escándalos en la plaza de Tetuán

Tienen que intervenir dos veces los guardias de asalto.—Fué preciso rodear la plaza para evitar desmanes.—Una novillada en Madrid

EN EL RUEDO MADRILEÑO

MADRID.—Esta noche hubo una novillada de escasa importancia, en la que Pericat y Rufari lidiaron unos novillejos.

Los muchachos lo hicieron lo mejor que les fué posible.

ESCALDAZOS EN LA PLAZA DE TETUAN

MADRID.—Se dió una corrida nocturna en la que se lidiaban seis toreros de Robles, pequeños en exceso y mansos también en exceso. Las protestas del público fueron tantas y tan insistentes que se creyó imposible evitar un conflicto.

Este se produjo en el segundo becerrete.

El público se arrojó al ruedo, sujetó al bichejo, unos cuantos individuos montaron en él, por turnos, y se quiso matarlo.

La escena, el griterío, la situación eran tales que las autoridades hicieron que salieran al ruedo los guardias civiles, para despejarlo.

Se les recibió con almohadillazos y se les agredió, creyendo que los guardias apenas ofrecerían resistencia.

Pero éstos dieron los toques de atención y se echaron los fusiles a la cara.

En aquel momento llegaron los guardias de asalto y con ello se evitó una catástrofe.

El público les recibió con aplausos y la benemérita se retiró.

Apenas se interrumpieron los escándalos y los guardias de asalto tuvieron que intervenir durante la lidia del quite bichejo, llegándose a una situación verdaderamente apurada.

Sólo la prudencia, el tacto de la fuerza pública pudo evitar unas escenas más que lamentables.

Terminaba la corrida, en la que los tres ilustres desconocidos que, como matadores, intervenían en ella, no pudieron hacer nada, pues bastante hicieron con llegar al final de la corrida.

Terminada ésta la Guardia civil rodeó la plaza, en evitación de que los elementos perturbadores que había entre los grupos procurasen promover otro género de incidentes.

ALCANCE

La pelea Uzcudun-Baer fué sangrienta

RENO.—Antes del combate "estelar" lucharon el español Olagubel y el norteamericano Olson Johnson. Venció el primero, por puntos.

DE LA LUCHA ENTRE UZCUDUN Y BAER

RENO.—Fué muy interesante el desarrollo de la lucha entre el español Paulino y el yanqui Baer.

En los dos primeros rounds ambos estuvieron a la defensiva, en espera de hallar algún fallo del rival.

Paulino comenzó a atacar rudamente en el tercer tiempo y Baer sangró al recibir unos directos soberbiamente aplicados.

En los "rounds" tercero, cuarto y quinto el yanqui procuró dar un golpe definitiva.

Paulino logró en el sexto asalto unos cuantos golpes durísimos, que Baer soportó a duras penas, pues se tambaleó.

La pelea fué muy bonita. Baer pareció cansado, pero se recuperó y pegó duramente.

Los boxeadores sangraban por la boca y la nariz.

El asalto más duro, que llegó a ser feroz, fué el undécimo.

La agresividad de ambos aumentó al final del "match" y en el último asalto Paulino hizo un alarde de resistencia y de poder, ganando netamente el descomunal encuentro.

AL TERMINAR LA JORNADA DEL SABADO

El general Mola reingresó esta noche en Prisiones Militares

UNA MANIFESTACION.—EL GENERAL MOLA ESTABA PRESO

MADRID.—A las nueve de la noche se reunieron en la Plaza Mayor elementos comunistas, que llegaron a sumar unos trescientos.

Comenzaron a manifestarse con mueras a Mola y se dirigieron a la Puerta del Sol en acto de protesta por la libertad del general.

Ante Gobernación fueron detenidos por un retén de guardias de Seguridad.

Los oficiales que mandaban éste, enterados de qué motivaba la manifestación, dijeron que podían unos comisionados preguntar si el ministro podía recibirlos.

En efecto; comisionados del grupo se entrevistaron con el ministro interino, el cual les dijo que el general Mola había reingresado en Prisiones Militares, en concepto de detenido gubernativo.

Bajaron a la calle los comisionados y dada cuenta de la noticia que les había comunicado el señor Casares Quiroga, como la manifestación no tenía razón de ser los manifestantes se disolvieron.

No hubo otros incidentes.

HABLA EL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD.—DOS IMPORTANTES CUESTIONES

MADRID.—El director general de Seguridad habló a los periodistas de que se proseguían las gestiones relacionadas con la huelga de Teléfonos y dió referencia exacta de lo ocurrido en la calle de Pi y Margall.

Agregó que es cierto que se ha presentado al Gobierno el oficio de declaración de huelga para las ocho de la mañana del lunes, pero que se han tomado las medidas necesarias para impedir que el servicio no sea normal.

Agregó que había ordenado que el general Mola ingresara en Prisiones Militares, en concepto de detenido gubernativo.

Reingresó el general en aquéllas a las ocho de la noche.

El señor Galarza dijo que asu-

mía toda la responsabilidad que pudiera derivarse de tal hecho, aunque había conferenciado sobre él con varios miembros del Gobierno.

Estos le dijeron que se hacían solidarios de aquella responsabilidad, pues creían que el general Mola es el que más trabajó hasta los últimos momentos en favor del antiguo régimen y que lo huyó en tales condiciones que puede tomarse con él la medida actual hasta tanto que las Cortes decidan las responsabilidades en que haya podido incurrir.

PARA EL CONGRESO SOCIALISTA

MADRID.—Esta noche se efectuó en la Casa del Pueblo la votación para designar los representantes madrileños en el Congreso del Partido Socialista.

Resultaron elegidos los señores Besteiro, Ovejero, Sanchis Banús, Araquistain y Enrique Santiago.

POSIBLE DETENCION DE UNA PERSONALIDAD

MADRID.—Dábase esta noche como muy probable la detención del señor Verdaguer, director que fué de la Deuda durante la época del Gabinete Berenguer.

Se le acusa de haber desterrado, siendo gobernador de Valladolid, a un joven a distancia de 170 kilómetros, cuando las leyes le autorizaban sólo a 120.

EL SEÑOR SANCHEZ GUERRA PRESENTA SU ACTA

MADRID.—Esta tarde ha presentado su acta en el Congreso el señor Sánchez Guerra.

EL INCENDIO FUE CASUAL

MADRID.—En la Dirección General de Seguridad y en los periódicos se han recibido noticias de que el incendio de la iglesia de Villa del Río fué casual.

Causaron el siniestro los monaguillos después que el sacerdote terminó su misión en el templo.

Los chiquillos se quedaron en la sacristía y con unas cerillas dieron lugar a lo que ha ocurrido.

Cinema Alhambra

Programa totalmente en español

EL VALIENTE

por Juan Torena.

CUPIDO, CHOFER

por Luana Alcañiz.

Mañana,

Un plato a la americana

por Janet Gaynor y Charles Farrell.

Cinema Aragón

Ultimo día de

El precio de la gloria

por Dolores del Río.



"Blanco Cinzano"
(VERMOUTH BLANCO DULCE)
EL SUPER-VERMOUTH!

El Sindicato de Teléfonos en Zaragoza anuncia la huelga para mañana

Esta madrugada recibimos del Sindicato Nacional de Teléfonos, sección Zaragoza, esta carta:

"Señor director de LA VOZ DE ARAGON.

Muy señor mío.

Llegados nuestros comisionados a Madrid para tratar de resolver el conflicto, que por todos conceptos tratábamos de evitar, les agradeceremos hagan público que, por intransigencias de la Compañía a reparar represalias

cometidas con varios de nuestros compañeros con motivo del pleito que con la misma sostenemos, primera cuestión a tratar antes de discutir las bases, nos vemos obligados a plantear la huelga el lunes, 6 del actual, a las ocho de la mañana.

Insistimos, una vez más, que sólo el despotismo de esta Empresa, apoyada por el Gobierno actual, nos obliga, en defensa de nuestros derechos, a tomar esta radical determinación. *El comité*".

Los conflictos sociales

LA HUELGA DE CERRAJEROS Y FUMISTAS, SOLUCIONADA

Ayer tarde hubo una reunión de patronos y obreros cerrajeros, fumistas y cameros en el despacho oficial del gobernador civil.

La deliberación fué detenida, larga y animada.

Manifestó el señor Lorente, anoche, a los periodistas que, como resultado de la conferencia celebrada, habían llegado a un acuerdo. Patronos y obreros cerrajeros, que entrarían a trabajar mañana, lunes.

Respecto a los cameros también habían quedado de acuerdo con las bases patronos y obreros, faltando sólo la aprobación de la asamblea de obreros.

TAMBIEN SE SOLUCIONA LE HUELGA DE CAMEROS

Anoche quedó también solucionada la huelga de cameros.

Hubo mutuas transacciones por patronos y obreros, que defendieron sus puntos de vista con gran elevación de miras.

Por la Ciudad Universitaria Aragonesa

Recibimos, para su inserción, esta nota:

"Una comisión del partido republicano radical socialista se ha entrevistado estos días en Madrid con los ministros de Fomento e Instrucción Pública y con el director de Obras Públicas, para apoyar la petición de la minoría del mismo partido en el Ayuntamiento, de que los edificios de la que fué hasta ahora Academia General Militar sean cedidos a Zaragoza y sirvan de base para establecer la Ciudad Universitaria Aragonesa".

Intereses del Magisterio

PARA LOS OPOSITORES ELIMINADOS POR LOS TRIBUNALES PROVISIONALES EN EL AÑO 1928

Nos remiten esta nota: "Se os recuerda que hoy, a las once de su mañana, y en los locales del Salón Blanco, tendrá lugar una reunión para tratar de asuntos de gran interés, por lo que contamos con vuestra más puntual asistencia."

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS

En Sanidad Militar. (Sección de Medicina). — Teniente médico don Francisco Allué Martínez, al primer grupo de la segunda Comandancia, en Zaragoza.

En Intervención. — Comisario de Guerra de segunda clase don Juan Gómez González, a la Inspección general de Intervención, en Zaragoza. Oficial primero don José Becerril Esteban, en la Inspección general de Intervención, en Zaragoza.

ASCENSOS

En Artillería. — A tenientes (escala reserva) don Mariano Coscolla Plan, disponible en Huesca.

CREACION DE UN CENTRO

Ha sido creado el Centro de Transmisiones y estudios tácticos de Ingenieros.

Tendrá a su cargo estos organismos: Escuela de Transmisiones. Escuela de Radio Permanente. Escuela de estudios y trabajos de radio, telegrafía y telefonía. Servicios de Radio, telegráficos y telefónicos.

Centros y sociedades

ASOCIACION PATRONAL DE CONFITERIA, PASTELERIA Y CERERIA

En la reunión celebrada fueron designados para el Comité Paritario:

Por la Pastelería: Vocales efectivos, don Miguel Cuartero y don José María Guitarte. Suplentes, don Cándido Pérez y don Daniel Sampérez.

Por los fabricantes de dulces: Vocales efectivos, don Esteban Sánchez y don Jesús Palacios. Suplentes, don Adolfo Burillo y señora viuda de Aparicio.

LA CARTELERIA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Noche de príncipes".

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"El valiente", en español, por Juan Tarena.

"Cupido, chófer", en español, por Luana Alcañiz.

Sesión continua desde las cinco.

Mañana: "Un plato a la americana".

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas.

Cuatro conciertos diarios.

Especialidad en nata y helados.

FRONTON ZARAGOZANO

FUNCIONES núms. 21 y 22 para hoy, domingo, 5 de julio 1931

TARDE, a las seis y media

1.º QUINIELA a seis tantos

Echaburu - Azumendi - Julián - Eguiazu - Iturzaeta

2.º PARTIDO a 40 tantos

Rojos Azules

Julián Iturzaeta

y **Eguiazu Azumendi**

a sacar ambos del 10

NOCHE, a las diez y media

DOS GRANDES PARTIDOS

PRIMER PARTIDO a 40 tantos

Rojos Azules

Sánchez Valenzuela

y **Zumalabe Garmendia**

a sacar ambos del 9 y medio

SEGUNDO PARTIDO

Rojos Azules

Michelena Recalde III

y **Ansola Lecue**

a sacar ambos del 9 y medio

Detalles por carteles.

TRIBUNA 1.50

Venta de localidades: Reventa

Royalty, Mártires, 3 y 5, hasta

las tres y media tarde, y desde

las cuatro en las taquillas del

Frontón, para las funciones de

tarde y noche.

Servicio extraordinario de tran-

vías a la salida.

Cinema Aragón. — "El precio de la gloria", por Dolores del Río. Revista. Sesión continua desde las cinco.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, formidable estreno del intrigante film Paramount "El lobo de Vall-Stret", por George Baneroff.

La Viña P. — Restaurant. Cubiertos especiales, a 5 pesetas Económicos, a 3'50. Abonos para el verano —4 platos, mantecado o flan y frutas— 15 comidas, 45 pesetas. Teléfono 1600.

Aristocrático Salón Doré. — "El desfile del amor".

DEL SUCESO EN EL GALLEGO

Ha sido encontrado el cadáver de la víctima

En el río Gállego ha sido encontrado cerca de la Azucarera el cadáver del infortunado funcionario de Hacienda don Miguel Bara, que pereció ahogado al bañarse el lunes último.

Procedió el Juzgado de guardia al levantamiento del cadáver, que fué conducido al depósito judicial.

PEQUENOS SUCESOS

LESIONADO EN EL EBRO

José Peiro Cilla, de 28 años, fué curado en la Casa de Socorro de heridas cortante en la región superciliar y párpado izquierdo, de pronóstico reservado.

Según manifestó, se produjo casualmente estas lesiones en el río Ebro.

SIRVIENTA EJEMPLAR

Elias Lahoz Pellejo, tapicero, con domicilio en Gascón, 47, presentó una denuncia contra su sirvienta Pilar Calabria Polo, de 14 años.

Según manifestó el denunciante, le había sustraído Pilar 60 pesetas, un reloj de pulsera y una pulsera de oro, con una moneda de veinte francos.

Manifestó Pilar, que fué detenida, haberse gastado las pesetas que sustrajo y vendido la pulsera en una joyería.

UN GUARDIA MALTRATADO

En la Avenida de Madrid fué maltratado el guardia municipal Manuel María Aznar por el ciclista Luis Gascón Gran.

Sufrió el guardia varias lesiones leves, siendo curado en la Casa de Socorro.

UN ATROPELLO EN LA CALLE DE ALFONSO

En la calle de Alfonso Bernardino Arnal Sebastián, de 41 años, fué atropellado por el automóvil que conducía Francisco Villacampa.

Sufrió Bernardino lesiones de pronóstico reservado, siendo curado en el Hospital.

AGRESION

En un bar de la calle de Delicias Gregorio López Royo fué agredido por Julio Soró Villanueva, causando lesiones de pronóstico reservado.

En el Hospital recibió asistencia facultativa.

Correos y Telégrafos

EL TRIBUNAL DE OPOSICIONES PARA INGRESO EN CORREOS

Por el director general de Correos ha sido designado este tribunal para juzgar los ejercicios de los aspirantes al Cuerpo de Correos que opositan para su ascenso a la categoría de oficiales:

Presidente, jefe de Administración de tercera clase don Ricardo Jiménez Sánchez; vocales, jefe de Negociado de primera clase don Tomás Serrate Alvarez, jefe de Negociado de tercera clase don Román Muñoz Jurado, oficial de primera clase don Manuel Horche Salvador; secretario, oficial de tercera clase don Juan M. López Menchero.

La asamblea del partido socialista designó anoche nuevo comité

Anoche, en el salón de actos de la Unión General de Trabajadores, tuvo lugar la anunciada asamblea local del partido socialista.

Presidió el acto Luis Viesca, concurriendo numerosos afiliados al partido.

Fuó aprobada el acta de la sesión anterior.

Previa amplia deliberación, se aceptó la dimisión presentada por el comité local, siendo elegido un nuevo comité integrado en esta forma: presidente, Isidoro Achón; vicepresidente, Pedro Ros; secretario,

Ernesto Marcén; vicesecretario, Heriberto Pérez; tesorero, Máximo Gracia; contador, Aurelio Gracia; vocales, Mariano Campillo, Austregesillo González, Ernesto López y Froilán Miranda.

Se comenzó a hablar de la orientación política a seguir por el partido, que se tratará en el Congreso del próximo día 10, y de las normas a que debe ajustar su actuación el delegado del partido en dicho Congreso nacional.

Se debatió ampliamente, acordando continuar la asamblea hoy, a las diez de la noche.

REPORTAJE RELAMPAGO

Un triunfo que no es electoral

Hemos pasado una noche en la Redacción en la que se ha roto por unos momentos la tensión política acostumbrada, y en la que al final de unos comentarios se han oído unos exclamaciones:

¡vivas!, unos ¡triunfó!, sin signifi-

Todavía conservamos de días atrás el retintín telefónico anunciador de escrutinios, y en los que la voz contraria, implacablemente, decía:

—¡Han triunfado los radicales!

—¡Han triunfado los socialistas!

Hoy el tintineo auricular nos ha traído el nuevo grito:

—¡Venció Uzcudun a los puntos!

Triunfo esperado el de Uzcudun, que llega quizás un poco tarde, como las declaraciones de Melquiades.

Uzcudun, el que fué un día nuestro ídolo del puñetazo, como lo fué Franco en el aire y lo es Lerroux actualmente en la oratoria, ha vuelto por sus fueros.

El vasco corpulento tocó la flauta de la victoria, y como en sus buenos tiempos, hemos vuelto a considerar si será cierta su invencibilidad y sus fracasos injustos.

El triunfo de Uzcudun, que encierra en estos momentos la simpatía de ser un triunfo no electoral, abre un nuevo campo a las discusiones y perjudica el interés dominante de las disquisiciones políticas.

Volverán los antiguos debates sobre las posibilidades del vasco. Se hablará de Uzcudun en casinos, bares y cafés.

Y a la cuenta se comentará menos la política, que es precisamente lo que deseamos muchos que queremos vivir tranquilos.

H.

El pabellón holandés de la Exposición Colonial será reconstruido inmediatamente

La Prensa holandesa se ocupa con interés del percance acaecido al pabellón de los Países Bajos, instalado en la Exposición Colonial, y que ha sido víctima de un incendio, desconociéndose las causas.

Se ha comprobado que no fué producido por un cortocircuito, como en principio se dijo.

El Gobierno holandés ha decidido ordenar la inmediata construcción del edificio, votando para ello un presupuesto extraordinario.

MONGAYO

es el nombre de la nevera más perfecta que se construye.

De refrigeración ideal, de gasto insignificante y económica como ninguna.

Se construyen de encargo en cuatro días, en toda clase de tamaños.

Muebles Aragón

GARCIA BURRIEL, 14

La fábrica que vende más barato y que da facilidades de pago.

LA RENUNCIA DEL GOBERNADOR

Ha sido aceptada por el Gobierno

Esta madrugada, según comunicó el gobernador, señor Lorente, a los periodistas, el Gobierno le había aceptado la renuncia del cargo que había presentado.

¿UNA PRORROGA?

La constitución de la fianza para el cobro de las contribuciones

Según manifestaron anoche algunos diputados provinciales a los periodistas, el secretario del señor Alcalá Zamora les había hablado a propósito del cobro de las contribuciones.

Al parecer, les indicó que si el Gobierno no decide recaudar directamente los impuestos, concederá a la Diputación de Zaragoza una prórroga para constituir la fianza fijada para el servicio recaudatorio.

CORTESIA

Al posesionarse el director del Hospital Militar

Hemos recibido un B. L. M. de don Adolfo Chamorro Lobo, teniente coronel director del Hospital Militar, que acaba de posesionarse de este su nuevo destino.

El señor Chamorro, en frases afectuosas, nos ofrece su personalidad en lo oficial y en lo particular.

Agradecemos sus palabras, le deseamos el mayor acierto en sus funciones y nos le ofrecemos en la medida de nuestra significación.

NOTAS NECROLOGICAS

Falleció ayer, 4 de julio, a los 74 años de edad, don Aurelio Beltrán Sebastián.

Proverbial era en el extenso círculo de relacionados de la familia Beltrán, la hombría de bien y las virtudes cristianas del finado, por lo que la desgracia ha de ser muy sentida.

En el seno de su hogar ha dejado un vacío irreparable al par que unas huellas inestimables de bondad y de amor.

Hoy, a las diez de la mañana, se celebrará la conducción de su cadáver, desde la casa mortuoria, Utrillas, 9, al cementerio católico de Torrero.

A su esposa, doña Antonia Pellicer; hijos, sor María del Pilar (Hija de la Caridad); doña Delfina y don Melchor; hijos políticos don Enrique Vizcaino y doña María Vall; nietos, hermanos don Ovidio; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes, testimoniamos nuestro más sentido pésame.

LA VOZ DE ARAGON es un periódico de plena independencia, sin ligadura alguna con partidos políticos. Esta imparcialidad le permite enjuiciar serenamente los hechos sin tener que tamizarlos por ningún criterio partidista.

LAS TORMENTAS

Una chispa mata dos caballerías

CELADAS. — Ayer tarde, entre cinco y seis, pasó una tormenta por este pueblo, que en algunas partes descargó con bastante piedra.

En la partida denominada Villallano, Laureano Hernández, con unos peones que llevaba, fué a refugiarse en una paridera de cerrar ganado, con tan mala suerte que a poco de llegar cayó una chispa que mató dos de los machos que allí tenía. Milagrosamente no ocurrió a las personas allí refugiadas otra cosa que el susto y atontamiento consiguientes.

NOTAS DE HACIENDA

LOS DATOS PRESUPUESTARIOS DE LOS AYUNTAMIENTOS

De la Delegación de Hacienda se ha recibido una circular que dirige el Tribunal de Cuentas a todos los delegados de Hacienda de las provincias españolas.

Les encarece que en el término de quince días naturales a contar desde el día primero del actual, remitan a la Fiscalía del referido Tribunal un estado de todos los Ayuntamientos de su demarcación, expresivo de los totales de gastos e ingresos presupuestarios para el presente ejercicio, expresando si alguno estuviere sometido al régimen excepcional de tutela.

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se comunica a los alcaldes de Embid de la Ribera y El Buste: la conformidad de los presupuestos ordinarios para el actual ejercicio 1931, formados por dichos municipios.

Se aprueban las ordenanzas formadas por el Ayuntamiento de Luna, devolviendo para rectificar la correspondiente a la exactitud de carnes frescas y saladas.

Se reclama al alcalde de Clarés de Ribota la remisión de la liquidación del último presupuesto, por no acompañarse al expediente de habilitación de crédito.

Se devuelve para rectificar el expediente de suplemento de crédito formado por el Ayuntamiento de Tiermas.

EMPRESTITO PARA OBRAS DE URBANIZACION

Se traslada por la Sección provincial de Administración, al Ayuntamiento de la capital, un empréstito concedido por el Ministerio de Hacienda, para obras de urbanización.

EL CAMBIO DE MONEDAS POR LOS TURISTAS EXTRANJEROS

A propuesta del Patronato Nacional del Turismo ha dispuesto el ministro de Hacienda que los buques extranjeros puedan adquirir en el primer puerto español que toquen la cantidad de monedas españolas necesarias a los turistas que transporten para sus visitas a España.

Esta operación de cambio de monedas se efectuará bajo el control de los funcionarios de la Aduana correspondiente, concurriendo a dicha oficina el representante del Banco que realice la operación, levantándose acta de este acto, cuya copia servirá de autorización para transportar dinero a bordo.

A la propuesta del Patronato Nacional del Turismo emitió informe favorable el Centro Oficial de Contratación de Moneda.

ANUNCIOS OFICIALES

Compañía de Industrias Agrícolas (S. A.)

Cumpliendo el acuerdo de la Junta general celebrada el día 21 del corriente, esta Compañía efectuará el pago del cupón número 18, todos los días laborables, desde el 9 al 31 de julio próximo, de diez a doce de la mañana, en su Delegación de Zaragoza, calle del Coso, 27, donde se facilitarán, al efecto, las correspondientes facturas. A partir del primero de agosto próximo, no se pagarán los cupones más que los miércoles laborables de cada semana.

Barcelona, 23 de junio de 1931.— El presidente del Consejo de Administración, Jaime Carné Roméu.

LA VIDA EN SOCIEDAD

LAS VOLANTISTAS

Día a día es mayor el número de mujeres que empuñan, mejor aún, que acarician el volante de los coches, tanto para sentir el placer de domar la fuerza mecánica en lucha con el vértigo de la velocidad, como por el instinto de coquetería. ¡Se complementa tan bien la silueta de la mujer moderna con la línea elegante también de formas femeninas de la moderna carrocería!

Lo que para el hombre es un oficio o una ciencia práctica se resiste a ser para la mujer otra cosa que un deporte de postín.

En Nueva York hay mujeres taxistas. Bien, pero allí nos llevan en todo muchos años de ventaja, y a ese oficio se han dedicado las mujeres cuando ya hacía tiempo que se ocupaban en los otros.

¿Y ésto por qué? Porque tanto como tiene de fácil y de blando el ser volantista, es difícil y duro el ser mecánico, un buen mecánico.

Además tiene el inconveniente de que estropea las manos, y esto es para la mujer un gran sacrificio.

Esclavos de la actualidad hablamos de vosotras ahora, bellas, elegantes, arriesgadas volantistas, porque en este tiempo es cuando os vemos en bandadas como golondrinas viajeras, llegadas de remotos países.

Son los días de la vida al aire libre y de las excursiones, y así os vemos con los potros de acero zigzaguear por las grandes vías de las alamedas de las urbes, o disparadas como flechas por las cintas color de goma de las carreteras, rumbo a los paisajes predilectos de los alrededores, o a otras ciudades lejanas de la montaña o de la playa.

Sois las mismas que en invierno danzabais en los hoteles o en los danzings y que en las salas de té disertabais seriamente de frivolidades y en broma de las cosas más serias.

Y si alguna empuñaba, mejor aún, acariciaba el volante, no se la distinguía lo bastante para conocer su sexo, tras los cristales empañados o esmerilados por la lluvia y embutida en un abrigo masculino de cuello alto.

Ahora las volantistas lucen las claras y

leves telas estivales y los cuellos, los torsos y los brazos desnudos, semejando pájaros de pintados plumajes que vuelan a ras de tierra.

Son la tentación del viento... PABLO CISTUE DE CASTRO

VIAJES

Marcha hoy a Aranda de Moncayo, para pasar el verano, la señora doña Carmen Vicente Sebastián con su hija Consuelo Escribano Vicente.

—Mañana sale para Riglos, donde pasará la temporada veraniega, la bondadosa señora doña Purificación Velaz de Vázquez con sus encantadores niños Purita y José Mari.

—Ha salido para Madrid por asuntos profesionales el abogado y concejal de este Ayuntamiento don Pablo F. Pineda.

—Ayer salió para Pamplona, donde pasará una larga temporada, la bellísima señorita Irene Martínez Etayo.

—Para su casa de Castejón ha salido el barón de San Vicente.

—Ayer salieron para el Santuario de Misericordia, donde pasarán la temporada de verano, don Fernando Cuervo, su distinguida esposa y bellas hijas.

—A Valencia marchó ayer el presidente de esta Audiencia territorial, don Eduardo Alonso Díaz.

—Acompañado de su distinguida familia, salió ayer para Santander don Julián Teixeira.

—Ha salido para San Sebastián con su familia don Mariano Pin.

NATALICIO

En Alcañiz ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa de nuestro querido amigo don Mariano Betés.

Al recién nacido se le impondrá el nombre de Luis. Reciban nuestra enhorabuena.

PETICION DE MANO

El día de San Pedro fué pedida la mano de la bellísima señorita Pilar Bellido Laborda para el joven don José Gimeno Espinosa.

La petición fué hecha por su ma-

dre, la distinguida señora doña Agustina Espinosa, viuda de Gimeno, a los padres de la novia, nuestros buenos amigos don Pablo y doña Dámasa.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor, y están siendo muy felicitados.

PROXIMO ENLACE

En el santo templo del Pilar se celebrará el día 16 del actual el matrimonial enlace de la encantadora y muy distinguida señorita María Carmen de Navalpotro y don Julio Navarra Barón, apoderado de las Sucursales del Banco de Aragón.

Nuestra enhorabuena al futuro matrimonio y a sus distinguidas familias.

ASCENSO

Ha sido ascendido a teniente coronel el comandante de esta zona don Marcos Bruscas Caseras, estimado amigo nuestro, a quien hacemos presente nuestra enhorabuena.

DIVERSAS

—El distinguido joven don Agustín Serrate Torrente, alumno de quinto año de la Facultad de Medicina, se halla haciendo estudios prácticos en los hospitales de París.

—Después de una larga jira artística por Marruecos y Andalucía, ha llegado a Zaragoza nuestra paisana la bellísima señorita Maruja Vallojera, uno de nuestros destacados valores del arte lírico nacional.

Otro día nos ocuparemos de su labor, que le ganó de los críticos comentarios elogiosos y del público muchas admiraciones.

—Con la brillante nota de sobresaliente se le ha extendido el título de Corte a las bellísimas señoritas Pilarín Fuertes y Vicenta Peiró, habiendo sido presentadas por la distinguida profesora doña Gregoria Gazulla.

Reciban nuestra enhorabuena.

SOMBREROS

LIQUIDO LOS MODELOS POR FIN DE TEMPORADA

Modas MARRUJA. - Costa, 14

Los que esperan la herencia del virrey Bonet

Se nos remite, desde Barcelona, la siguiente nota:

“El día 21 de junio tuvieron efecto, con asistencia de gran número de asociados, las asambleas ordinaria y extraordinaria de la Asociación oficial de presuntos herederos del titulado “Virrey Bonet”, tomando, entre otros acuerdos, uno de grandísimo interés para ver si como consecuencia de importantes negociaciones que lleve a cabo la Junta directiva puede en plazo breve, como parece ser, reunir los documentos necesarios para llegar con éxito al fin que se persigue, quedando aprobadas al propio tiempo las modificaciones introducidas en los estatutos por que se rige la misma y cubiertos los cargos de presidente y secretario, que estaban vacantes”.

LA VIDA OBRERA

CENTRO INSTRUCTIVO DE CIEGOS

Francisco Millenes presidió la reunión convocada.

Se trató de solicitar permiso para que se puedan dedicar a la reventa de loterías en participaciones y a la venta de cerillas al por menor en kioscos, disminuyendo así el número de músicos callejeros.

SECCION DE FUNDICION. SINDICATO METALURGICO

La reunión convocada fué presidida por Alfredo Fernando Romanes.

Acordaron los reunidos enviar a la patronal un oficio recordando los acuerdos de no velar ni hacer tareas.

VERANEANTES

Asegurad contra robo vuestros mobiliarios en «La Previsión Nacional». Oficina en Zaragoza, plaza de la Constitución, 4, entresuelo. Teléfono 3033. Esta Compañía es filial de la «Catalana de Seguros contra Incendios».

SIGUEN LAS RECTIFICACIONES

Las elecciones en Velilla de Ebro

Continúan las rectificaciones a los datos oficiales de las elecciones que tenemos publicados. De Velilla de Ebro nos envían estos datos:

Alcalá Zamora, 206; Darío Pérez, 201; Guallar, 200; Sarría, 198; Castro, 201; Ossorio, 12; Poza, 10; Algona, 2; Albar, 1; Aladrén, 1.

DESDE TUDELA

Las combinaciones para las corridas de feria

Día 25.—Seis toros de los hijos de Cándido Díaz para Niño de la Palma, Posadas y Torón.

Día 26. — Cuatro novillos de los hijos de Cándido Díaz para Paco Cester y Lázaro Obón (con caballos).

La Juventud Socialista protesta contra la suspensión de un mitin

En la noche de ayer recibimos de la Juventud Socialista de Zaragoza una nota que dice lo siguiente:

“Organizado por la Juventud Socialista, de acuerdo con la F. U. E., hablamos anunciado un mitin de protesta contra la dictadura portuguesa del general Carmona, que ha expulsado de su territorio a cerca de dos centenares de estudiantes que propugnan por una patria libre de tiranías dictatoriales.

En este mitin, que había de celebrarse hoy, domingo, a las diez y media de la mañana, en el Salón de Quintas de la Diputación provincial, tomando parte nuestros camaradas Fernández y Jimeno por la Juventud Socialista; Comenge, por la F. U. E., y Algona, por el partido socialista.

Pero nuestros buenos propósitos, inspirados en la defensa de los ideales de justicia, en el derecho de los pueblos a desenvolverse libres de absolutismos, que aminoran y atentan la libérrima voluntad de los ciudadanos, se han visto frustrados al comunicarnos el gobernador de la provincia que no se autorizaba la celebración de dicho acto.

Ante tan inaudito atropello, como supone la suspensión de un acto de esta naturaleza en un país que como España ha alcanzado su libertad con un acto viril y ejemplar, único en la historia política de los pueblos, batiendo la influencia nefasta de las dictaduras por el voto unánime del pueblo, elevamos nuestra más enérgica protesta, poniendo de manifiesto el triste concepto que van a formar de un gobernador y de un ministro que se dicen republicanos y revolucionarios los estudiantes portugueses, que expulsados de su patria por el delito de pensar alto y hablar claro han creído encontrar en España, por lo menos, ese gesto de simpatía y afecto que deben inspirar sus arreos juveniles, pleróticos de libertad y justicia para su Portugal aherrojado.

Sin perjuicio de posteriores gestiones cerca de nuestros gobernantes, de nuestra actuación en la calle o donde haga falta, la Juventud Socialista, al protestar de la actitud del gobernador civil y del ministro de la Gobernación, pone de manifiesto ante la opinión pública la incompetencia que han demostrado estos dos señores para toda actuación de Gobierno”.

FARMACIA de ANGEL MOZOTA

Servicio permanente durante la presente semana. TORRE NUEVA, número 17

Doctor LANA

Profesor de la Facultad de Medicina Enfermedades de la piel Rayos X. - Radium INDEPENDENCIA, 14, entl. Horari: 10 a 15; a 9

Vistase en LA CONFIANZA CERDAN, 42 - ZARAGOZA

Señora! Formidable rebaja por toda la semana Fíjese en los precios siguientes y a consultar su calidad

GASAS CRESPON para vestidos, todo el colorido, 120 cm. ancho, el metro	Ptas. 1'40
SEDAS LISAS, todo el colorido, de 80 centímetros ancho, el metro.....	Ptas. 2'95
CRESPONES seda corriente, de 30 centímetros ancho, todo el colorido, el metro	Ptas. 3'30
SEDA POPULAR, 80 cm. ancho, todo el colorido, el metro	Ptas. 2'90
GASAS GEORGETTE, todo el colorido, 80 centímetros ancho, metro Ptas.	4'50
SEDA FLOR para interiores, todo el colorido, 80 cm. ancho, el metro Ptas.	3'90
CRESPONES seda natural, 90 cm. todo el colorido, el metro	Ptas. 4'00
CREP-SATEN para abrigos entretiem- po, todo el colorido, el metro... Ptas.	5'00
POPPELIN LANA, todo el colorido, de 80 cm., el metro.....	Ptas. 2'50
TUSSOR LANA, 80 cm., todo el colorido, el metro	Ptas. 2'50
SHANTUNG SEDA, 80 cm., todo el colorido, el metro	Ptas. 2'50
CRESPONES FANTASIA para vesti- do, el metro.....	Ptas. 1'95
SEDAS FANTASIA para vestidos, el metro	Ptas. 1'50
OTOMANES PARA BATA, gran nove- dad, el metro.....	Ptas. 1'25
OPAL para interiores, todo el colorido, el metro	Ptas. 0'80
VOAL liso para vestidos, 80 cm., el me- tro	Ptas. 1'30
DAMASCOS imitación el metro Ptas.	4'00

LA MODA ELEGANTE

Alfonso I, núm. 12, entresuelo

Las colonias escolares

LA DE SANTANDER

La formarán los siguientes niños y niñas, los cuales deberán presentarse el martes próximo, día 7, a las siete de la tarde, en el grupo escolar del Buen Pastor, para formar la lista definitiva, y el día 8, a las ocho de la noche, en la estación del Arrabal para comenzar el viaje:

Escuela de Graneros. — Niños: Prometeo Pascual, Guillermo Carriguirri y Francisco Julián.

Niñas: Pilar Satise, María Luisa Praga Lafuente y Pilar Celestino.

Escuela de Gascón y Marín.—Niños: Pascual Gonzalvo, Andrés Gallego, Baldomero Gracia, Jesús Orús, Octavio Garcés, Francisco Vargas y Arturo Ros.

Niñas: Alicia Ortigosa, Josefina Herrero, María Pilar Morales, María Luisa Pérez López y María Ester Menaya.

Escuela del Arrabal.—Niños: Mariano Gracia, Miguel Ruiz y Miguel Gascón.

Niñas: Carmen Pradas, María Luisa Almudí y Teresa Ruiz.

Escuela de Escobar.—Niños: Elías Ezquerria y José Sánchez.

Escuela de Costa. — Niños: Mariano Ortega y Luis Estrada.

Niñas: María Luisa Serrano, Amelia Pasamar, Pilar Gran Pérez y Nieves Sáinz de Medrano.

Escuela de Santa Marta. — Niños: Pascual Polo y Francisco Martín.

Escuela de la Libertad. — Niñas: Mercedes López Giménez, Juana Arellano Martínez y Josefina Páramo.

Escuela del Buen Pastor.—Niñas: Teresa Gan, Nieves Acebes, María Condón, María Luisa Villanueva, Patrocinio de Vega y Felicitas Pardos Pardos.

Escuela de Ramón y Cajal.—Niños: José Iglesias Rodríguez, Vicente Pérez y Jesús Martínez Iturriaga.

Escuela de las Armas. — Niñas: Aurora Gonzalvo Agulló, Manolita López, María Jesús Lanasa, María Molina Buena y Anunciación Moreno.

Escuelas de Gimeno Rodrigo.—Niña Natividad Rivas Martínez.

Además formarán parte en esta colonia los siguientes niños, sin designación de escuelas, y que deberán concurrir como los anteriores:

Niños: Jesús Abad Gómez, Fernando Laborda, Luis Barba y Hermilio Polo Monteagudo.

Niñas: Violeta González, Carmen Pérez, Carmen Granive y Carmen Leal.

Suplentes: Carmen Gracia y Catalina Ainsa.

Los niños y niñas elegidos para la colonia escolar de Las Pedrosas (Santander) deben personarse hoy, domingo, a las nueve de la mañana, en la escuela del Buen Pastor, a fin de sufragar reconocimiento médico, sin el cual no podrán ser admitidos a dicha colonia.

Los incendios en los pueblos

EN LUNA DESTRUYE EL FUEGO MIESES POR VALOR DE CINCO MIL PESETAS

En el campo de la "Valdeama alta", término municipal de Luna, se declaró un violento incendio.

Al toque de alarma acudieron al lugar del siniestro las autoridades, Guardia civil y vecinos en número de doscientos, consiguiendo a costa de grandes esfuerzos extinguir el fuego.

Quedaron destruidas por el incendio dos fajas de trigo valoradas en cinco mil pesetas, propiedad del arrendatario de la finca Victorino Berges Auría.

Se supone que el incendio fué originado por la chispa desprendida del cigarro de algún viandante que transitó por el sendero entre las fajas de mies allí acumuladas.

La Crema Nieve LIG, al limón, es el específico del cutis de las señoras. Producto elogiado por toda la clase médica y controlado por varios Laboratorios farmacéuticos. Se vende en toda España, en tarros, a 3 pesetas, y en cajitas de aluminio, a 0'95.

Productos LIG, Contamina, 21. ZARAGOZA

También se remite por correo, previo envío de 3'50 pesetas en sellos o giro postal.

REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

Los mantones de Manila que se lucen en la verbena



Hoy es el día de la gran verbena, el acontecimiento mundano de la temporada estival de Zaragoza.

No es una fiesta más, es una fiesta tradicional y españolísima, de espíritu inmortal, en un cuerpo de bella distinción, garboso y alegre, cincelado por una Asociación de Prensa.

Mantoncito de Manila, rico pañuelo chinés, que se ciñe y se perfila de los hombros a los pies como si de carne fuera.

Así musita una madrileña, por boca del maestro Ardavin, que bebió en las fuentes del Manzanares y vió puesto el mantón sobre el cuerpo cimbreño de las castizas del Avapiés o Chamberí.

Y este es el mismo mantón que hoy veremos en la verbena sobre los hombros y ceñiendo el talle de nuestras chicas del Ebro.

Pero a fe que si fuéramos poetas antes que al mantón les cantaríamos a ellas.

España, es triste decirlo, tiene un pequeño "defectillo": despreciar lo de dentro y admirar todo aquello que atisba tras las fronteras.

Un día es América, la del Norte, con sus rascacielos, sus jazz-band y sus libertades; otro Italia, con su Mussolini; otro, Rusia, con su Lenin o su Stalin, con su Guardia roja y su primitivismo de organización social.



El sitio, sintética pradera de bosque romántico. Hora, la del crepúsculo, y la noche estival.

La noche amorosa, sobre los amantes tiende de su velo el dosel nupcial.

Terciopelo de hojas, guirnaldas, luminarias en farolillos de colores, como estrellas de ilusión al alcance de todos los deseos. Tómbola, Ritmos de música española trezando en el aire sus volutas castizas. Manzanilla y refrescos. Y por último, cena a la americana, en concesión a los aires de fuera.

Pero esto es lo de menos.

Porque toda la fiesta se condensa en ellas, las mujeres, que en ideal desfile lucirán su porte y su garbo con el clásico pañolón de Manila.



Algunas veces, lo que España admira es una novedad para ella; pero otras muchas es un remedo de lo típicamente español, de lo que aquí habíamos olvidado y despreciado.

Si estuviéramos escribiendo un artículo de los que llaman serios haríamos citas históricas que proba-



rían nuestro aserto y nos darían fama de cultos; pero estamos hablando del mantón y, aunque se nos tache de frívolos, no podemos salirnos de sus flecos.

He aquí que España tenía olvidada en el fondo de sus arcas su prenda favorita, la más hermosa, la más alegre de todas, y he aquí que un buen día el monopolio de la moda de la rue de la Paix la lanza al mercado del mundo por mediación de sus agentes y de sus elegantes, que la exhiben como un chal original a la salida de la Opera.

Las damas de nuestro gran mundo sacan a relucir nuevamente la prenda españolísima, convertida por los tiranos de la moda en objeto de

Información municipal

UN DONATIVO DE 10.000 PESETAS PARA COLONIAS

Ayer se recibió en la Alcaldía un donativo de 10.000 pesetas de la Junta Provincial de Protección a la Infancia, cantidad con la que ésta contribuye anualmente al sostenimiento de las colonias escolares.

Recibieronse, además, los siguientes donativos:

Don Antonio Dosset, 5 pesetas; don Ramón Badín, 5; Cardé y Escoriaza, 100; don Manuel Escoriaza, 100; don Manuel Escoriaza (hijo), 50; don José María Escoriaza, 50; don Francisco Cebrián, 50; don Tadeo Ripol, 25; Agrupación Artística Aragonesa, 15.

LA BRILLANTE CARRERA DE UN PENSIONADO DEL AYUNTAMIENTO

El joven don Angel Jaría, pensionado por el Ayuntamiento para realizar estudios de Música, visitó ayer al señor Banzo, dándole cuenta de su labor durante el presente curso y haciéndole entrega del certificado de su hoja de estudios.

Angel Jaría ha obtenido este año el Premio Sarasate, terminando su carrera con premio extraordinario en música de cámara y otras brillantes calificaciones.

El alcalde felicitó cumplidamente al joven pensionado, elogiando su capacidad y amor al estudio.

EXPEDIENTE DE APREMIO

El alcalde, señor Banzo, al interesarse ayer por la marcha de la recaudación, dió orden al administrador de arbitrios, señor Blasco, de que el expediente de apremio no se instruya hasta el día 16 del corriente mes, a fin de que las personas que tengan algún recibo pendiente de pago, ya presentado al cobro, puedan contar con tiempo suficiente para satisfacerlo sin recargo alguno hasta la una de la tarde del próximo día 15.

VERANO DELICIOSO

lo pasará usted si visita nuestro establecimiento y solicita del dependiente le muestre el gran surtido de camisetas para verano, de caballero y niño y cubrecorsés de señora. Seguros estamos de que los adquirirá usted por sus muchas ventajas.

CERDAN, 47

JUAN GARCIA Y HERMANO

lujo; las damas burguesas las imitan y, por último, las mujeres del pueblo...

No; pero estas no imitan. Estas se lo ponen como cosa propia y dan una lección de cómo debe ponerse el mantón.

Y las damas que han nacido en España lo aprenden pronto.

Las de Zaragoza, corazón de España, tienen una ocasión de lucirlo y de mostrar que saben llevarlo con gracia y arte con motivo de la verbena de la Prensa.

Buena prueba de que hay salero aquí para eso la dan las fotografías de La Barrera, que ilustran esta página.

Son seis bellezas de la tierra que en nada tienen que envidiar, por la perfección de su rostro, a las valencianas; por la eurytmia de la figura, a las sevillanas; y por la ciencia castiza en ceñirse el pañolón, a las madrileñas.

Buen anticipo para el desfile de esta tarde y esta noche en la verbena de la Prensa.

Para saber lo que piensan sobre el mantón las chicas del día nos hemos dirigido a varias de ellas.

Casi todas las contestaciones han coincidido en lo fundamental, por lo que, cotejando unas y otras podemos deducir lo siguiente:

"Que les gusta el mantón, por castizo, por alegre y por bonito; porque da prestancia a la figura, fresca al rostro y garbo al andar".

"Que no lo llevan apenas, unas porque no tienen ocasión, y otras porque temen que no lo lleven las demás". (En fin, que las unas por las otras...)

"Que el mantón no se usa con propiedad como salida de teatro o de baile de hotel, aunque lo digan en París".

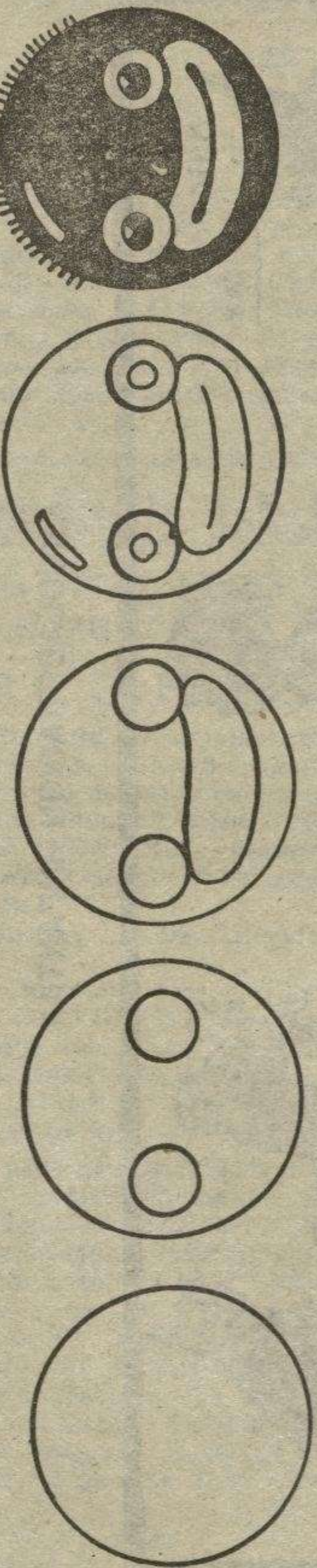
"Que el mantón es prenda de toros o de verbena".

"Y que una verbena sin mantones es tanto como sin organillo".

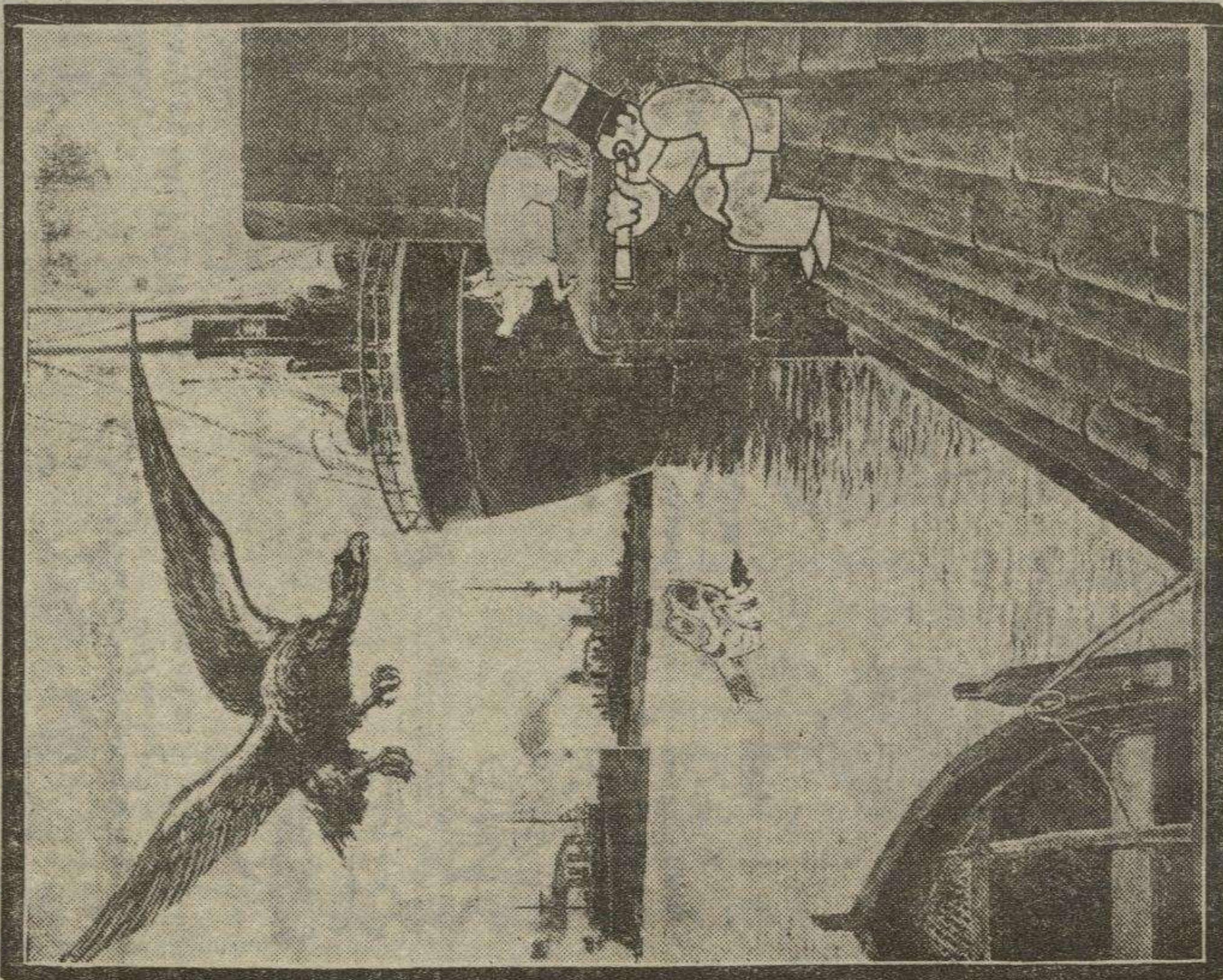
Vamos; algo así como las verbenas de Torrero.

P. C. DE C.

¿QUEREIS PINTAR A PANCHITO?



CURIOSIDADES GRAFICAS



los protagonistas que entran en este episodio. Veamos cómo se desarrolló: Vivía en el fondo del mar, con "Martalle", un señor besugo con toda la barba, que cansado de hacer vida "oscura", decidió asomar las narices a la superficie para respirar otros aires. ¡Nunca lo hubiese hecho!

Un cerdo, que por casualidad paseaba por aquellos lugares, creyendo que el besugo le hacía burla, se encolerizó de tal manera que de no haber sido por la oportuna intervención de un aguilucho y del respeto que le infundieron un par de barcos de guerra, se hubiera arrojado al agua para morderle los bigotes.

Según apreciaréis por la fotografía, el momento fué de lo más interesante. ¡Con deciros que un señor alquiló un telescopio para poderlo ver mejor!

Este hecho acabó como el rosario de la aurora. Mal. Muy mal. El cerdo dió con sus carnes en una tocinería, colgado de cuarenta ganchos y con vertido en rico y sabroso lomo. El besugo pagó cara su hazaña. Lo encarcelaron en una lata de conservas, condenándole a cadena perpetua, y el aguilucho se fué cantando la Marsellesa, satisfecho de haber evitado con su presencia un día de luto a la Humanidad.

Los barcos de guerra se reían que era una bendición.
Yo, me "tronché".

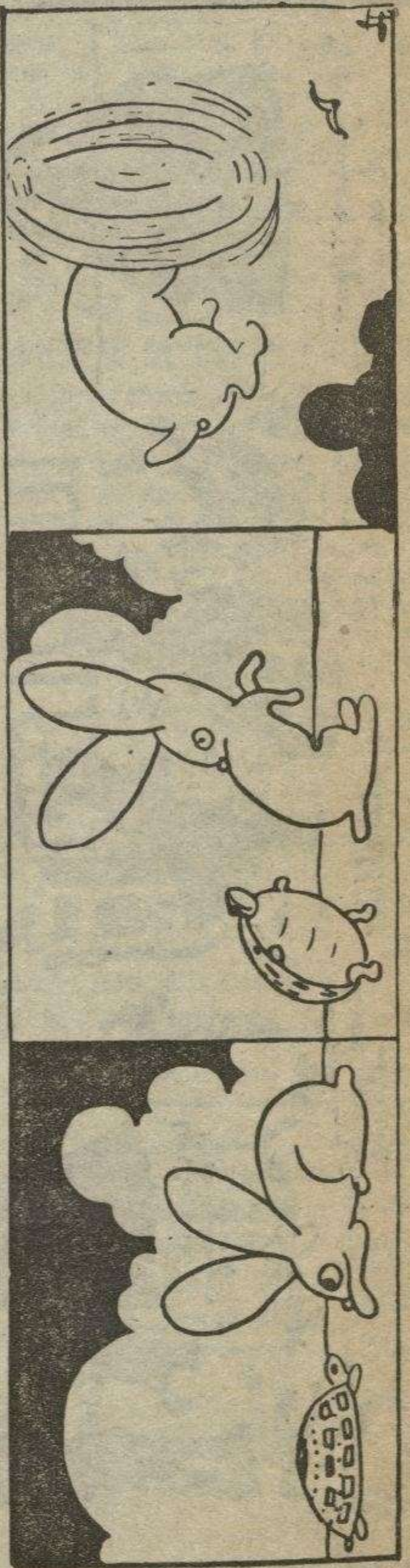
EL SABIO CANUTO

UN PERFUME ANTICUO

Los antiguos egipcios fabricaban los perfumes con gran maestría. En el Museo de Alnwick se conserva en un vaso de alabastro un poco de perfume fabricado hace tres mil años y que despidе un olor muy uenebrante.

Pues, señor, lo que hoy voy a contaros empleo porque ni yo mismo me lo creo.

LA TORTUGA Y EL CONEJO



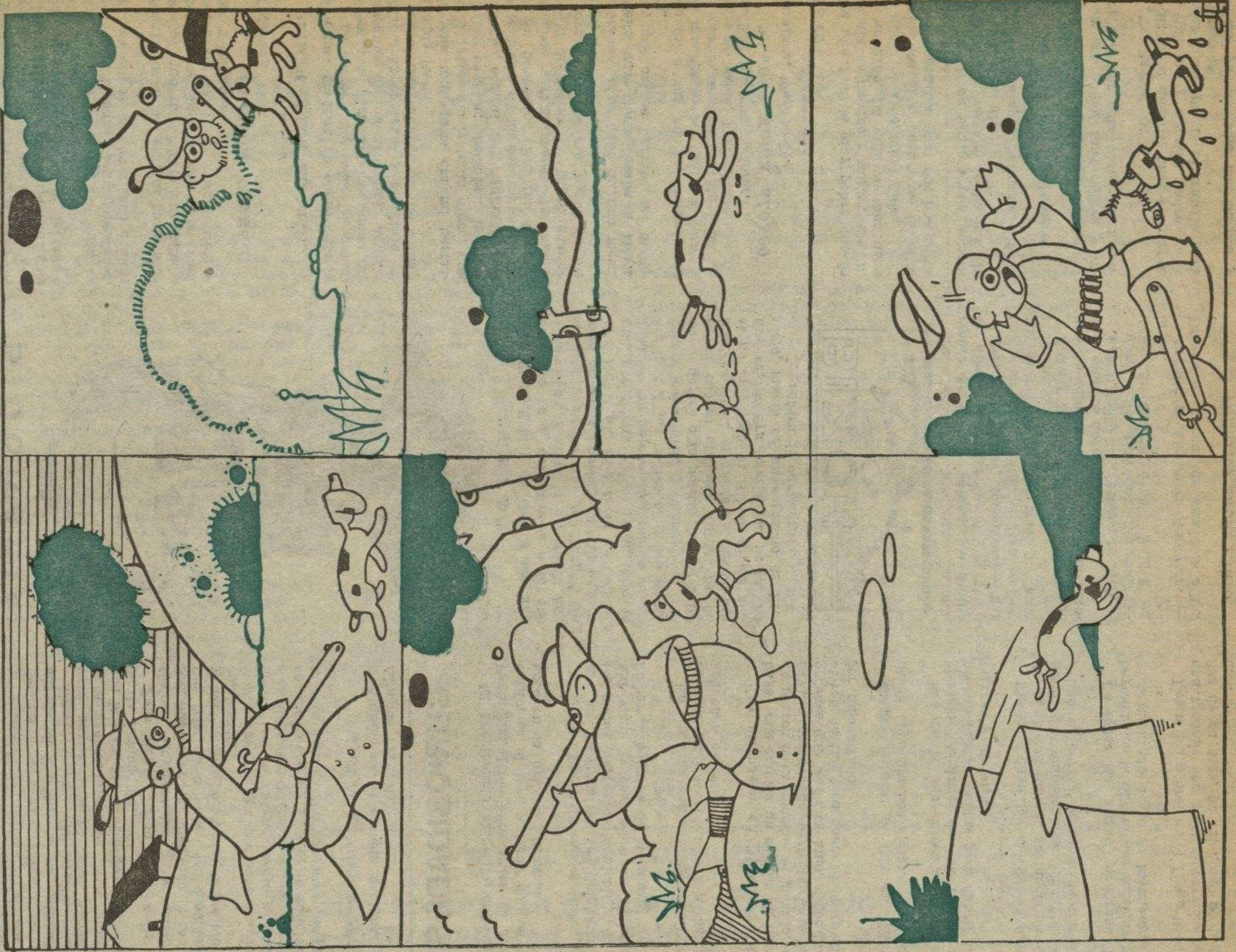
—Yo no sé de qué te sirven tener esas orejas tan grandes.

—¿Que de qué me sirven?

—¿Qué tortuga más ignorante!

Página infantil

OLFATO PERRUNO



LA VIDA JUDICIAL

EL MARIDO DO SU VIUDA

Unos cónyuges otorgaron testamento mancomunado—el uno para el otro—con facultad de disponer de los bienes y para los que quedasen nombraron heredera a su única hija, con igual atribución, designando un sustituto para el caso de que aquélla no dispusiese del caudal.

Murieron los padres y heredó la hija, la que casó, falleciendo también, sin otorgar el testamento, y tan pronto como ocurrió el óbito el sustituto promovió un interdicto de adquirir, logrando el éxito para que los bienes inmuebles fuesen a su poder, y aqué comenzó a poseerlos el marido.

Y "el marido de su viuda" puso el juicio de mayor cuantía para pedir la nulidad de ese testamento, reclamar el usufructo viudal y que se abriese la sucesión intestada de la mujer.

El Juzgado accedió a la concesión del usufructo, pero denegó las demás pretensiones del marido, y ayer el señor Isábal llevó la voz de dicho actor para solicitar la revocación de esa sentencia en contra de sus pretensiones.

Las cláusulas del testamento mancomunado, válido en cuanto a su forma externa, que facultaban a los cónyuges para disponer de los bienes, eran nulas porque redundaban en perjuicio del derecho de legítima que a la hija le correspondía.

El señor Gil, a nombre del demandado, negó acción al marido para impugnar este testamento, que había sido aceptado por su mujer en la forma otorgada.

Y hasta le negó el derecho a la viudedad legal, al marido, porque, según el Apéndice, se hallaban precisamente excluidos tales bienes de ese derecho expectante, ya que la finada los poseía bajo la cláusula de que habían de recaer, a su muerte, en persona determinada.

A PUERTA CERRADA

Se celebró un juicio oral por delito de corrupción de menores en el que la procesada, fiada en el indulto, se conformó con la pena que el fiscal solicitaba.

FALLAMOS...

Ha sido absuelto el vecino de Sierra de Luna acusado el día anterior de un delito de estafa, porque, conforme con la tesis del defensor, estima la Sala que se trata de una acción civil.

ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Juicio. — Día 6 de julio, a las nueve y treinta. Reclamación de pesetas. Don Francisco Sanz Sanz contra don Claudio Muñoz Muñoz, siendo vocales patronos don Pedro Monserrat Cuadrado y don Pedro Maza Aso, y obreros don Heriberto Pérez Ortubia y don José María Antón Vázquez.

El veraneo y la salud

NADA MAS SANO, FRESCO Y SALUDABLE QUE CORCONTE

Además, una cura de aquellas migrañas, perfectas, únicas aguas purifica la sangre de tal forma que los enfermos de riñón, artritis, gota, HIPERTENSION, etc., encuentran su mejoría y no pocos su completa curación.

¡Niños, adultos, débiles, nerviosos!

El doctor Marañón dice: "LAS AGUAS DE CORCONTE tienen su reputación bien adquirida en las afecciones litiasicas y en los estados de nutrición retardada." No hay para qué insistir en ello.

Pero si es necesario encarecer una vez más las condiciones magníficas de esta estación como sedante en los estados de excitación y agotamiento nervioso, y como tónico en las anemias, clorosis y en las diversas debilidades orgánicas. A mi juicio ningún otro sitio, en nuestro país, le supera a este respecto".

Pensiones completas: Palacio Hotel, desde 23 pesetas; Hotel de la Fuente, desde 13 pesetas, todo comprendido.

Apertura, 1.º de julio. Pidan folletos y Memorias a la Administración. Muelle, 36, Santander.

POLIORAMA DEPORTIVO

La conveniencia de los baños de sol

El baño de sol es de una acción muy eficaz como tónico y reconstituyente general, además de su acción local modificadora.

Para practicar la helioterapia es conveniente elegir un lugar bien aireado y abierto, sin que haya grandes corrientes de aire. Además, en lo posible, los baños de sol se tomarán por la mañana, después de un ligero desayuno.

Se dejará al descubierto la mayor superficie del cuerpo que sea posible, siendo el ideal tener sólo un calzoncillo de baño por toda ropa, y se cubrirá la cabeza con un sombrero grande de paja o con una sombrilla que evite las congestiones cerebrales.

Los rayos del sol deberán caer directamente sobre la superficie del cuerpo, sin atravesar ventanas, puertas, vidrios, cortinas, géneros o cualquier otro objeto que pudiera actuar como filtro, disminuyendo la acción de los rayos solares.

Se empezará con pequeñas sesiones de cuatro o cinco minutos, tratando de ir adaptando el organismo y evitar las tan frecuentes quemaduras. Se irá aumentando gradualmente el tiempo de exposición de cuatro o cinco minutos por día hasta llegar a tomar dos o tres horas al día. La mejor posición es acostado sobre una camilla. Durante el baño se evitarán las lecturas, trabajos manuales, etcétera, y todo lo que pueda exigir un trabajo mental. Una ducha fría después del baño es muy conveniente.

El baño de sol se utiliza también con gran resultado para el tratamiento de muchas afecciones locales: artritis, fistulas, etc. Inútil es decir que, en estos casos, los rayos de sol deberán caer especialmente en los puntos enfermos.

Cosas, cositas y cosas de aquí, de allá... y de más allá

Aires donostiarras. Los jugadores de casa —leemos— están bien amarrados. Un contrato les liga hasta terminar la temporada próxima. Por eso no se apresuran demasiado en el rompeolas a recoger las firmitas.

Los sujetos a contratos son Iruñain, Marculeta, los dos Bienzobas, Amadeo, Chivero, Ayestarán... ¡La plana mayor del equipo!

Quedan otros señores que interesan mucho y que han sido retenidos. Son cinco solamente: los cinco que no tienen contrato: Garmendia y Boni, los dos exteriores del ala zurda; Elzo, el largo guardameta; Arana, el bravísimo y voluntarioso jugador ordiciano; y Chofin, el otro jabato del equipo.

Se traspasan Caramelero y David. Los dos llevan una temporada en situación de transferibles.

Y quedan en libertad Caucal, Mariscal, Linazasoro, Oyaneder, José Luis y Cajo. (Este ya ha firmado por el Unión de Irún).

Aires alaveses. Lo del traspaso de Ciriaco, Quincoces y Olivares al Madrid, es un hecho.

"Heraldo Alavés", con la tristeza natural, lo confirma. "El Deportivo Alavés ha llegado a un acuerdo con el Madrid para el traspaso de sus jugadores Ciriaco, Quincoces y Olivares. Todos absolutamente de acuerdo; jugadores y directivos de ambos clubs. Falta un pequeño detalle, un insignificante y mísero detalle, para que la cosa esté definitivamente realizada.

El pacto se ha hecho bajo estas bases:

El Madrid "sudará" 65.000 pesetas al Deportivo Alavés. Por toda remuneración y sin otros desembolsos ni comisiones. El Deportivo Alavés, a cambio, le transfiere sus derechos sobre los tres internacionales Ciriaco, Quincoces y Olivares, que firmarán su ficha por el club cortésano.

El Deportivo Alavés debe abonar a los jugadores sus correspondientes comisiones, que alcanzan como máximo al 15 por ciento. Pero teniendo en cuenta que por ninguno de los tres ha pagado un solo céntimo (a la adquisición) y agradecido de los servicios que le han prestado (y que muy gustoso seguiría recibiendo... si no fuese porque su situación económica es para ello un grave inconveniente) ha convenido en ampliar esas comisiones a pesetas 10.000 para cada uno de los dos zagueros, y

a pesetas 6.000 para el "divo" del ataque.

La operación, pues, le supone al Deportivo un ingreso de 40.000 pesetas medianamente contadas".

Y aires irundarras.

"Por el lado de la frontera también marchan viento en popa. Los amateurs unionistas se aprestan a seguir defendiendo la Sociedad de sus amores. Y pudiera muy bien suceder que uno de los mejores jugadores nacionales, que ya estaba dispuesto a emigrar a otros "pagos", haya cambiado de parecer. El sólo se irá del Unión en condiciones excepcionales, y sus solicitantes parece que se están sintiendo "ahorradores".

El teniente Tunney y el ministro Maginot

Refiere un conocido crítico norteamericano de boxeo:

"Una tarde que estábamos invitados a cenar en casa del antiguo embajador americano en París, M. Hugh Wallace, serví de intérprete entre Tunney y André Maginot, ministro de la Guerra. Tunney detesta el hablar de boxeo; en desquite, la conversación no había durado más de diez minutos cuando ya estaba él en tren de dar un curso de estrategia militar al ministro de la Guerra. Yo había hecho las presentaciones:

"Teniente Tunney, yo os presento al ministro Maginot".

Yo tenía confianza para tomarme esa pequeña broma que había tenido la virtud de acercar un poco los convidados. Tunney, antiguo teniente del ejército americano, me pareció el único que tomó en serio la presentación.

El ministro escuchó la disertación militar de Tunney con una paciencia de ángel durante muchos minutos, sin hacer la menor demostración de impaciencia. Pero cuando Tunney acabó de explicar la batalla de Verdún, en la que él no había estado y en la que el ministro Maginot había recibido en su cuerpo balas de ametralladoras, el francés, con una chispa de malicia en los ojos, me dijo: "Pregúntele usted si fueron 16 o 17 los segundos que estuvo por tierra, en Chicago, ante Dempsey".

No olvidaré nunca la expresión de estupor que acusó el semblante de Tunney cuando le traduje la pregunta. Picado en lo vivo, comenzó entonces a hablar de boxeo. Nos explicó, asalto por asalto, la batalla de Chicago. Era lo que el ministro quería. La de Verdún ya la conocía.

—Está muy al corriente de las cosas de la boxe el ministro de la Guerra—me confió Tunney al regresar al hotel.

Yo me he preguntado siempre si M. Maginot pudo hacer una reflexión semejante a propósito de los conocimientos militares del campeón de la boxe".

DICE EL GOBERNADOR CIVIL

Ha renunciado su cargo.-El estado del conflicto de los metalúrgicos.-La situación en Caspe.-El acto de protesta contra el general Carmona

Ayer tarde, al conversar el gobernador civil, don Manuel Lorente, con los periodistas, que le demandaban noticias, les hizo estas manifestaciones:

—No hay más noticia que mi renuncia del cargo de gobernador. La he enviado al ministro de la Gobernación y espero que me notifique que ha sido aceptada. Continúo:

—Ignoro quién pueda ser mi sucesor, aunque se ha dicho como posible el señor Martínez Risco, catedrático de la Facultad de Ciencias de la Universidad Central.

—Del conflicto de los metalúrgicos —siguió diciendo—tengo la esperanza de su favorable resolución.

Hoy han estado vigilados establecimientos y fábricas de camas, sin haberse producido incidente alguno.

Unos obreros estuvieron en la Metalúrgica del Ebro, donde se han dado unas bases para que las estudien. Envié también anteayer al Centro de estos obreros las bases que me entregaron los patronos.

Respecto a Caspe—dijo después—la situación mejora, según comunicación del capitán de la Guardia civil. Hay tranquilidad y el Ayuntamiento celebró sesión, habiendo realizado el alcalde gestiones para aquietar los ánimos.

El acto de protesta contra el ge-

neral Carmona, presidente de la República portuguesa—agregó finalmente—no lo he autorizado hasta saber la resolución del ministro de la Gobernación, a quien he comunicado la petición para celebrarlo que me han hecho sus organizadores. De Gobernación tienen que recabar parecer del ministro de Estado para saber si el acto puede o no autorizarse.

Y con esto dió fin la breve charla del gobernador con los reporteros.

cocinar con horno, depósito y esmalte de porcelana, desde 50 pesetas



PIDAN CATALOGOS
Sociedad "Construcciones Errazu"
Coso, 135.—Teléfono núm. 397
ZARAGOZA
Esta casa no tiene sucursales

COLEGIO-INSITITUTO-ESCUELA
PYRENE

Amplios locales. — Tres jardines.
Jardín Escuela.-1.ª y 2.ª enseñanzas. Estudios especiales
Grupos señoritas. — Especialidad Bachillerato.
Formación grupos hasta 30 de junio
35 PROFESORES TITULADOS
Métodos y material modernísimos
TELEFONOS núms. 1271, 2254 y 2883
OFICINA PROVISIONAL:
Imprenta BERDEJO, 5 Marzo, 2

NOTAS DE ENSEÑANZA

PROVISION DE DIRECCIONES Y SECCIONES DE GRADUADA

En virtud de las oposiciones restringidas a Regencias, Direcciones y Secciones de graduada, convocadas por real orden de 28 de agosto de 1928, se ha dispuesto que los maestros que se indican pasen a prestar sus servicios en el cargo que se les confiere en virtud de las mencionadas oposiciones.

Don Felipe Castiella Santafé; se le adjudica definitivamente la Dirección de graduada de "Achuri", de Bilbao.

Don Matías Mena Flores; se le adjudica definitivamente la Dirección de graduada de Caspe (Zaragoza).

Don Acisclo Horta Gaitero, se le adjudica definitivamente la Sección de graduada de la plaza de Santa Marta, de esta capital.

Doña Margarita Mazariegos Alegre; se le adjudica definitivamente la Sección de graduada de la calle de las Armas, de esta capital.

DESTINOS DE OPOSITORES DE 1928

Por haber justificado el cese en el servicio activo del ejército, han sido destinados a las escuelas que se expresan los siguientes maestros de la lista única formada con los opositores de 1928:

Don David Lacalle Romero; se le adjudica definitivamente la escuela de La Cerda, Junta de la Cerda (Burgos). Residencia Nájera (Logroño)

Don Octavio Goya Astrain; se le adjudica definitivamente la escuela de Boran (Huesca). Residencia en El Pueyo (Navarra).

CREACION DE ESCUELAS

Dispuesta la creación provisional de 1.207 escuelas correspondientes a diferentes provincias, y con el fin de que se encuentren en estado de funcionar para el próximo curso, se ha dispuesto que por la Inspección de Primera enseñanza de cada provincia se remita antes del 15 de agosto próximo a la Dirección general de primera enseñanza las correspondientes actas para la elevación a definitivas de las mencionadas creaciones, quedando las Inspecciones relevadas de realizar por sí la visita reglamentaria para la formalización de dichas actas, pudiendo delegar para ello en el alcalde del pueblo respectivo o quien le sustituya, que deberá enviarla al inspector de su zona, y éste a la Dirección general, con su informe.

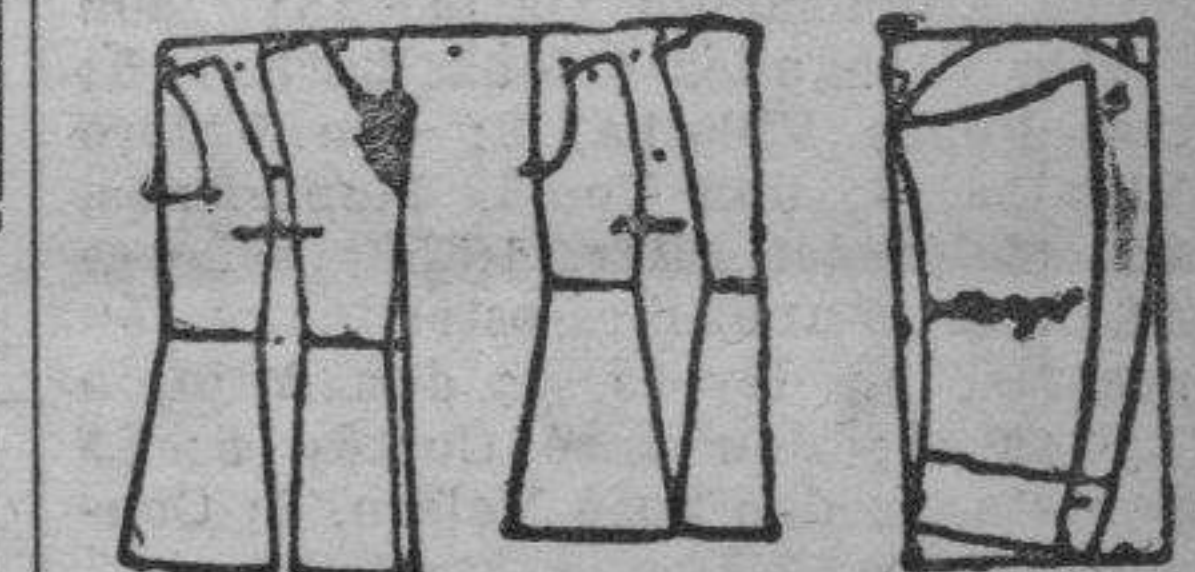
Cuando se trate de escuelas graduadas deben enviarse los expedientes acompañados de los correspondientes planos.

ACADEMIA CENTRAL DE CORTE Y CONFECCION

Inventora, PILAR FERRER

Profesora, D.ª ANTONIA CLEMENTE

En esta acreditada Academia es donde se da la enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, número 14, tercero. Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.



Cocinas económicas con depósito de hierro fundido esmaltado. Sólida construcción
Catalogo gratis
Francisco Errazu
San Lorenzo, 22. Telf. 21-12

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

Madrid. — De 8 a 9'30: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Concierto. 15'45: Audición de discos. 15'55: Información teatral. 19'30: Campanadas. Música de baile. 22: Campanadas. Transmisión del concierto de la banda municipal. Señales horarias.

Barcelona. — 7'30 a 8: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 12: Concierto. 14'15: Sesión cinematográfica. 15: Sesión radiobenefica. 18: Concierto. 18'30: Canciones. 19: Sesión agrícola dominical. 19'10: Concierto. 20'30: Ballables.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. Flamenco. Ballables. 21 a 23: Recital de ópera. Canciones. Cuplés. Flamenco. Ballables.

San Sebastián. — 22: Boletín meteorológico. Concierto coral. Fragmentos de zarzuelas. Música de baile.

Radiofónicas

LA RADIO Y LAS ESCUELAS ITALIANAS

En favor de la enseñanza por radio se va a implantar una innovación en Italia.

Cien escuelas nacionales, en breve, serán dotadas de estaciones receptoras.

LA TERCERA EXPOSICION INTERNACIONAL DE RADIO

Tendrá lugar en Lyon (Francia) del 12 al 20 de septiembre, con motivo de la celebración de su tradicional Feria.

La organiza el Sindicato Francés de la Industria de Radio.

LICENCIAS DE EMISION EN CHECOESLOVAQUIA

Para emisiones de onda corta se han concedido en Checoslovaquia veintisiete licencias. Corresponden éstas: quince a aficionados de Bohemia, diez a Moravia y dos a Silesia. —RES-RES.

Suscripción para las obras del Pilar

Testamentaria de doña Julia Castel, viuda de Orga, 10.000 pesetas; don Jerónimo Casela (Alcaine), 25; don José Estevan (mensual), 5; señor cura del Pilar, 15; cepillo de las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, 36'55; un capellán (segunda entrega), 25; un naufrago, 100; don Emilio Clemente, 5; familia de don D. P., 100; D. F., 15; un devoto, 5; unos devotos, 10; una devota, 3; señora viuda de Nieto (Aranjuez), 5; don Eladía Pérez, idem, 3; don Dionisio Monedero, idem, 5; don Coral Rodríguez, 10; A. E., 2; una devota aragonesa y S. M., 100; una comunidad devota de la Virgen del Pilar, 50.

Un señor que oculta su nombre, una acción de la Compañía Telefónica Nacional.

Doña Matilde Carod, 25 pesetas; doña Anunciación Hasta, 25; don Pedro Fernández (Monzalbarba), 5; don Pedro Villalba, 3; don Valero Villalba, 5; don Tomás Montesinos, 2; cepillo del Pilar, 1.550; señores de Locleta, una libra esterlina, 45'50 pesetas; un devoto, 6; don Antonio Roteta, 2; don José Cortés, 5; la Santeta, 5; don José Melero, 5; Conchita Felín, 2'50.

Recaudado en Bárboles. — Ayuntamiento, 25; don Silverio Montoro (párroco), 25; don Cipriano Villa, 25; don Modesto Arbeg, 15; María Luisa, Carmen y Alicia Alberg, 5; don Florentín Olivito, 5; don Juan López García, 5; una devota, 10; don Mariano Lamuela, 5; doña Francisca Pinilla, 5; don Patricio Olona, 5; doña Joaquina Soler, 10; don Higinio Murillo, 5; Asociación del Corazón de María, 5; doña Elena Manero, 5; don Daniel Villa, 10; don Celedonio Bertol, 10; don Andrés Beggú, 10; don Francisco Soler, 10; doña Concepción Pairo, 5; una familia devota, 5; en cantidades menores de cinco, 20.

Junta de Madrid. — Dos devotos del Pilar, 250 pesetas; doña Asunción Cuervo y don José Blanco, 10; una zamorana, 10; doña Adela y don Alejandro López, 10; doña Petra López y un devoto, 10; María Charles Se-

rés, 200; don Manuel Martínez, 100; don José Díaz y María Montaner, 10; señorita María del Campo, 25; una devota, 10; don Luis Utrilla y una palentina, 10; don Mariano Apricue- ta, 25; Carmen Sánchez y J. C., 10; un matrimonio aragonés, 50; Sr. González de Heredia, 10; un manchego y su familia, 5; una devota, 10; una andaluza, 10; un devoto, 25; don Tomás Carrión y un devoto, 10; excelentísima señora condesa de Sierra Gor- da, 50; A. S., 25; doña María Armes- to e I. S., 10; don Gregorio Díaz, 10; una familia montañesa, 15; A. C. A., y R. I., 10; señorita María Mas y Clotilde Goyeneche, 10; O. B., 25; G. O., 5; doña María Vidal y don Do- mingo Fisac, 5; B. E. e I. L., 5; fa- milia Matarranz, 25; I. C., 10; una de- vota, 10; doña Agustina Prieto y Ma- ría San Vicente, 10; excelentísima se- ñora marquesa de Moret, 250; seño- res de Cavestany, 250; don Luis Fer- nández de Liniers, 100; E. N. B. R., 20; una devota, 50; señorita Paulina Barona, 5; en cantidades menores de cinco pesetas, 13.

Suma y sigue, 3.697.823 pesetas.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Salvador Tapia Rodríguez, Manuel Serrano Marraco, Antonio Mañas Ci- morra, Gregorio Ascaso Gracia, Con- suelo Civera Aznar, Rafael Ballo Ló- pez, José Tobajas Rodríguez, José Gran Artigas, María Gila Gómez, María Blasco Giménez, José Gil Gar- cía, María Jaime Brusel, Concepción Fornas Aznar, Manuela Correas Mo- raz, José Luis Aranda Ibáñez y más Andrés Correas.

DEFUNCIONES

Ceferina Barea, 85 años, Avenida Hernán Cortés, 279; Pascuala He- rrero, 20 meses, Monforte, 7; María Olmos, 81 años, Fillas, 99; Isidoro Montañés, 6 meses, barrio Mor- na, 94; Bonifacia López, 79 años, Deán, 4; José Torres, 27 años, Dor- mer, 7 y 9; Aurelio Beltrán, 74 años, Utrillas, 9; Ramona Ballester, 63 años, Avenida Madrid, 199; Pilar Al-

varez, 5 meses, Avenida Mayo, 5; Antonio Pellicena, 7 meses, Sange- nís, letra A; Pascual Gimeno, 72 años, Hospital civil; Aquilina Gar- cía, 8 días, Pignatelli, 39.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Persiste la bonanza iniciada en los días precedentes.

Ayer se mantuvo el día con bas- tante estabilidad atmosférica. Lució bien el sol y su influjo se dejó sentir vivamente, aunque algo contra- rrestado por el viento que se registró todo el día.

Hubo las consiguientes temperatu- ras altas. Las máximas alcanzadas fueron 33 grados al sol y 32 a la sombra.

No se devuelven los originales, tan- to literarios como gráficos, que se nos remitan espontáneamente.

LOS LIBROS NUEVOS

Austregesilio A. — ASCENSION ESPIRITUAL. 1931. Javier Morata. — Editor, Madrid, 5 pesetas.

Es ya muy copiosa la labor del profesor Austregesilio, encaminada a corregir las anomalías del sistema nervioso y son varios los volúmenes en los que se refiere de un modo concreto, juvenil, entusiasta y opti- mista a la Psicopatía. Muchos de estos trabajos encierran preceptos ex- clusivamente clínicos, pero con este libro, que se dirige al público profa- no, se ha esforzado el autor en ofre- cer consejos útiles realmente prácti- cos porque, según asegura, tiene su origen en las lecciones de la existen- cia. La vida debe ser considerada por todos como un bien. La única arma capaz de hacer ese milagro es el espíritu. Eduquémosle, orienté- mosle hacia el optimismo y el bien y con un pequeño esfuerzo habre- mos alcanzado nuestra felicidad en la vida.

Clark, F. — A TRAVES DEL TOR- MENTO. 1931. Javier Morata. — Editor, Madrid, 5 pesetas.

Como una historia dantesca na- rrada por su protagonista ha sido presentado este libro que comienza por lograr un calofrío en el lector, que, apasionado, ya no puede des- asirse del intenso y dramático inte- rés que palpita permanentemente en las páginas de este libro atormenta- dor. La obra tiene, además, el en- canto de estar escrita con una es- pontaneidad tal, con un desaliño li- terario, que convence al lector de que aquello que va conociendo res- ponde a una realidad inimaginable.

González López, E. — EL ESPIRITU UNIVERSITARIO, 1931. Javier Morata. — Editor, 2'50 pesetas.

Breve libro este del nuevo catedrá- tico de penal de La Laguna, en que a medio recorrer los velos que cu- bren la anonimidad de cuantos actua- ron en las Universidades españolas en defensa de la libertad y por la conquista de la República, se en- trega al lector, burba burlando, el secreto de impulso que movía el es- píritu universitario de estos bravos muchachos a quienes tanto debe la segunda y definitiva República es- pañola. Quien abra el libro por cual- quiera de sus páginas quedará pren- dido en el interés de su contenido, por lo que auguramos a este reciente volumen de la serie Nueva Generación un éxito tan importante como los que han venido obteniendo otros títulos de igual colección.

PUBLICACIONES

Una obra verdaderamente impor- tante es, sin disputa, "Las grandes conmociones políticas del siglo XIX en España. Del absolutismo a la República de 1931", cuya publicación emprende la Casa Editorial Segú, de Barcelona. Se trata de un estudio magistral de los sucesos más culmi- nantes de nuestra historia, debido al eximio republicano don Francisco Pi y Margall y su hijo don Francisco Pi y Arsuaga. El apéndice historiar- do todo lo que se refiere al vigési- mo siglo hasta nuestros días, con el destronamiento de Alfonso XIII y la instauración de la actual República española, está escrito por don Joa- quín Pi y Arsuaga, hijo también del ilustre Pi y Margall. Ilustrada con infinidad de retratos, reproducciones de cuadros históricos y hechos prin- cipales, sale a la luz dicha obra por cuadernos semanales de 24 páginas, al precio de una peseta el cuaderno.

(114) **ERICH MARIA REMARQUE**

Sin novedad en el frente

NOVELA

Traducción del alemán por **EDUARDO FOERISCH y BENJAMIN JARNES**

Editorial España - Madrid

Alberto se queja. Me irrito y levanto la voz:

—¡Que se callen ahí fuera!

Un minuto después, aparece una Hermana. Con sus hábi- tos blancos y negros parece una esquela de defunción. Alguien le dice:

—Pero, Hermana, cierre usted la puerta.

—Estamos rezando. Por eso está abierta—responde.

—Es que quisiéramos dormir todavía.

—Mejor es rezar que dormir—dice con aire candoroso—.

Además, son ya las siete.

Alberto se vuelve a quejar.

—¡Que cierren esa puerta!—grito.

Está muy confusa. No parece comprender esto.

—Pues también rezan por usted.

—Me da lo mismo. ¡Cerrar la puerta!

Desaparece, dejando la puerta abierta. Vuelve a oírse la letanía. Me pongo furioso, y digo:

—Voy a contar hasta tres. Si hasta entonces no acaban, les voy a tirar algo.

—Y yo—añade otro.

Cuento hasta cinco. Agarro entonces una botella, y la arro- jo por la puerta al pasillo. Allí se hace añicos. Acaba el rezo. Un tropel de Hermanas aparece, chillando mesuradamente.

—¡Que cierren la puerta!—gritamos.

Se marchan. La pequeña de antes sale la última.

—¡Paganos!—murmura. Pero cierra la puerta. Hemos ven- cido.

* * *

A mediodía viene el inspector del lazareto y nos lanza una reprimenda. Nos promete el calabozo y más aún. Un inspector de lazaretos, lo mismo que un inspector de Intendencia, es un señor con sable largo y hombreras de oficial; total, un funcio- nario. Ni los reclutas le respetan demasiado. Le dejamos que hable lo que quiera. No pueden pasarnos muchas cosas.

—¿Quién tiró la botella?—pregunta.

Antes de dar tiempo para pensar si debo contestar o no, alguien dice:

—Yo.

Se incorpora un hombre de barba erizada. Todos se le que- dan mirando, al oír su declaración.

—¿Usted?

—Sí, señor. Estaba excitado porque nos despertaron sin necesidad. Perdí el sentido, de modo que no sabía lo que hacía. Habla como un libro.

—¿Su nombre?

—José Hamacher, de la segunda reserva.

El inspector se va. Todos preguntamos, intrigados:

—Pero, ¿por qué te has acusado, si no fuiste tú?

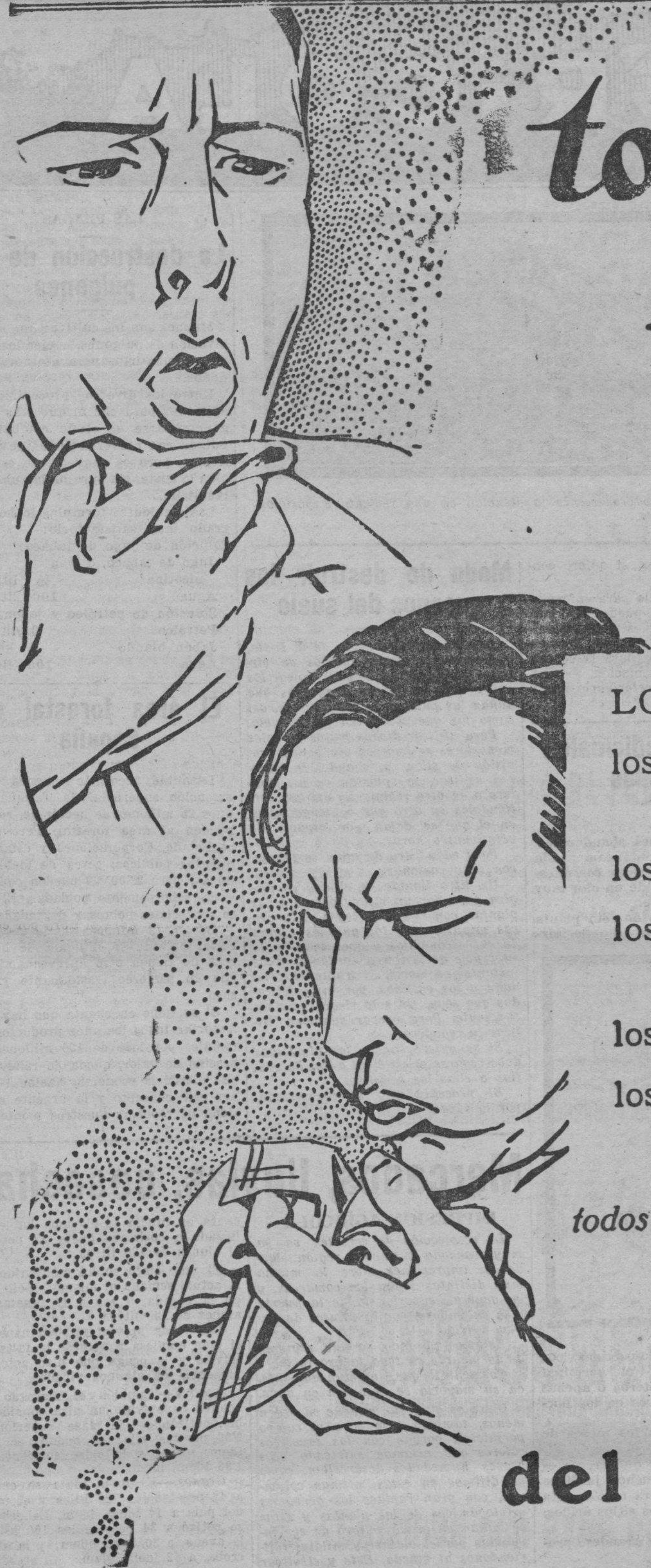
Se echa a reír.

—No importa. Tengo licencia de caza...

Al momento lo comprenden todos. El que tiene "licencia de caza" puede hacer lo que guste.

—Sí—nos explica—. Tuve un balazo en la cabeza, y por eso





todas tienen tos...

LOS que sufren bronquitis,
los que son propensos a catarros y
resfriados,
los que fuman con exceso,
los convalecientes de gripe y pul-
monías,
los que tienen irritación de garganta,
los que trabajan en un medio de
polvo o de humedad:

todos tienen TOS y han de combatirla tomando

Pastillas del Dr. Andreu

que descongestionan las mucosas respiratorias
y facilitan la expectoración. Famosas en el
mundo entero.

¡Pida la nueva caja de UNA PESETA!

DE VENTA EN FARMACIAS

VIDA AGRICOLA

DEL MOMENTO AGRICOLA

La Confederación, destrozada

Podrá extrañar a muchos el que el decreto del señor Albornoz, destrozando nuestra Confederación, no haya hecho surgir esa protesta unánime y airada que en los pueblos viriles levanta siempre aquello que cercena sus más nobles y justos anhelos.

Que esa protesta no haya surgido en la urbe culpa es del divorcio en que vive la capital con el agro, divorcio tanto más lamentable cuanto que aquella se nutre de éste y a él debe su manifiesto progreso y engrandecimiento.

Que todavía no haya surgido en el campo no quiere decir que no se sienta, que no llegue a manifestarse. Nuestro labrador no es impulsivo, sino premeditado hasta en aquellas cosas que le afectan más hondo. Podemos decir, con expresión suya, que "la procesión anda por dentro", y seguros estamos que saldrá fuera.

Las comarcas interesadas en las obras de la Confederación no pueden resignarse y no se resignarán a volver al antiguo régimen de construcciones, más o menos disfrazado en su aspecto directivo, pero de cuya ineficaz lentitud han sufrido bien las consecuencias.

No podemos comprender cómo un ministro de la República, al que suponíamos tan bien enterado de nuestros problemas, haya dictado ese decreto que los acentúa en vez de resolverlos.

Por estas obras y por la forma de llevarlas a cabo la Confederación ha juzgado de la potencia constructiva de nuestro país muchos sabios extranjeros que las han visitado, llamándolas únicas en el mundo.

Ese concepto ya no será cierto después del decreto que comentamos, ya que, al convertirse la Confederación en Mancomunidad, todo sufre una gran transformación en ella, puesto que, como muy bien dijo en su admirable artículo don Juan Moneva, "todo lo que haga la Mancomunidad habrá de ser sometido antes de ejecutado a los organismos centrales del Estado español; y es de temer que éstos sigan laborando tan lentamente como hasta aquí". Y lo que antes tuvo como mejor característica —apreciada así por el agricultor— la rapidez ahora se transformará en desesperante lentitud, cuyo martirio bien conocen nuestros pueblos rurales afectados por obras hidráulicas.

Pudo haber, como bien señala don Pedro de la Fuente y Pertegaz, frondosidad excesiva en el desarrollo de la Confederación —frondosidad exterior tanto más digna cuanto que el pueblo español está acostumbrado a frondosidades radicales mucho más perniciosas en esta clase de empresas—; pero para ello, antes de que tan brillantemente lo dijese el señor de la Fuente, se había pedido reiteradamente desde estas columnas una inteligente y estudiada poda, que debieron aconsejar los Gobiernos que se han sucedido durante la vida de la Confederación, los delegados de los distintos Ministerios cuyas nóminas alcanzan una importante cantidad en los presupuestos del organismo, sin que, salvo contadas y honrosas excepciones, éste encuentre compensación en la labor de aquellos.

Se debió verificar esa poda, aunque sólo fuera para acallar a los espíritus nerviosos que, luchando con la mediocridad de sus vidas, no comprenden el valor de nuevos horizontes.

Se debió realizar esa poda, pero sin rozar la integridad de la obra confederativa, que siendo obra de gigantes, sólo puede encontrar animadversión en los cerebros de hormiga.

No hay que pensar en los millones empleados, sino en los millones que la obra fecunda en beneficios ha de producir en tiempo no muy lejano a la economía aragonesa, a la economía de todas las regiones afecta-



Lote de gallinas, raza Plymouth-Rocks, que llamaron poderosamente la atención en una reciente Exposición avícola.

Valor alimenticio del huevo

Si hay algo de valor en la economía humana, algo sano, productivo, sabroso y al propio tiempo nutritivo, entre nuestros alimentos es un huevo fresco; en poco volumen encierra todos los elementos nutritivos indispensables.

La casi totalidad de los huevos que se venden en los mercados, que sirven para la alimentación humana, proceden de las gallinas. Sólo por excepción se venden huevos de oca y de pava.

El huevo se compone de una parte comestible, a saber: clara y yema, y de otra parte despreciable: la cáscara.

La mayoría de las substancias nutritivas del huevo están almacenadas en la yema, y en su composición entran las siguientes: vitelina, margarina y oleína, colesteroína, ácido glicérolfosfórico, cerebrina, cloruro amónico, cloruro sódico de fosfato de cal y de magnesia, de colorante y otras substancias. Además, como entra la vitamina A, antirraquítica, sobre todo cuando la gallina ha consumido alimentos herbáceos tan necesarios para el crecimiento, es un motivo para aumentar su valor nutritivo. Según las más recientes investigaciones, ocho huevos equivalen a un litro de buena leche de vaca.

Para determinar el valor del huevo también es de importancia el color de la yema, que depende de la luteína, un lipocromo que existe en otros tejidos del cuerpo y que, según el alimento que se dé a las gallinas, la coloración será muy distinta.

Cuanto más natural es la forma de tener y alimentar gallinas, sobre todo cuando se les dan verduras ricas en hierro, tanto más color y hierro adquiere la yema y tanto más nutritivo y sabroso es el huevo.

La alimentación influye notablemente en el tono de color de la yema; así entre los vegetales, en primer lugar las espinacas (gran contenido de hierro), las hierbas tiernas, el trébol, la avena germinada, y entre los alimentos animales la harina de pescado, los huesos molidos, los gusanos y los insectos, producen color amarillo intenso de la yema; la alimentación con bellotas produce un color negro verdoso, por la riqueza de tanino que tiene este alimento, pues aunque está recomendado para las gallinas ponedoras, para evitar ese color que puede depreciar, sin razón, la calidad del huevo, se recomienda que se dé ese alimento a las gallinas en pequeñas dosis (10 gramos por cabeza y día).

Otros alimentos para las aves en dosis fuertes dan un gusto desagradable a los huevos. Todo esto debe pensar el que cría gallinas con el

fin de vender huevos, si quiere conservar la clientela. El valor alimenticio para enfermos y convalecientes no puede ser más estimables. Sólo con estudiar detenidamente los elementos que forman parte de la yema nos dará la contestación a nuestra afirmación. — GERARDO AGUSTIN, veterinario municipal.

EMILIO ALFARO

fin de vender huevos, si quiere conservar la clientela.

El valor alimenticio para enfermos y convalecientes no puede ser más estimables. Sólo con estudiar detenidamente los elementos que forman parte de la yema nos dará la contestación a nuestra afirmación. — GERARDO AGUSTIN, veterinario municipal.

Plantas medicinales conocidas

LA RUDA

En muchos jardines abandonados de Aragón crece espontáneamente la ruda, cuya planta, al rozar con nuestros vestidos, desprende un olor muy fuerte y desagradable.

Las características de esta planta son: tallo de cinco a ocho décime-



tros; hojas tripinado-partidas con los lóbulos oblongos, el terminal trasovado; pétalos enteros o apenas dentados, no pestañosos en los bordes.

La ruda florece en los meses de mayo y julio.

Aunque ya dijimos que crece espontáneamente en muchos jardines abandonados de nuestra región, esta planta es propia de los sitios áridos, pobres de vegetación.

Es planta que tiene grandes propiedades medicinales.

Ese olor fuerte y desagradable de que antes hemos hablado es debido a un aceite esencial que posee.

La ruda es planta sudorífica, antielmíntica y emenagoga.

Se emplea para obtener la esencia indicada; entra en el bálsamo tranquilo, y se prepara con ella agua destilada, aceite de ruda, vinagre, pomada, etc.

FABRICA

de aceite de orujo en Llardecáns (provincia de Lérida). Punto de gran producción. Se vende en inmejorables condiciones. Facilidades en el pago.—RAZON: León Falcón, Torre Nueva, 11, pral.

Modo de destruir los gusanos del suelo

Los frutos del castaño de la India, o Marroniers, están dotados de virtudes muy acentuadas para sanear los cultivos de lombrices y gusanos que dañan las plantas de las macetas, así como las que crecen en pleno suelo.

Para utilizar dichos frutos en tales menesteres se hace en otoño una provisión de ellos, y, cuando se quiere utilizar, se aplastan en un mortero o en otro recipiente similar, vertiéndolos en otro que contenga agua, en el que se dejan por espacio de veinticuatro horas.

Para cada litro de agua se requieren ocho castañas.

Un litro líquido es el que se emplea para dar un riego copioso a las plantas, con el que se logra, a los pocos minutos, que los gusanos salgan de sus escondrijos y aparezcan en la superficie de la tierra, tardando pocos instantes en morir. El tratamiento no daña a los cultivos, por muy delicados que sean. Un solo riego suele ser suficiente. Para operar conviene utilizar la regadera.

Si se quiere sanear las almácigas debe regarse el estiércol antes de confiar a ellas las semillas.

El procedimiento se recomienda, por lo eficaz.

Mercados, lluvias, cosechas

IMPRESION AGRICOLA

La recolección de cereales va ya muy avanzada en nuestra región, siendo las impresiones sobre la misma muy distintas según las comarcas, y en general, superior la de la huerta a la del monte, por la escasez de lluvias sufrida.

Estamos pasando por un régimen de tormentas en toda la provincia.

Tormentas que, afortunadamente, en su mayoría se deshacen en agua.

Claro es que esto, aunque en orden menos, también trae para el campo perjuicios, porque con los excesivos calores que estamos sufriendo esas breves humedades desarrollan, como ya dijimos en estas mismas columnas, con gran rapidez los gérmenes criptogámicos de las plantas y éstas se hallan en grave peligro de ser invadidas por el oidium y mildiu, refiriéndonos al viñedo. Este y el olivar son los únicos cultivos que en la actualidad necesitan agua en el campo.

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

CALATAYUD

Trigos.—Siguen cotizándose en alza las distintas variedades de este cereal, pagando el de monte, de primera, a 53 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 47 idem, idem; y el de huerta, a 45 idem, idem.

La faena de la trilla se verifica con normalidad, estando los trigos cosechados en el monte bastante menos granados que los de la huerta, debido a la falta de lluvias observada en la pasada temporada.

Vinos.—El vino blanco se cotiza muy poco en esta comarca y por esa

LAS PLAGAS

La destrucción de los pulgones

Muchos son los cultivos que sufren invasión de pulgones, haciéndose preciso combatirlos para aminorar sus daños.

Entre los diversos procedimientos aplicados para ello el que más logró generalizarse es el de combatir el pulgón con pulverizaciones de insecticidas, pero es conveniente escoger bien la sustancia para hallar un buen resultado.

Las siguientes fórmulas lo han logrado muy satisfactorio:

Solución de jugo de tabaco:

Jugo de tabaco, o bien nicotina	½ litro
Agua	100 litros
Solución de petróleo y jabón:	
Petróleo	3 litros
Jabón blando	2 kilos
Agua	100 litros

El área forestal de España

La mitad, poco más o menos, de la extensión superficial de España, de unos 25 millones de hectáreas, corresponden al área forestal. Pertenecen al Estado, Corporaciones y establecimientos públicos, cerca de siete millones; pero 2.300.000 pueden considerarse arbóreamente pobladas. El resto son eriales pobres y degradados.

De los 18 millones de la zona forestal privada 15 millones de hectáreas no tienen otro aprovechamiento que un pastoreo trashumante y miserable.

Si se tiene en cuenta que hay que importar todos los años productos forestales por más de 150 millones de pesetas de valor, queda de relieve lo que pierde la economía nacional sólo por este concepto y la urgente necesidad de repoblar nuestros montes.

causa su precio es elevado, habiendo llegado a cotizarse hasta 87 pesetas el alque de 120 litros.

El vino tinto se ha mantenido en la actual semana al mismo precio que en la pasada, o sea a 49 pesetas el alque de 120 litros.

Las viñas presentan buen aspecto, si bien empieza a notarse la falta de lluvias y la oruga que hizo acto de presencia en algunos viñedos.

Aceites.—También el mercado de aceites ha sufrido un alza considerable, cotizándose la clase superior a 2'35 pesetas kilo; el bueno, a 2'10 idem, idem; y la clase corriente, a 1'95 idem, idem.

Granos.—El maíz plata se cotiza a 48 pesetas los 100 kilos y el maíz del país a 44 idem, idem. La cebada se cotizó a 34 pesetas los 100 kilos; la avena, a 30 idem, idem; y la algarroba, a 42 idem, idem.

La cosecha actual deja bastante que desear para el labrador, debido a la falta de lluvias que, igual que con los trigos, se dejó notar en la época de floración.—C. SAN NICOLAS.

BORJA

Trigos.—En esta plaza se cotiza la clase monte, de primera, a 50 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 44 idem, idem; y el de huerta, a 42 idem, idem.

Vinos.—Los tintos se pagan a 0'35 plaza a 48 pesetas alque.

Aceites.—Se cotizan los de clase superior a 2'10 pesetas litro, y la clase buena, a 1'80 idem, idem.

Granos.—El maíz se paga a 35 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 26 idem, idem; y la avena, a 26 idem, idem.

Lanas.—Las blancas se ofrecen a

1'80 pesetas kilo, y las negras, a 1'50 idem, idem.

La impresión agrícola de esta comarca es igual a la que dimos la semana anterior.—JOSE SANZ CHUECA.

DAROCA

Trigos.—El de monte, de primera, se cotiza a 71 pesetas los 140 kilos; la hembrilla, a 65 idem, idem; y el de huerta, a 61 idem, idem.

La cosecha que se está recogiendo es bastante floja y tiene poco satisfecho al labrador.

Vinos.—Los tintos se pagan a 0'35 pesetas litro. El viñedo, hasta la fecha, presenta un buen aspecto.

Aceites.—La clase superior se paga a 2'15 pesetas litro y la clase buena a 1'90 idem, idem.

Granos.—La cosecha de granos, como la de trigos, ha sido bastante floja; la cebada se cotiza a 32 pesetas los 100 kilos.

Lanas.—El mercado de lanas está completamente paralizado y debido a ello no tenemos cotizaciones que reflejar en esta impresión.—LUIS MILLAN.

TARAZONA

Trigos.—En esta comarca se están cotizando los trigos de monte, de primera, a 44 pesetas los 100 kilos; la hembrilla, a 42 idem, idem; y el de huerta, a 40 idem, idem.

La impresión de la cosecha recogida es buena.

Vinos.—El vino blanco se paga a 5'50 pesetas decalitro; los tintos, a 4'50 idem, idem. Hasta ahora el viñedo presenta un buenísimo aspecto que hace estar satisfecho al agricultor.

Granos.—El maíz se cotiza a 42 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 27 idem, idem; y la avena, a 27 idem, idem.

Frutas.—La gran alza ocurrida en el precio de las frutas ha paralizado por completo su mercado.

Patatas nuevas.—Se están pagando a 0'27 pesetas kilo.—ATILANO URQUIZ.

CASPE

Trigos.—El trigo de monte, de primera, se paga en esta plaza de 48 a 50 pesetas los 100 kilos; los de huerta, de 45 a 46 idem, idem. La cosecha recogida en la huerta ha sido bastante buena; no así en el monte, en el que se notó la sequía.

Vinos.—Blancos, de 45 a 50 pesetas decalitro; tintos, a 40 idem, idem.

Aceites.—La clase superior en aceites se está vendiendo a 2'40 y 2'45 pesetas kilo; aceite de clase buena, de 1'80 a 1'95 idem, idem; y los corrientes, de 1'60 a 1'65 idem, idem.

La impresión que de la próxima cosecha se tiene, por el estado en que se encuentra el olivar, es muy buena.

Granos.—El maíz se cotiza a 5 pesetas doble decalitro; la cebada, a 25 pesetas cahiz; la avena, a 27 idem, idem; y las habas, a 4 pesetas doble decalitro.

Lanas.—Las lanas blancas de clase muy superior se pagan a 30 pesetas arroba de 12'6 kilogramos, en suco.

Otros productos.—La patata, a 3'50 pesetas arroba; tomate, de 4 a 5 idem, idem; peras, de 8 a 10 idem, idem; pollos, de 4 a 5 pesetas pieza; y gallinas, de 6 a 8 idem, idem.—ESDRAS M. CORTES.

LA ALMUNIA DE DOÑA GORDINA

Trigos.—El de monte, de primera, se cotiza en esta comarca a 65 pesetas cahiz de 136 a 138 kilogramos, y las hembrillas y huertas, a 60 pesetas cahiz de 134 a 136 idem.

Vinos.—Los vinos tintos se pagan de 50 a 55 pesetas alquero de 120 litros. Por la sequía el viñedo se está resintiéndose mucho.

Aceites.—No hay más que las clases corrientes y se pagan a 23 pesetas arroba de 12'600 kilos.

La impresión que se tiene de la próxima cosecha es sólo regular, por falta de lluvia.

Lanas.—La lana blanca se cotiza a 19 pesetas arroba de 12'600 kilos y la negra a 17 idem, idem, idem.

Alfalfa.—Se cotiza a 11 pesetas los 100 kilos.

Tanta es la escasez de agua en la comarca que los riegos de la huerta se efectúan con mucha dificultad.—C.

PINA DE EBRO

Lanas.—La lana blanca se vendió a 2'30 pesetas kilo.

El tiempo en esta comarca es caluroso y seco.

Se ha presentado el "garrapattillo", pero en algún foco aislado.—AGUSTIN SIN.

LERIDA

Trigos.—Han continuado en esta semana los ajustes de trigos corrientes del país para entrega inmediata. Pero también se han hecho operaciones sobre base firme, es decir, sobre disponibilidades procedentes de mieses recién trilladas, que han dado unos trigos corrientes de calidad superior.

Los precios han diferido muy poco unos de otros, pudiendo decirse que han oscilado entre las 48 a 48'50 pesetas por 100 kilos.

No se han concertado operaciones ni ajustes de trigos de monte, ni de clases de fuerza, por no ofrecerse tales calidades.

La oferta de los trigos corrientes se cree quedará generalizada a fines de la próxima semana o a principios de la siguiente. Entretanto se va operando con mucho tanteo, como corresponde a primeras transacciones de la campaña, hasta ver el rumbo que tomarán las cosas cuando la abundancia llegue.

Harinas.—Todavía no han comenzado las fábricas a funcionar. Este año, por excepción, se prorroga por algún tiempo el período de limpieza y reparación de maquinaria, quizá deliberadamente, para no lanzarse a molinar sin tener posibilidades de acertar en los ajustes.

Las existencias anteriores se van colocando para las necesidades del consumo y a esto queda reducida toda la movilidad que ofrece actualmente el negocio de las harinas.

Por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio comprador en la plaza, se venden: Harinas de fuerza, a 72 pesetas; primeras, corrientes, panificables, a 65; y terceras, sobre 48.

Salvados.—Es muy constante la demanda de estos residuos de fabricación, hasta el extremo de que los precios oficiales de cotización casi no sirven para las operaciones efectuadas, porque en cada una el vendedor solicita mayor precio, hecho ante el cual el comprador accede.

Ese sobreprecio que consigue la oferta no es uniforme, y por eso es imposible de reflejarlo en las cotizaciones anteriores. Lo que sí es exacto es que las partidas vendidas en esta semana todas han sido pagadas con exceso sobre el límite señalado en la crónica anterior.

Parece ser que este hecho está motivado por la reserva de géneros que han venido haciendo los fabricantes para sus habituales consumidores, en vista de que las fábricas no funcionan, y este retraimiento es causa del fenómeno de la elevación de precios.

No obstante, en plaza, la cotización oficial es la anterior, esto es: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 19'50 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 8'50 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, a 6'50 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos.—Como no salen a la venta muchas partidas de cebada, en esta semana la afluencia de compradores ha sido causa de que el precio haya sufrido una elevación de una peseta por 100 kilos, para situarse en las 31 pesetas, por igual peso, sin envase, en plaza. Se cree, no obstante, que a medida que se ofrezcan más partidas el precio habrá de descender.

No hay variación alguna en los restantes productos destinados a piensos. Todos mantienen sus anteriores precios y sus características. No han salido todavía partidas de avena a la venta. Se ofrecen bastantes habas y no hay apenas disponibilidades de maíz. Por 100 kilos, sin envase, en plaza se cotizan: Avenas, a 29 pesetas; habas, a 48'50; y maíz, a 38'50.

Carnes.—Nada ha variado en el transcurso de esta semana. Las características del mercado, por lo tanto, son:

Precio del kilogramo, en canal, en el matadero: Buey y vaca, 3'35 pesetas kilogramo; ternera, 4'10; carneiro y oveja, 3'60; cordero, 4'50, y cabrito, 4'50.

Al detall, por kilogramo, se vende: Buey y vaca, con hueso, 3 pesetas; sin hueso, 4; sin hueso, na, 5. Ternera, 4'10; carneiro, 3'60; cordero, 4'50; cabrito, 4'50.

LANGUO DE PESCADO "GIPSA"

Es un abono completo y estercola las tierras.

Es el mejor abono para la **REMOLACHA**

Sindicato Central. - San Voto, 8

MARTIN LIRIA COSO, 32

CERA PURA DE ABEJAS

compro cantidades importantes. Mandar muestras y precios a

FRANCISCO MIR

de Barcelona Calle CORTES, 639

Fábrica de jergones de hierro y camas

JOSE VICENTE GOYA, 14 :-: ZARAGOZA

Reparación de camas y jergones Especialidad: camas turcas desde 20 ptas

nera: con hueso, 4 pesetas; sin hueso, 5; sin hueso, fina, 6. Carneiro y oveja: cuello, pecho, falda y espalda, pesetas; pierna y riñonada, 5; costillas y chuletas, 5. Cordero y cabrito: cuello, pecho, falda y espalda, 4 pesetas; pierna y riñonada, 5; costillas y chuletas, 6.

Aceites.—En el negocio aceitero no se ha registrado variación alguna en esta semana. Se van haciendo algunas operaciones con aceites corrientes más que con clases buenas, con precios diversos que dependen de la calidad. Más se busca el buen paladar que pueda tener el aceite que su grado de acidez.

Dentro de esta escasa movilidad se mantienen los precios para los aceites superiores, siendo la cotización general la siguiente: Aceites selectos, extrafinos, Borjas-Urgel-Garrigas, de 205 a 210 pesetas; clases finas, sobre

195; y corrientes, alrededor de 170. Precios todos por 100 kilos.

Impresión Agrícola.—La trilla está ahora en todo su apogeo. Las operaciones de siega están adelantadas, que son muchos los que ya han dado por terminada dicha faena agrícola para comenzar la de trilla y limpieza del grano.

Las clases de trigos son superiores y lo mismo ocurre con las cebadas, a juzgar por las partidas que han sido cedidas. Se cree que el resto de la recolección responderá en un todo a lo que se ha visto en clases de ambos cereales.

Los olivos siguen en regular estado, pues después de la pérdida de fruto que experimentaron en la semana última nada nuevo ha permitido que variasen de situación.

Se cree que la cosecha de aceituna este año será bastante escasa.—EGEA.

LA VIDA RELIGIOSA NOTICIAS GENERALES

Santos de hoy.—Dominica cuarta después de Pentecostés; Santos Antonio María Zacarías y San Miguel de los Santos; Santos Dominico, Zoá y Cirila, mártires; San Numerario, obispo.

Cultos.—En la Santa Capilla, a las cinco, misa de infantes y de alba en las parroquias, a las cinco y media.

Continúa practicándose el ejercicio del mes del Carmen en las iglesias de los Padres Carmelitas, San Pablo y Jerusalén.

En Santa Catalina, a las seis y media, misa de comunión para las Asociaciones de Hijas de María y de Santa Zita, y por la tarde, a las seis, los cultos mensuales, con plática.

Comuniones generales a las siete y media en San Pablo, Santa Inés, Santa Cruz y Madres Escolapias; a las ocho, en el Portillo y en Santa Engracia.

En los Padres Carmelitas, a las ocho, misa de comunión y por la tarde, a las seis y media, solemnes cultos, con sermón.

En las dos catedrales y parroquias, a las nueve, coro y misa conventual, con la explicación del Evangelio.

En Santa Inés, a las nueve y media, la antiquísima Cofradía de Nuestro Señor atado a la Columna celebra su fiesta principal, con sermón.

En San Pablo, a las nueve y media, fiesta religiosa tradicional a Santa Bárbara.

Cultos con plática por la tarde, a las cinco y media, en San Gil y Madres Escolapias; a las seis, en San Pablo, San Cayetano y Santa Cruz.

Cuarenta horas. — En la iglesia de San Cayetano

GUARDIA MUNICIPAL.—En esta oficina se halla depositado, a disposición de quien acredite ser su dueño, un zapato de señora que fué recogido en la vía pública.

SE VENDEN

Motor 15 HP., continuo, cable cobre de 50 mm. sección. Dos máquinas areneras. Seminuevo. Luis Madre. ANSO (Huesca)

LABORATORIO QUIMICO MUNICIPAL.—Resumen de los análisis practicados durante la segunda quincena de junio de 1931.—Muestras: De aguas, 2, buenas; vinos, 4, dos buenas y dos adulteradas; helados y bebidas refrescantes, 5; azúcares y productos de confitería, 2; chocolates y cacao, 7; cafés, 1, adulterada; leches, 14 buenas, y 12 adulteradas; aceites y grasas, 3, buenas; embutidos, 3, buenas; conservas vegetales, 1 idem; idem de pescados, 1 idem.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA, 3, PRAL

DE INTERES PARA LAS SEÑORAS

A partir de la fecha se descontará un 25 por 100 del precio marcado en todos los sombreros de señora y niña. Verdadera ocasión, señora, para proveerse de un elegante sombrero por la tercera parte de su valor. ALMACENES EL AGUILA, Alfonso, 3 y 5.

PARA AUXILIAR

de contribuciones se ofrece persona competente. Dirigirse al corresponsal de LA VOZ, en Brea de Aragón.

CON RELACION A UN HURTO.

Nos dicen de Velilla de Ebro que Benvenido Faure y Santiago Faure no estuvieron detenidos por el hurto de una oveja en Alforque y que al ser llamados al Juzgado de Pina ninguna responsabilidad recayó sobre ellos.

LOS CONVALESCIENTES, LOS ANCIANOS, las personas debiles e inapetentes adquieren rápidamente Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.

CONCIERTO.

La Banda de música del Hospicio provincial dará hoy, en la plaza de Castelar, este concierto:

Primera parte. — "Solera fina", pasodoble, Marquina; "Lagarternas", baile toledano, Pacheco.

Segunda parte. — "Capricho oriental", Peñalva; "Agua, azucarillos y aguardientes", selección, Chueca; "Los flamencos", fantasía, Vives; "La Melitona", pasacalle, Guerrero.

El concierto dará principio a las diez de la noche.

TAXIS

para viajes y población 4050 llame al teléfono

Servicio permanente día y noche

CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia Aplicación de los procedimientos más modernos.

Mártires, 16, pral. ZARAGOZA Arco de Cinegio

Grandes Almacenes del Pilar

Continúa con éxito extraordinario la VENTA de Retales y artículos de ocasión

durante todo el mes de JULIO

Inmenso surtido en artículos de viaje

CRONICAS REGIONALES

Aldeanueva de Ebro

ELECTORERAS. — Celebráronse con entusiasmo y animación las elecciones de diputados a Cortes Constituyentes, sin que a pesar del entusiasmo y animación reinante ocurriese el más ligero incidente.

La votación fué nutrida, ya que el ochenta y ocho por ciento de los electores acudieron a emitir el sufragio, ratificando con ello su deseo de ver deshecho el falso tinglado de la política vieja, votando por la consolidación del nuevo régimen republicano, dando un alto ejemplo de civismo y aliento popular, que vibró incólume y ardoroso, contribuyendo a que saliese triunfante por aplastante mayoría la candidatura íntegra de la conjunción republicano-socialista, comprada por los señores Ruiz del Río y Abeytúa (republicanos), y Sabrás (socialista), que obtuvieron 453 sufragios, siguiéndoles en votación el candidato lerrouxista señor Gallego, que obtuvo 409, por 51 el señor Barriobero y 40 el señor Villanueva, únicos candidatos que quedaron del crecido número que en principio se dijo se presentarían a la contienda electoral).

En la circunscripción provincial triunfaron por las mayorías los tres candidatos expresados de la conjunción, y por la minoría el señor Villanueva. Ahora lo que es de desear es que los diputados elegidos, comprometidos de la altísima misión que el pueblo les confiere, se esfuercen por hacerse merecedores de la confianza en ellos depositada, laborando con entusiasmo y acierto para la resolución de los arduos y difíciles problemas que han de verse obligados a resolver.

DIA DE SAN PEDRO. — Según tradición costumbre, el día 29 se celebró la fiesta de la Asociación del Apostolado de Oración, ocupando en la función de la tarde la sagrada cátedra el elocuente orador (párroco de Santa María de Palacio, de Logroño) señor Martínez Achutegui, el que pronunció un magnífico discurso que agradó notablemente al numeroso auditorio, que atraído por la fama de que el orador venía precedido, acudió a escucharle. Después se celebró la procesión del Corazón de Jesús alrededor del templo, dando con ésta fin a los cultos anuales de la Asociación.

AGRICOLAS. — Los labradores hallanse atareadísimos en las faenas de recolección de la cosecha de cereales, de la que se ha que han dejado los fuertes calores que secan prematuramente las espigas, dejándolas muy mermaidas en la granazón; como si la Naturaleza, tan pródiga para nuestros campos durante el invierno y primeros meses de primavera, se hubiese arrepentido de lo que en un principio dió, y malhumorada hubiese querido arrebatarlo, si no en todo, en parte, negándoles a los agricultores el bienestar a que tienen derecho, por su rudo esfuerzo y constante trabajo.

ENHORABUENAS. — Se le manda el cronista por medio de estas columnas a los hijos de padres aldeanos don Rafael Pérez Aramendia, acreditado oculista zaragozano, por sus recientes nupcias. Y a D. Perfecto Ruiz Dorronsoro, opulento industrial burgalés, con motivo de su triunfo electoral por la circunscripción de Burgos, siendo elegido diputado a Cortes.

ENFERMO. — Nuevamente ha recaído en la enfermedad que le tuvo postrado en cama por algún tiempo nuestro estimado amigo el médico titular de ésta, señor Palacio, por cuyo pronto restablecimiento hacemos sinceros votos. — P. P. SAENZ.

Pueyo de Santa Cruz

DE VIAJE. — Procedentes de Barcelona, y en el magnífico automóvil de su propiedad, llegó a este pueblo el caballeroso y filántropo señor don Angel Mora Aguilar, acompañado de su respetable señora doña Mercedes Palau. El pueblo en masa rindió tributo de admiración a tan perfectos como cultos y caritativos señores, que sin cesar hacen patente su gran amor por el pobre y desvalido, practicando desinteresadamente la tercera de las teologales virtudes. Por no herir la modestia de ambos dejamos de mencionar un acto realizado por don Angel con los niños y niñas de la escuela, acto que le honra en grado sumo.

TOMAS DE POSESION. — Han tomado posesión de sus cargos de juez municipal y fiscal, respectivamente, nuestros muy queridos ami-

gos don Blas Puyal y don Pascual Martín, y de sus respectivas suplencias los no menos estimados don Mariano Lloret y don Domingo Moret, los cuatro muy entusiastas defensores del credo republicano radical socialista. Enhorabuena y que desempeñen muchos años con acierto su función, para bien de la República.

MITIN. — El pasado jueves 25 de junio tuvo lugar en el Centro Republicano radical socialista un gran mitin de propaganda. Si se exceptúa algún descontento, a quien amargan las verdades, no quedó un alma en las viviendas; todo el pueblo acudió, ávido de entusiasmo, a escuchar la palabra de los oradores, cuya presentación fué hecha por el paladín de nuestra amada causa don Joaquín Sotós, de Monzón.

Las atinadas observaciones que precedieron al exordio pusieron en conmoción el ánimo del auditorio y muy especialmente de los tiernos infantes, aurora del porvenir, en quienes fundamos todas nuestras esperanzas e ilusiones para la mejor prosperidad de la República del mañana, y a tal fin debemos encauzar todas nuestras fuerzas y actividades si queremos que esta degenerada España, sembrada todavía de cacliquismo, sea feliz; hacer una labor honda de extirpación de tan nefasta semilla como inútil plaga social.

DE ELECCIONES. — El día 28 de junio tuvieron lugar las elecciones de diputados para las Cortes Constituyentes. La emoción que habían despertado era enorme; el triunfo que presagiamos de antemano tuvo plena confirmación; un triunfo rotundo, clamoroso; una señalada victoria, pues de los 166 votos que emitieron 147 lo fueron a favor del partido republicano radical socialista, contribuyendo al éxito de la citada candidatura, de un modo notable, el vecino y simpático agregado Alfánega, cuyos habitantes que tenían derecho al sufragio lo hicieron a favor del dicho partido; tal era el voto que los más ancianos, los entusiastas que tenían de emitir su fermos e imposibilitados para andar, acudieron en auto a la puerta del colegio electoral.

NATALICIO. — La felicidad del hogar se ve considerablemente aumentada con la aparición del nuevo ser que viene a participar de las miserias terrenas. Don Joaquín Viñuales, prestigioso e ilustrado contrastista de carreteras, y su bondadosa esposa, doña María Subías Torguet, han visto aumentadas las delicias de su venturoso hogar con la aparición del primer retoño de su matrimonio, un varón robusto y hermoso, que, como la madre, está en perfecto es-

tado de salud. Enhorabuena muy cordial a tan dichosos padres.

MEJORIA. — La ha experimentado en la dolencia que le aquejaba el muy apreciable y simpático joven Antonio Puyal Abenoza. Nos alegramos sinceramente.

SOCIEDAD. — Hemos saludado a la respetable señora doña Pepita Torret, madre política de don Joaquín Viñuales, competente contrahista de carreteras. — EDUARDO GRANELL.

Salvaterra de Escá

Sin registrar incidente alguno, se verificaron en esta villa las elecciones para diputados a Cortes, dando el escrutinio el resultado siguiente:

Dario Pérez, 207 votos; Venancio Sarría, 181; Antonio Guallar, 180; Honorato de Castro, 57; Alcalá Zamora, 56; Angel Ossorio, 24; Genaro Poza, 24. — CORRESPONSAL.

Sarrión

SERENATA MERECEIDA. — El pasado día 22 llegaron a este su pueblo natal el culto ingeniero de Montes don José María Arnau Maorad y su bella esposa doña Rosita Tormo, que, como final de viaje de novios, descansan aquí unos días.

El enlace matrimonial tuvo lugar en la capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, de Valencia, de donde es hija la desposada, el día 29 del pasado mes de mayo. La concurrencia que les acompañó en tan solemne acto fué extraordinaria y selecta, pues ambos cónyuges residen en Valencia y gozan de la amistad de toda la alta sociedad de la ciudad del Turia.

Después de recorrer gran número de capitales, entre ellas Madrid, Barcelona, Zaragoza, San Sebastián, etcétera, no regresan a Valencia sin entrar a Sarrión, en donde nuestro querido paisano señor Arnau tiene tantos y tan queridos seres como sus padres don Emiliano Arnau y doña Olvido Gállego; su hermano, don Benito Arnau, actual farmacéutico de la localidad, y todos los sarrionenses que tanto le recordamos y queremos, en compensación a lo que él quiere a sus paisanos.

Tan pronto fué conocida su llegada se organizó, en medio del mayor entusiasmo, una serenata para felicitar a los recién casados.

Como ya hacía tiempo, pudo resultar una velada simpática y cariñosa, en la que el pueblo en masa percibió sus encantos.

Llegó la unión de cuantos elementos contribuyeron allá por los años 28-29 a la Rondalla Sarrionense, que con la bien organizada banda de música, quedó organizado el programa que se ejecutó admirablemente. Primero la

banda interpretó magistralmente varias obras tan buenas como "Una noche en Calatayud", "Alegría maternal", "Félix Rodríguez", "Homenaje a Rodríguez Soto", "El himno a Valencia", etc.

Seguio a la Jota aragonesa, que ejecutaron los elementos rondallistas Jericó (J.), Cercos (S.), Navarrete, Mengod, Moya, Martín, Cristóbal, hermanos Benzo, Nuez y Alcodori; el cantador conocido Bonifacio Navarrete, con sus ricos estilos, cantó más de veinte coplas de saludo y felicitación a los recién casados.

Como es de suponer, cada una de ellas fueron contestadas con una salva de aplausos por parte de la enorme concurrencia.

Los señores de Arnau, haciendo gala una vez más de su noble corazón, expresaron su agradecimiento ya con frases cariñosas, ya con un espléndido refresco a cuantos intervinieron en el homenaje. Este agasajo recibido por los intérpretes tuvo una nota simpática y doblemente halagadora, pues fueron todos obsequiados por las amabilísimas y respetables señoras doña Olvido Gállego, esposa de don Emiliano Arnau; doña María Sancho, esposa del prestigioso doctor oculista don Mariano Arnau, y la homenajeadora doña Rosita Tormo, que se desvivía por obsequiarnos.

Como complemento de la velada de nuevo sonó la clásica Jota aragonesa y otra cantidad enorme de coplicas alusivas al acto vibraron de gargantas tan superiores para esta clase de cantos como la del señor Navarrete, el niño Sebastián (a) "Fletín" y doña Sofía Navarrete, esposa de nuestro particular amigo señor Navarro.

Así terminó esta simpática velada que tanto agradeció la familia Arnau y que tanto satisfizo al pueblo en general.

Desde luego que son dignos de especial mención por lo que contribuyeron en la organización los buenos amigos don José María Moya y don José Martín, pues además de la referida intervención, formaron parte en unión de don Basilio Adán, como poetas que, aunque pueblerinos, saben con sus coplas complacer a los festejados y pueblo en masa.

No es de dudar que estos festejos se sucederán siempre que para ello haya lugar; con ello se demostrará que los sarrionenses sabemos apartar todo asunto particular y llegar a la unión para el engrandecimiento de nuestros actos y, por tanto, de nuestro pueblo.

—Hoy han salido para Valencia, donde han fijado su residencia, nuestros estimados amigos don José María Arnau y señora. Les deseamos repetidamente eterna luna de miel y un feliz viaje. — C.

Iserie

Con fecha 29 de junio próximo pasado se celebraron en este pueblo de Iserie los exámenes de niños y niñas pertenecientes a esta escuela que con mucho celo y acierto dirige la maestra nacional doña María Nuez.

Puede decirse que la señora maestra tiene mucha afición a su carrera, según lo ha demostrado en estos exámenes de los niños y niñas a ella encomendados. Solamente en cinco meses que ha estado preparando a los niños, a pesar de haber encontrado varias dificultades que en este momento me las reservo, han sacado los niños y niñas unos trabajos brillantísimos en dibujo y labores.

Con asistencia de la Junta local, la señora maestra abrió la exposición, pronunciando un discurso.

Con palabras dulces y cariñosas relató la obligación que tiene para con las niñas y niños y la falta que hacía un maestro para la enseñanza; dijo que la maestra era la compañera de las niñas, era su hermana y su madre en ausencia de las suyas y era también su maestra. Duró su discurso quince minutos y al terminar fué muy aplaudida por el público.

A continuación se oyó la voz del niño José María Labarta, el cual, con gran serenidad, explicó en su discurso un poco de Historia y la obligación que tenía el hombre de trabajar como Dios lo había ordenado desde el primer pecado y que había nacido para estar en sociedad y lo que requiera ser una sociedad. Su discurso duró diez minutos, siendo muy aplaudido.

Lo mismo fueron aplaudidos en sus discursos los niños Antonio Arilla y Trinidad Pelegrín, que a sus siete años han sabido demostrar su mucha seriedad y talento.

A las preguntas de Religión, desde la niña más pequeña hasta el niño mayor contestaron acertadamente; lo mismo en gramática, aritmética, geometría, problemas, etc., sacaron una nota brillantísima.

El público apreció los trabajos expuestos tres días para que los examinasen quienes tengan voluntad. El

público apreció también la obra de la señora maestra doña María Nuez, recibiendo numerosas felicitaciones.

A continuación el señor párroco levantó acta, en la que consta el voto de confianza que el público otorga a doña María Nuez, Reciba mi más honda felicitación la señora maestra, lo mismo que su esposo don José Ruesta. — D. PUEYO.

Villanueva de Jiloca

En este simpático pueblo, cuyos habitantes son todo afabilidad, especialmente para el forastero, también se celebran todos los años exposiciones escolares.

Cúpome ayer la satisfacción de visitar la de la escuela de niñas que tan acertada y dignamente dirige la muy abnegada y no menos inteligente maestra doña Elena López, que con su trato amable y sencillo, su esmerada educación y su intensa labor en la escuela ha logrado captarse las simpatías del vecindario en general. El inmenso trabajo que sobre la referida señora maestra ha pesado durante todo el curso escolar lo demuestra la exposición que acaba de presentar. En ella vimos infinidad de labores a cuál más meritoria. Allí había juegos de cama admirablemente bordados, trajes interiores para niña, toallas, mantelería, tapetes de mesa, estores, mucho trabajo del llamado "Lagartera", cuadernitos con redacciones y dictados, láminas de dibujo, en fin, un verdadero derroche de trabajo. Una exposición que no tiene por qué envidiar nada a la presentada en una capital.

Todas estas labores son de una gran utilidad práctica. Todas están perfectamente terminadas; mereciendo especial mención las presentadas por las niñas Manolita Minguillón, Conce Serrano, Diótila Foz y otras.

A todas felicito sinceramente desde las columnas de este periódico por vuestra aplicación en la escuela y os exhorto a que continuéis así para que, completando más y más vuestra educación e instrucción, podáis un día llenar cumplidamente la misión que la mujer tiene en la sociedad.

Esta felicitación al pueblo de Villanueva, porque al frente de su escuela tiene una maestra que tanto se afana en educar e instruir a sus hijas. Y por último, mil perdones a la referida señora maestra si en algo han podido herir mis palabras su fina modestia y mil enhorabuena que espero unirá a las muchas recibidas; pero, como siempre que de cultura se trata, todo me pareció poco. Que estas mil pergeñadas líneas le sirvan de acicate para seguir trabajando como hasta la fecha y más aún, si cabe, para bien de nuestra querida España. — FERMIN MARZO.

Leciñena

Sobre las cuatro de la tarde del día primero del actual descargó sobre este término municipal una tormenta de agua y piedra, no siendo así en el término de la Sierra, que causó grandes daños en los campos segados y en los que estaban sin recoger quedaron arrasados del todo, siendo éstos de labradores que marchan apurados y debido a que en este pueblo la mano obrera está muy cara y por hacerse ellos resulta que han sido los más perjudicados, la clase más necesitada.

Debido al calor sofocante y la matricula excesiva, en local poco capaz, se han tenido que suspender las clases de la tarde, por resultar imposible en horas de calor la labor escolar.

Nuestro digno Ayuntamiento se ha propuesto estudiar con todo celo la creación de nuevas escuelas, que bien las necesitamos, pues entre niños y niñas concurren a ellas unos 414, aproximadamente.

—Se puede dar por terminada la siega de cereales, viéndose los labradores defraudados en sus primeras ilusiones, siendo así que en la huelga de campesinos se resistían a dar los jornales que pretendían, por la merma de la cosecha; pues a estos sufridos labradores les gusta el compartir el capital con el trabajo, pero resulta imposible para todos; de manera que si el proyecto de la acequia que partiendo de la portillada de Tardienta, pasando por el término de este pueblo, se llevase a efecto, se regarían varias hectáreas de tierra.

De resultar infructuoso este proyecto, es imposible la vida para muchos vecinos, siendo imprescindible su emigración.

Nuestro digno Ayuntamiento trabaja sin descanso para conseguir dicho proyecto.

DE SOCIEDAD. — Se encuentran pasando el verano con sus familias en este pueblo los jóvenes estudiantes Luisito Solanas, Inocencio Montesa y Luisa Montesa. — MARIANO RUBIO.

Tratamiento científico y racional de

La HERNIA

por el METODO C. A. BOER

EL NUEVO METODO del renombrado especialista ortopédico le París, señor C. A. BOER, es el único que procura, sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las HERNIAS, por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las manifestaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido con los aparatos C. A. BOER:

"LARREDE, 28 de abril de 1931. Sr. D. C. A. BOER, ortopédico, BARCELONA. Muy señor mío: Tengo el gusto de enviarle esta carta para manifestarle que estoy curado de la hernia que venía padeciendo hace muchos años. Le doy el permiso para hacer el uso que quiera de esta carta, pudiéndola publicar en los periódicos. Quedándole agradecido, me reitero de usted afmo. s. s., FRANCISCO USIETO, en Larrede (por Sabiñánigo) provincia Huesca."

"TEJADO, 22 de noviembre de 1930. Sr. D. C. A. BOER, ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Curado de la hernia que venía padeciendo, le doy las gracias por haberme suministrado tan buenos aparatos. Nunca dejaré de recomendar el Método C. A. BOER, y le doy permiso para publicar esta carta. Se despidió su agradecido y afmo. s. s. RAFAEL GARCIA, en Tejado (Soria)."

Médicos eminentes usan y propagan los aparatos y el METODO C. A. BOER, creyéndolos imprescindibles para todos los HERNIADOS que desean evitar las fatales consecuencias de un abandono prolongado. Idénticos beneficios para su salud obtienen las SEÑORAS que, estando o no herniadas, padecen Jescenso o desviación de la matriz, vientre caído, riñón móvil u otro desplazamiento de órganos.

Todas las personas que quieren disfrutar de la seguridad que da el Método C. A. BOER deben visitar con toda urgencia y entera confianza al renombrado especialista en:

Pamplona, sábado, 11 julio, Hotel Quintana.
ZARAGOZA, martes, 14 julio, HOTEL UNIVERSO Y CUATRO NACIONES.

Calatayud, miércoles, 15 julio, Hotel Forno.
Soria, jueves, 16 julio, Hotel Comercio.

Aranda Duero, Jernes, 17, Hotel Ibarra.
Logroño, miércoles, 22 julio, Gran Hotel.
Tafalla, viernes, 24 julio, Hotel Comercio.

C. A. BOER, Especialista Herniario — Pelayo, n.º 60, BARCELONA



Vestirá elegante y economizará dinero
comprando sus trajes en

La Bayonesa

Cerdán, núm. 32

La Casa mejor surtida en artículos
de alta novedad para caballero

Se garantiza corte y confección.

MUEBLES ECONOMICOS
Sillas plegables para terrazas y jardines
NAVARRO ~ ~ ~ Santa Cruz, 8 y 10

FABRICA DE

BOMBAS

para toda clase de elevaciones,
riegos minas, incendios, fábricas,
etcétera, etcétera.

Entrega rápida

Maquinaria y reparaciones eléctricas. Motores de todas clases.

LUZ Y FUERZA

Avenida Madrid, 193-195
TELÉFONO 4.075. APARTADO 254

ZARAGOZA

Gran Balneario de Tiermas (provincia de Zaragoza)

AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóvil a los trenes correo de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la Peluquería de D. Joaquín Mayor, calle del Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario, en el mismo, el que los contestará a correo seguido.



Germán Loriente

¡Motoristas y ciclistas!

A pesar de la baja de la peseta y encontrándome con grandes existencias, puedo servir a precios económicos.

Tanto es así, que dispongo de cien bicicletas seminuevas, en competencia con las nuevas.

Sigo comprando las que se presenten.

Calle del Pilar, 32 (Frente a la Lonja)

Mármoles

Talleres mecánicos de
LAFUENTE Y RAUFAST
San Miguel, 13 duplicado.
Talleres:
Manuela Sancho, 43 duplicado
Especialidad en trabajos de
Cementerio.

CLINICA DENTAL

Juan Castejón
ODONTOLOGO

PLAZA DEL PILAR
número 26, PRAL.

Se venden calderas y jace^s
para la fabricación de jabón
JABON CARNICER
Heroísmo, 13 y 15 - Zaragoza

ARMATICOS: No dejéis de probar la moderna especialidad **ARMONE-BRUMON**: quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos

Tintorería LA PILARICA

Reñidos y limpieza con rapidez y economía.

FABRICA: PALOMAR, 89
SUCURSAL: COSO, 198

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS
Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS
Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN

—Lo estoy como aquel que quiere lo que le es propio; me habían quitado injustamente la libertad y me la han devuelto; pero no es fácil que yo olvide que me privaron de ella sin mi consentimiento.
La reflexión era justa y Fargeas lo reconoció así, diciendo:
—Reciba usted las más sinceras disculpas, mi querido enemigo. Al anciano le pareció la broma de mal gusto.
—No perdamos el tiempo en tonterías—replicó—. ¿Me ha llamado usted para restituirme lo que me ha robado?
Fargeas no hizo ni el más pequeño movimiento de indignación.
—Estoy pronto—dijo sencillamente—a hacer que mi banquero le pague en veinticuatro horas la suma que cree usted que le debo.
—¿Que yo creo...! No repita usted estas palabras, bandido, o le estrangulo. Sepa usted que no he mentado nunca.
Fargeas no se inmutó ante aquella amenaza.
—Retiro la palabra que le ha ofendido a usted—repuso—. Póngame una minuta de su deuda y le será pagada según pretensiones.
—¡Mis pretensiones...! Me insulta usted otra vez. Un hombre a quien se ha robado y al que se restituyen sus bienes no tiene que hacer pretensión alguna en el sentido que da usted a esa frase. No pretendo, reclamo... ¿Comprende usted la diferencia, señor senador?
Fargeas se inclinó para dar a entender que comprendía.
—No es malo que usted me entienda—dijo el cojo.
Y añadió con sequedad:
—Deseo también que me pague usted los réditos; no quiero perder ni un céntimo.
—He dicho a usted ya que presente su cuenta.
—Dispénsame usted, no soy comerciante, y por lo tanto, no puedo presentar ninguna cuenta; usted es el que debe hacerla. ¿Sé yo, acaso, lo que me ha robado? No estaba presente cuando tomaba usted a manos llenas lo que me pertenecía, o más bien lo que tenía que heredar.
—Tranquillícese usted, pues le aseguro que cobrará más dinero que el que ha reclamado hasta ahora.
—Me contentaré con la suma que mi abogado había fijado. ¡Ah! Ya sabe usted que hay también las costas, aquellas malditas costas que nos han reducido a la miseria a mi mujer, a mi hija y a mí. ¿Las pagará usted también?
—Las pagaré.
—No crea usted que voy a darle las gracias.
—Está bien... Sé que no tiene usted piedad; pero esto no hace al caso. Tengo que hablarle a usted de cosas más importantes que de esas miserables cuestiones de interés. Se trata de mi hijo Mauricio.

—Sígame usted a la Comisaría, caballero—decía el guardia—; es preciso que lo haga usted así.
El senador no parecía oírle; nada le conmovía, ni siquiera las bur-las del populacho.
El agente tuvo que sacudirle.
—Vamos, caballero, venga usted conmigo a decir al comisario cómo se llama usted.
—¿Quiere usted saber mi nombre?
Rouquín sacó una tarjeta de su cartera y la puso delante de los ojos de su salvador.
El pobre agente leyó aturrido:

FARGEAS DE MONTFAURE

Senador

—¿Desde cuándo—le dijo Rouquín—no tienen los senadores el derecho de hacerse aplastar por un camión? ¿Ignora usted, acaso, que soy inviolable? ¿Qué espera usted del acto que acaba de realizar? Que el jefe de la Policía municipal le diera una recompensa; creo que veinticinco francos, ¿no es así? Pues bien; aquí tiene usted un billete de cien. Tómelo usted, y lo único que puedo hacer en su obsequio es prometerle que no volveré a atentar contra mi vida en su demarcación.
El agente experimentaba una gran avidez de apoderarse de aquel billete, pensando, sin duda, que tan precioso papelito sería bien acogido por su mujer; pero, ¿cómo admírlo en presencia de tanta gente?
Los transeúntes le sacaron del apuro.
—¡Tómelo usted, hombre; tómelo usted, puesto que se lo dan y no sea bobo!—le dijeron.
Y Rouquín, con aire majestuoso, se alejó.
Este incidente le recordó la gravedad de su situación.
Matarse de ese modo sin volver a ver a su hijo, sin mandar poner en libertad a Guebriand, sin arreglar la cuestión de Bontemps y sin hacer testamento, era una locura.
—Creía tener más sangre fría—pensó el antiguo director de "La Securitas".
En aquel momento acertó a pasar un coche. Rouquín le detuvo y dijo al cochero:
—Muelle del Reloj, en la "Boíte" y a buen paso.
No hay un solo automédonte en París que no sepa que llaman "Boíte" a la Prefectura de Policía.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250....	— 0'30
De 250'01 a 750....	— 0'60
De 750'01 a 1.200..	— 1'20
De más de 1.200....	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ALQUILO piso muy higiénico, precio moderado, baño y ascensor. Colón, 4, portería, informarán.

ESTOS ANUNCIOS se admiten en la Administración de nuestro periódico, hasta las ocho de la noche.

SE ARRIENDA un principal con siete departamentos y cocina, instalación de agua y luz, galería cerrada y lavadero, bien decorada y económica, en la calle de Querol, número 1 (barrio de las Acacias). Razón, calle Espartero, núm. 5. Estanco.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, dos waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficina.

SAN SEBASTIAN. Alquiler para temporada medio piso amueblado, seis u ocho camas, 3 habitaciones amuebladas, cuarto baño y ascensor. San Bartolomé, 5, segundo. Dolores R.

SE ALQUILA entresuelo espacioso, sano, baño, lavadero, instalación luz y gas, 110 pesetas. Miguel Servet, 41 triplicado.

PRINCIPAL, poca familia, inmejorables condiciones higiénicas: agua, mosaico, cocina económica, instalación eléctrica, timbres, galería, terraza, lavadero, cerca tranvía, sol. Informarán, Escuelas (Torre) Villa Luisa.

SE ALQUILA casa para veraneantes, seis camas, cocina económica, agua corriente, pueblo próximo a Moncayo. Dirigirse a Enrique Latorre, Bulbente, o n Zaragoza, plaza de Castelar, 12, primero derecha.

¡¡CICLISTAS!!



Inmenso surtido de bicicletas y accesorios a precios baratísimos. Antes de comprar consulte precios a esta Casa. Ventas por mayor y menor.

Ciclos "RAFAGA"
Coso, 134. ZARAGOZA

SE ARRIENDAN unos locales para almacenes, industria o lo que convenga. Razón, San Blas, núm. 85, principal.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios.

SE ARRIENDA piso entresuelo, calle de San Miguel, núm. 6 duplicado. Informarán en el principal.

SE ARRIENDAN en Paz, 20, entresuelo, principal y primero, 100 y 115 pesetas. Mosaico, lavadero, galería cristales. Razón, portería.

COLOCACIONES

SE OFRECE chico de 20 años para oficina o lo que salga. Trabajo por la tarde o por horas. Razón, calle Santa Cruz, 8 y 10, segundo, centro.

SE NECESITA criado molinero que entienda de electricidad. Dirigirse las ofertas a Agustín Franco, Fuentes de Jiloca (Zaragoza).

SE OFRECE joven mecánico, bien impuesto en reparaciones, automóviles y camionetas. Cinco años práctica. Razón, Hernán Cortés, núm. 21.

SE OFRECE chófer, particular o camioneta, pocas pretensiones. Razón, Roche, número 16. C. Manuel Iniesta.

MOZO, 15 años, buena cultura y presentación, se ofrece para comercio, oficina u ocupación análoga. Informes garantizados. Pretensiones mínimas. Dirigirse, D. Escudero, Epila.

SE OFRECE mozo para abocador de café, portero o cosa análoga. Razón, calle Salliente, 4, bajo, Delicias.

SE OFRECE chófer, con dos años de taller, para coche o camioneta, dentro o fuera de la capital. Razón, Benito Planas. Plaza de Huesca, núm. 1, tercero.

MATRIMONIO joven, sin hijos, con informes, se ofrece para cuidar a señor o señora, o donde puedan colocarse, dentro o fuera capital. Razón, A. Clavero. Arcedianos, número 13, segundo. Zaragoza.

DESEARIA colocación oficial de chocolatero, encargado de almacén o cosa análoga. Garantía personal. Razón, 5 de Marzo, 11, segundo.

SE OFRECE joven 20 años para cobrador u ordenanza o cosa análoga, con buenas referencias. Razón, camino de las Alcachoferas, 109 (Torre). Vicente Alonso.

HACE FALTA niñera. Precisan buenos informes. Cerdan, 53 y 55, primero.

HACE FALTA sirvienta para todo, con informes. Razón, plaza San Roque, núm. 3. Carpintería.

SE OFRECE chófer bien puesto en reparaciones, para camión, camioneta o coche. Dentro o fuera de la capital. Razón, camino San José, 148. Miguel Canfranc. Barbería.

CHOFER se necesita urgente soltero y muy práctico en reparaciones. Razón, plaza Constitución, 7. Zuera.

SEÑORAS: Lo más moral, serio y puntual para facilitar servidumbre informada, "Rocandí". Muchachas: Para buenas casas población, veraneo y Barcelona, sueldos 60 pesetas. "Rocandí". Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

MUCHACHA para todo se necesita en casa de poca familia. Sin buenos informes excusa presentarse. Paseo de Pamplona, 23, quinto izquierda.

MATRIMONIO joven desea portería. Familia honorable con buenos informes. Razón, García Arista, letra O, entresuelo (Arrabal).

MAESTRO de música (piano, violín y otros instrumentos) aceptaría casino o banda, sin exageradas pretensiones. Dirigirse a don Manuel Lázaro, plaza San Miguel, 5. Comercio.

HACE FALTA un muchacho de 14 a 16 años, para recados. Don Jaime I, 42, principal, "Trust Mecanográfico".

SI HA DE COMPRAR usted automóvil, moto o camión no pierda el tiempo. Visite Autocasión, que tiene lo que usted necesita, y precios como nadie. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

SEÑORA viuda se ofrece para limpieza de oficinas, despacho, etc. San Pablo, 130, 3.º

HACEN FALTA aprendizas y oficiales para la confección, que sepan coser bien a máquina. Pignatelli, 94.

NECESITO pastor, casado, joven, buenos informes. Pablo Estrau. Peñafior de Gállego.

SIRVIENTAS. Chicas que quieran servir en Barcelona serán colocadas en el día con buenos sueldos. Dirigirse a Danzas, 14, segundo.

HACE falta niñera medrada o mujer para estar como de casa, y vendo mesas para tienda de vinos con bancos. Razón, Repollés, 2, carros (antes Parra).

CONTABLE para pueblo próximo a la capital se necesita, edad de 20 a 28 años. Solicitudes solamente por escrito con aptitudes y referencias a don J. Melendo, calle Miguel de Ara, 44.

SE NECESITA chico de unos 14 años. Armando Aparicio, Temple, 19, tienda. Horas, de diez a once.

VENTAS

SE VENDEN dos coches, dos y cuatro plazas. Se darán baratos. Informarán, Garage Nacional. Camino de los Cubos.

En la puerta del Depósito el senador se encontró con el doctor Langrave, que salía de allí.

El poco escrupuloso médico tenía aire muy satisfecho.

—El negocio está arreglado—dijo con tono alegre, y por poco se tiende la mano para recibir el precio de su infame trabajo.

Fargeas de Montfaure se echó a reír en sus barbas.

Langrave no comprendía lo que pasaba.

—El negocio está arreglado—repetió.

—Pues bien, querido doctor, es preciso empezarlo de nuevo. ¿Ha entregado usted el informe?

—Sí, señor.

—¿Ha certificado usted que Guebriand está loco?

—Así es, en efecto.

Langrave no entendía una palabra y se preguntaba si el senador había, a su vez, perdido la cabeza.

—Dígame usted la verdad. ¿Ha entregado ya el informe?—repetió Fargeas.

—Aún no.

—¿Lo tiene usted ahí?

—Sí.

—Démelo usted.

El doctor Langrave se lo entregó. El senador lo leyó y sonriendo, dijo:

—He aquí un original, como dicen los periodistas, cuyas líneas son de un valor relativo... Ayer hubiera yo dado por él diez mil francos lo menos; hoy no vale ni cinco céntimos.

Y Fargeas rompió el informe en pedacitos, que tiró después a los pies del médico.

Este se puso pálido.

Con algunas palabras el senador le devolvió la tranquilidad.

—Va usted a empezar de nuevo este documento, pero en un sentido completamente opuesto. ¿En qué ha conocido usted que Guebriand está demente? Algo tocado, no diré que no; pero, ¿quién es el que puede alabarse de no haber recibido al nacer un golpecito en la cabeza, sin perjuicio de los demás golpes que nos dan a medida que avanzamos en el camino de la vida? De modo que cuanto más envejecemos, más expuestos nos hallamos a múltiples desvaríos. Va usted, pues, a entregar a quien corresponda una información afirmando que el bueno de Guebriand goza de la plenitud de su razón.

—Pero...

—No hay pero que valga; ese documento le será retribuido en tanto

como esperaba usted, y además, tendrá la ventaja de no comprometerle, ofreciéndole también la de que siendo usted un bribón obrará como si fuera honrado.

Langrave se inclinó.

—Me alegro de haber encontrado a usted aquí—prosiguió Fargeas—, porque me evitará algunos pasos penosos que creía necesario dar. En primer lugar, haga usted de modo que pongan inmediatamente en libertad al hombre razonable que se llama Guebriand y tráigalo a mi presencia en seguida. Espero a ambos en mi coche en el muelle. Además, haga usted el favor de indicarle que tengo que comunicarle cosas muy agradables para él y que no perderá el tiempo conversando conmigo.

XXVII

Media hora después el anciano lisiado, sostenido por el doctor Langrave, se acercaba al coche en que le esperaba Fargeas.

Cuando el médico le anunció que iba a tener una entrevista con su enemigo, Guebriand no se inmutó, sino que un relámpago de triunfo se dibujó en su mirada. Fargeas capitulaba, Fargeas se entregaba. ¡Ah! Le cobraría hasta el último céntimo; quería el capital y los réditos.

El senador se colocó en un rincón del coche, indicando al anciano un sitio para que se sentase a su lado.

Guebriand desconfiaba y antes de subir al simón miró al cochero; aunque la cara franca y natural de éste le tranquilizó, no obstante, le pidió su número, que miró fijándose bien en él. Además pensó que no se secuestra así como así en pleno día a las personas y si bien era cierto que él no tenía piernas, poseía unos brazos dignos de no ser olvidados por ninguno que quisiera agredirle.

—Ayúdeme usted—dijo a Langrave.

Y empujado por el doctor, el anciano se instaló en el coche al lado del hombre poderoso que le habla reducido a la miseria.

—Puede usted ir a ver a sus enfermos—dijo Fargeas al médico—; nos veremos más tarde. Hágame el favor de decir al cochero que nos lleve a la calle de Pescadores, sin apresurarse, al paso.

—¡Ah, ah!—dijo para sí Guebriand—. Mucho tienes que hablarme, Fargeas de Montfaure.

Pero se equivocó. En pocas palabras el senador le dio a conocer el objeto de aquella entrevista.

—En primer lugar—le dijo—, señor Guebriand, ¿no está usted satisfecho de verse en libertad?

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

BASCULAS de todas clases y tamaños. Presas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

HUDSON, siete plazas, formidable ocasión. Razón, paseo de la Mina, núm. 5. Garage Ford.

WIPPET, cinco plazas, conducción interior, gran ocasión. Razón, paseo de la Mina, núm. 5. Garage Ford.

VENDEMOS camión "Dodge", seminuevo, a toda prueba, pesetas 5.500. Razón, paseo de la Mina, núm. 5. Garage Ford.

"AUTOCASION" vende estúpido Roadster "Buick", como nuevo; "Fiat", conducción, siete plazas; "Studebaker", conducción, siete plazas; "Citroën", conducción diez caballos; "Renault", conducción, ocho caballos; "Fiat" Roaster, ocho caballos; "Citroën" turismo; "Dion Bouton", ocho caballos, y varios coches, camionetas y motos, más diferentes marcas y precios todos garantizados. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléf. 4482.

AUTOMOVILISTAS! Si queréis vender vuestro automóvil, moto o camión, traedlo hoy mismo a "Autocasión", y haréis la operación rápida, cobrando buen precio y al contado. Avenida de Madrid, número 101. Teléf. 4482.

FORD Sedan, cuatro puertas, último modelo, seminuevo, se vende en inmejorables condiciones. Razón, calle Repollés, núm. 2. Carros de mano.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amacadores, herrajes horno, máquinas sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talle- res Talamás, Lapuyade, 68, Zaragoza.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad de pago, en Santa Cruz, 17 y San Voto, 2.

OCCASION: Vendo dos tornos cilíndricos, para metales de un metro y medio, entre puntas, estado seminuevos. La Industrial Mecánica. Miguel Servet, 15, Zaragoza.

CALZADOS. Venta directa del fabricante a consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pies corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niño. Miguel de Ara, número 12.

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberas. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chararra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

ALMACEN de aceitunas y pepinillos. Ventas sólo por mayor. Especialidad rellenas de anchoa. Precios sin competencia, para bares, cafés. Miguel Bordonaba. Manifestación, 25. Teléfono 30-07.

"AUTOCASION" paga más que nadie todos los coches "Citroën", y siendo otras marcas de matrícula alta. Avenida de Madrid, núm. 101. Teléfono 4482.

A TRES PESETAS la arroba se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, resortes para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.



RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

UN FONOGRAFO y seis discos, a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 6. Teléfono 31-21.

GRAN OCCASION

Tractor nuevo con su arado bisurco, se vende. Plaza de San Miguel, 14 duplicado, pral., Zaragoza.

MOTOCICLISTAS. Ganga. Vendo moto "Automoto" 2 3/4 HP., cuatro tiempos, y "Alcyon" 2 HP., ambas a toda prueba, y coche para inválido articulado, para llevarse el mismo, barato. Motocicletas F. N. Casa Vizarra, Soberanía Nacional, 16.

¿QUIERE usted colocarse? Anúnciese en esta sección, a más leída de nuestro periódico.

VENDO camioneta europea, 18 caballos, dos toneladas, a toda prueba. Se dará barata. Calle Casta Alvarez, 18, 4.º Eusebio Casas, Zaragoza.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas; sillas, cuatro pesetas; armario luna, 110 pesetas. Conde Aranda, 9.

MUEBLES. Los mejores, más modernos, económicos, los encontraréis en Almacenes Martín. Por cambio de local liquida todas sus existencias con grandes descuentos. Coso, núm. 133.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

URGE vender moderna maquinaria y accesorios de taller para reparaciones de automóviles, automóvil "Chandler", nuevo, ocho cilindros; camión "Pierce Arrow", tres toneladas, y automóvil "Chevrolet", sport. Precios baratísimos. Manuel Franco, Calatayud.

PATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado y a plazos. Razón, en esta Administración.

Auto ocasión

Compra, venta y cambio de automóviles, camiones y motocicletas.

Casa de solvencia y seriedad.

La más importante de la región.

Avenida de Madrid, 101. - Teléf 42-48

AMASADORAS, amacadoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Avery, S. A., paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

VENDO escopetas fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiló mantillas y tejás. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

SE VENDEN tres motores marca "A. E. G.", corriente continua de uno y dos caballos de fuerza, a toda prueba y en buenas condiciones de precio. Razón en esta Administración.

AUTOCASION! Entrar y ver es comprar, porque tiene 40 coches de todos los modelos, para todos los gustos y bolsillos, al mismo tiempo garantizados. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 4482.

SE VENDE un tractor "Borson", a toda prueba, con su regulador y polea para trillar y también se venden trece tollos para cubrir vagones de ferrocarril, en casa de Argüero León, en Carcastillo (Navarra).

PAPEL VIEJO. Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'50 kilo. Coco rallado, 1'60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 6'50. Butifarra, 8. Salchichón, 10. Garbanzo, 1'30. Bacalao, 2 pesetas kilo. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Bujías, 2'25. Escabeche, lata dos kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata un kilo, 3'90. Gaseosas Armisen, dos paquetes, 0'45. Almendras tostadas, 5'50 kilo. Harina lacteada, 2'25 lata. Alubias Garrafal.

MUEBLES. Armarios con luna, color guinda, dimensiones 190 por 80; tamaño de la una, 102 por 54, a 100 pesetas. Mesas comedor, a 25 pesetas. Mesilla noche, a 13 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredoses, sillas, espejos, cuadros. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39, esquina a plaza.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

GANADEROS: Se venden sacas usadas para lana. Lanass espectales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal. Democracia, 19. Teléfono 2618.

HUESPEDES

VIAJEROS y estables en La Gran Pensión Agustina de Aragón encontrarán esmerado servicio: mesitas individuales espaciales e higiénicas, habitaciones, abonos para comidas sueltas. Precios especiales. García Burriel, 2, principal (antes Portillo).

VIAJEROS: Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitantes. Plaza Constitución, 5, se-taciones soleadas, independi-endo. Teléfono 2997.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

DESEO dos huéspedes fijos, habitación ventilada, con cuarto baño. Santiago, 5, pasaje.

FINCAS

VENDO casa parroquia San Pablo, propia reforma, 300 metros superficie, pesetas 40.000; dos parcelas Delicias y dos barrio San José, baratísimas. "La Informadora Española", Rufas, 8, teléfono 1256.

NECESITA usted dinero, acuda a la Agencia Buenos Aires, que le facilitará cuanto necesite por un tanto por ciento muy reducido. Azoque, 82, 2.º, teléfono 2.446.

CAPITALISTAS. Colocamos dinero primeras hipotecas buen interés. Reserva y discreción. "La Informadora Española", Rufas, 8, teléfono 1256.

PRESTAMOS. Fincas rústicas y urbanas. Rapidez y reserva. "La Informadora Española", Rufas, 8, teléfono 1256.

NO DEJE usted de anunciar en esta sección, solicitadísimo por todos nuestros lectores.

PROPIETARIOS. Todos vuestros asuntos podréis resolverlos con grandes facilidades acudiendo a realizar los negocios de compra-venta y administración de fincas rústicas y urbanas en la Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo, teléfono 1.505.

PERDIDAS

EN LA CARRETERA de Zaragoza a Pamplona se extravió una maleta plegable con ropa. Al que la encontrase se le ruega la devuelva a esta Administración y se le gratificará.

TRASPASOS

COLEGIO de primera enseñanza de niños, se traspasa o cede el mobiliario en inmejorables condiciones. Razón, Audiencia, 20, principal derecha, de doce a dos de la tarde.

TRASPASO hermosa carnicería en lo más céntrico de la capital, por tener que ausentarme de Zaragoza. Precio, 4.000 pesetas. Agencia Surroca. Santiago, 19, principal.

TRASPASO gorrería en lo mejor de las Delicias, por no poder atenderla su dueño. Buen rendimiento. Razón, plaza San Lorenzo, 1. Sombrerería.

SE TRASPASA tienda de comestibles, bien aparroquiada, poco presupuesto, con existencias o sin ellas. Informes, Cervantes, 12, segundo.

SE TRASPASA en pueblo a 10 kilómetros de Zaragoza bar muy aparroquiado con casa y salón de baile, reducido presupuesto, garantizando gran venta diaria. Causa del traspaso por ausencia obligatoria. Horas, de diez a doce. Informarán, Fuenclara, 2. Agencia de Vicente, Soria y Pérez. Zaragoza.

COMADRONAS

RAFAELA Mustlenes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

PELUQUERIAS

SEÑORAS: Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capriño". Democracia, 16. Teléf. 2395.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES

DE

D. EDUARDO DIEZ

COMERCIO - Comercio Mecanografía - Bancos

CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS

Horas: OCHO mañana e DIEZ noche

CLASE DIARIA

ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL

COSO 22 2

ENSEÑANZA comercial, orientación moderna: Contabilidad, Organización, Administración, etc. Oposiciones: Policía, Fomento, Hacienda, Secretarías Ayuntamientos, etc. Enseñanza oficial. Exámenes de septiembre. Solicite nuestra revista. Instituto Cербuna. Don Jaime I, 54, principal.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos. Taquígrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

ACADEMIA CALVO COCA, Coso, 34; entrada Palomeque, 21. Contabilidad, Taquígrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competentes, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

LATIN, bachillerato elemental y universitario; ingresos, primera enseñanza. Don Jaime I, 50, principal.

OPOSICIONES convocadas para Fomento. Exámenes 2 de enero 1932. Preparación para toda clase de oposiciones a Hacienda. Sección de Bachillerato que dirige don José María Abizanda. Licenciado en Letras. Clases de latín por profesor especializado. Sección de Estudios Mercantiles, dirigida por el profesor mercantil don Antonio Zanuy. Honorarios módicos. ACADEMIA DE HACIENDA. Coso, 99, segundo.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquígrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Már tires, 1.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

VARIOS

LA ALEMANA, Libertad, 3. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, duración un año, a peseta. Finisimas, 50 céntimos. Superiores a 30.

SEÑORA: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

VERANEANTES. En San Sebastián, por traslado forzoso se cede, muy económico, piso amueblado a familia poco numerosa en bonita villa próxima a la población. Escribir, Iturbe Larra, "Voz de Guipúzcoa".

LOMBRICIDA NAVAL, para expulsar lombrices de los niños. Sobre cuatro papeletas, 0'50. Un paquete, 0'15. Farmacia Naval. Paseo María Agustín, 31 (Puerta del Portillo).

PLISADOS El Permanente, los más duraderos, finisimos y elegantes. Vainicas, bordados e incrustaciones a máquina. Forrería de botones. Elvira Bello, 5 de Marzo, 1 triplicado, bajo.

AGENCIA MAZA. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compraventa de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 23-24.

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

Se admiten esquelas de defunción hasta las dos de la madrugada en la imprenta de este periódico. ❖ ❖ ❖ ❖

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

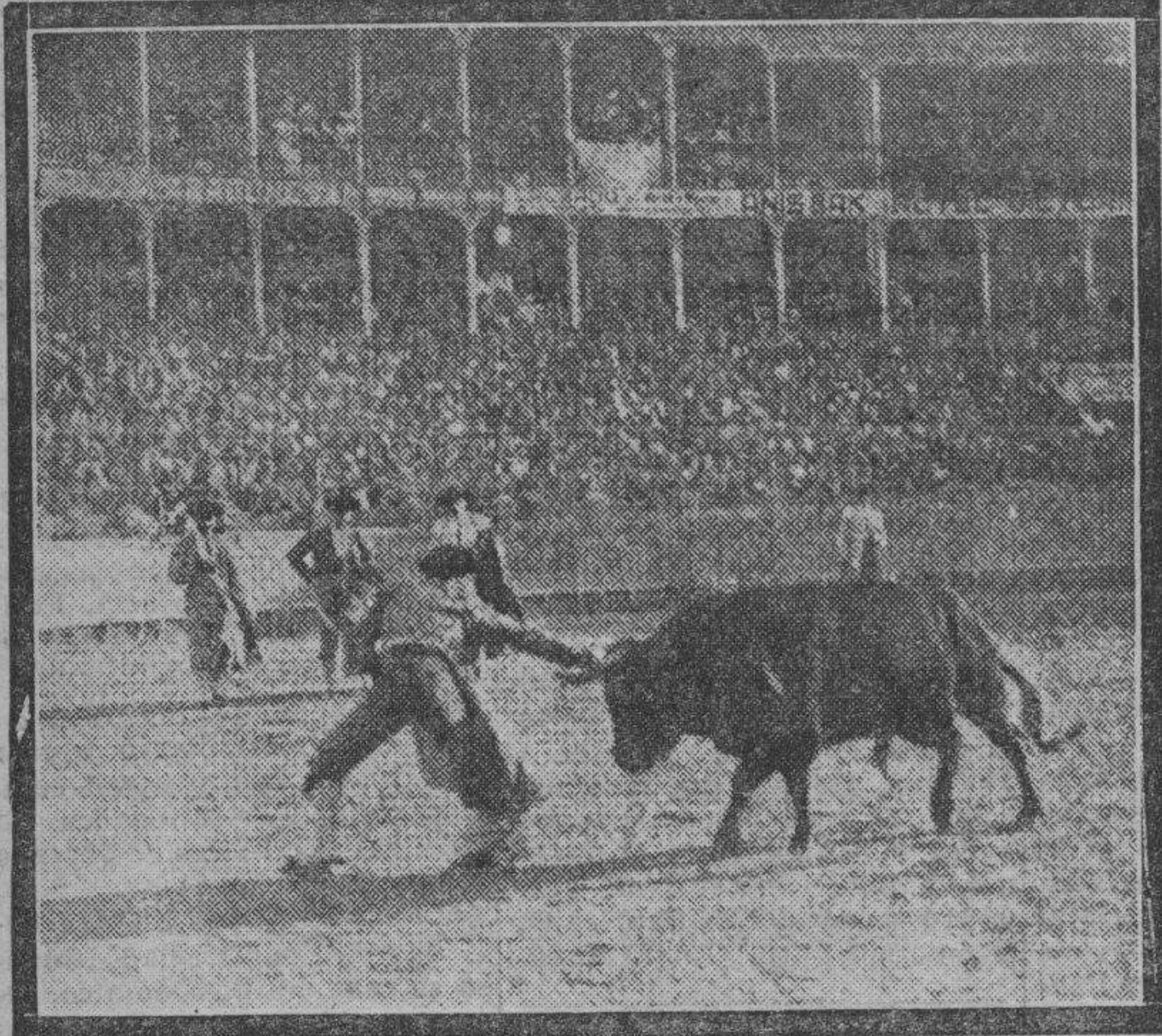
Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 24 páginas

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza



LA PRESENTACION DE JUAN BELMONTE

Entren todos y salga el que quiera para librarse de la afirmación que voy a hacer: con los empresarios que llevaron en arriendo nuestro circo taurino en casi todas las épocas se nos fueron "por la corbata" la mayoría de las grandes novedades que aparecían en la tauromaquia. En Zaragoza no vimos la cuadrilla de niños sevillanos, que capitaneaban "Limeño" y Joselito. En Zaragoza no vimos, años más tarde, las actuaciones novilleriles del "Niño de la Palma". Y en Zaragoza no vimos, hasta su segundo año de matador de toros, al revolucionario del toreo, Juan Belmonte, conocido ya por casi todos los aficionados españoles y extranjeros, menos por los zaragozanos. ¿Razón de estas "abstenciones" empresariales? Razón económica: en cuanto un torero pedía un poquito más dinero que otros, justificado por la fama o por la novedad, el empresario de turno se echaba las manos a la cabeza, como presintiendo su ruina, y sin la novedad nos quedamos. Muchas efemérides podíamos dedicar a esto... Aunque no tantas como las que se pudieran hacer "en honor" al desfile por nuestra Plaza de toreros de "todo a 65".

Decíamos que Juan Belmonte y García no hizo en Zaragoza la exhibición de su mandíbula de vanguardia hasta el día 4 de julio de 1914—ayer hizo diez y siete años—y era sábado, y se presentaba gracias a una Empresa particular—don Alejandro Alcalde y don Emilio Boli, buenos aficionados—que sacó el pecho fuera y "pasó lo suyo" hasta poder dar la corrida en día de trabajo, tras varios aplazamientos debidos a percances de "Terremoto", que en aquellos tiempos estaba más por las enfermerías que por las plazas.

El cartel lo componían toros de Gamero Cívico, para Angel Carmena "Camisero", Manuel Rodríguez "Manolete" y Juan Belmonte. Hubo muy buena entrada, pero no lleno, por aquello de ser jornada laborable.

De la presentación de Juan en Zaragoza salieron contentísimos los aguafiestas. Al comentar los méritos del trianero se frotaban las manos los eternos biliosos con más regocijo que una mosca. ¿Fenómeno Juanito? ¿De qué? Si tenía fama esplendente en toda España sería por la propaganda. ¡Cosas de la Prensa! Pero, en verdad, aquel torero era una birria, que no valía la pena de hablar de él ni cinco minutos. ¡Si lo sabrían ellos! Una vez más el deseo



morboso de "chafar papeletas" que tiene nuestro público estaba conseguido.

Juan Belmonte no estuvo bien. Le tocaron dos gamero-cívicos mansos y difíciles y no pudo hacer con ellos sino estar cerca, porfiarles, presentarles el cuerpo cuando del engaño no hacían caso... y así logró arrancar palmas del público escamón y reacio.

También escuchó muchas palmas en algunos quites, por su pasmosa tranquilidad ante el peligro.

Acabó pronto con el tercero, de media atravesada y un descabello. Y al sexto necesitó pincharle tres veces, para rematar la mediana actuación con un golletazo.

En los dos le silbaron un rato. Y aún quedaron pitos para "saludarle" en Pamplona en el primer paseo de las cuadrillas que hizo durante las próximas y siguientes ferias. ¿Veis cómo ciertas actitudes de parte del público zaragozano parecen de índole morbosa? Belmonte, en Zaragoza, había escuchado pitos por una actuación gris. Era cuestión liquidada, ¿no?

Pues, a pesar de ello, zaragozanos que iban a otra población, donde Belmonte toreaba por primera vez, le silbaron ya al hacer el paseíllo.

A Juan Belmonte quisieron "quitarle la cabeza" el día de su presentación en Zaragoza. En cambio, a "Manolete" le trataron con todo mimo, "por llevar la contraria", cuando ya era un torero fracasado. ¿Sería por indemnizarle de las broncas

que le dieron al debutar como novillero-fenómeno ocho años antes?

¡Las cosas! "Manolete" y Belmonte. Dos nombres de toreros. Ved el lugar que uno y otro ocupan en la historia del toreo.

Aunque los del "frote de manos" de 1914 quisieran hacer ver que "Manolete" era "Guerrita" y Juan Belmonte el "Chico de la Camila".

DON INDALECIO

DE PASO

La servidumbre de la inteligencia

No como Stendhal, que para domar su estilo leía a diario varios artículos del Código, pero sí como Zola,

que se documentaba en las planas de anuncio de los diarios, es un servidor de ustedes.

En los anuncios (¡ánimo, señores anunciantes!) que leemos muchísimos hay materia hasta para escribir tratados filosóficos. Yo, más modesto, me limito a mirar, a creer lo que en ellos se dice, y a sacar asuntos que un crítico de talla dijo "estaban llenos de natural y verídica existencia".

De tres líneas de un anuncio de "Le Matín" hizo Insúa una de sus mejores novelas, y en un anuncio vió Joaquinito Belda el más pintoresco y gracioso de sus libros.

Hoy, dejando a un lado la "Gaceta", diario el menos sensible de los diarios, pues nos dice que hay partidos —y tan partidos— para médicos, con ochocientas pesetas cada trescientos sesenta y cinco días, la plana de anuncio de los periódicos puede servir hasta para estudiar la razón de la decadencia de este sufrido pueblo.

No me refiero —aun cuando podría y me parece que con razón sobrada—, a los anuncios amorales que en Madrid y Barcelona (Barcelona sobre todo) se publican.

Ejemplo: "Señor prudente y rico protegería jovencita huérfana", o "Ven martes cinco y media, "él" de viaje; mamá saldrá con los niños".

Sin embargo, con resultar sucio eso, lo que acabo de leer en un semanario profesional pasa, traspasa lo tolerable.

El anuncio dice: "Licenciado en Filosofía y Letras, sabiendo Latín y Francés, se necesita en Colegio de Villafranca (León). Internado, cincuenta pesetas mensuales".

Yo no soy amo de periódico, ni administrador siquiera, pero si un ciudadano me viene con el anuncio que copio, no se lo admito. Y hasta es posible que a la repulsa hubiera dado escolta un adjetivo nada académico...

Internado, es decir, comida de criada y diez duros al mes por enseñar a un rebano de nenes la lengua de Lacio, la de Hugo y —de propina— enseñar al director un título que costó adquirir más de diez años; sufrir, ¡oh, duro sufrimiento!, exámenes sin número; pagar matrículas muy caras, hacerse con libros, no siempre buenos, y lo que vale más, matar de por vida los ensueños y las ilusiones.

Por suerte, yo no tengo hijos, que son hijas, y así me libro de verlos morir por la patria, que si todo lo merece, yo, que en eso soy un egoísta enorme, pienso que no es ése el morir que mi corazón les desea. Pero si hubiera tenido la desgracia de contar con varones (hablo con el alma) antes que una carrera, que como en este caso puede ser un inri, al trabajo manual, sin ningún regateo.

Todo, antes que soportar la afrenta de culto esclavo.

¡Diez duros al mes!

¡Si casi se los gana al día mi camarero!

Y lo deplorable habrá sido que al anuncio en cuestión habrá dado respuesta un centenar de necesitados, necesitados que un día, sospechando que la inteligencia era estimada, al estudio se dieron con una fe que ahora quiere premiar el dueño de un colegio con un guiso sin sustancia y un montoncillo de perras gordas.

Claro —puede que diga un Romanones—, ¿un filósofo, para qué sirve?

—Ya lo hemos visto. Sirve para que, desde la última plana de un periódico, le saque la vida a la picota.

Si no fuera por miedo a la Guardia civil, ¡qué de consejos les daría!

A lo mejor puede que les dijera: ¡haceos civiles, que es profesión que más se respeta y se paga con mayor generosidad!

FERNANDO MORA

LA VUELTA A CATALUÑA

Esta importante prueba ciclista pasará este año por Caspe y Alcañiz

Tenemos noticias de que el Comité organizador de la Vuelta a Cataluña, una de las pruebas ciclistas de más envergadura que se celebran periódicamente en España, ha decidido variar el recorrido de la carrera, ampliándolo en tierras aragonesas.

Con este motivo los aficionados aragoneses contarán con una aproximación al circuito, ya que los corredores harán fin de etapa en Caspe y saldrán nuevamente para Maella.

El presidente del Comité técnico, señor Roé, expuso el proyecto de itinerario a seguir en esta Vuelta a Cataluña, que es el siguiente:

Día 6 de septiembre.—Barcelona, San Feliú de Llobregat, Molins de Rey, Pallejá, San Andrés de la Barca, Martorell, Esparraguera, Bruchs, Castellolí, Igualada, Aguiló, Santa Coloma de Queralt, Las Piles, Rocafort, Sarreal, Cabra, Pla de Cabras, Valls y Reus.

Día 7.—Reus, Cambrils, Hospitalet, Perelló, Amposta, Santa Bárbara, La Galera, La Cenja, Uldecona, Alcanar, Vinaroz, San Jordi, La Jana, Morella, La Pobleta, Montoyo, Alcañiz y Caspe.

Día 8.—Caspe, Maella, Batea, Gandesa, Corbera, Mora de Ebro, Mora la Nueva, Falset, Riudecols, Reus, Alcover, Valls, Picamoixons, La Riba, Vilaverde y Montblanch.

Día 9.—Montblanch, Espeluga de Francolí, Vimbodi, Borjas Blancas, Artesa de Segre, Pons, Tiurana, Castellnou de Basella, Oliana, Coll de Nargo, Orgañá, Pla de San Tirs, Arfa, Castellciutat, Seu de Urgel.

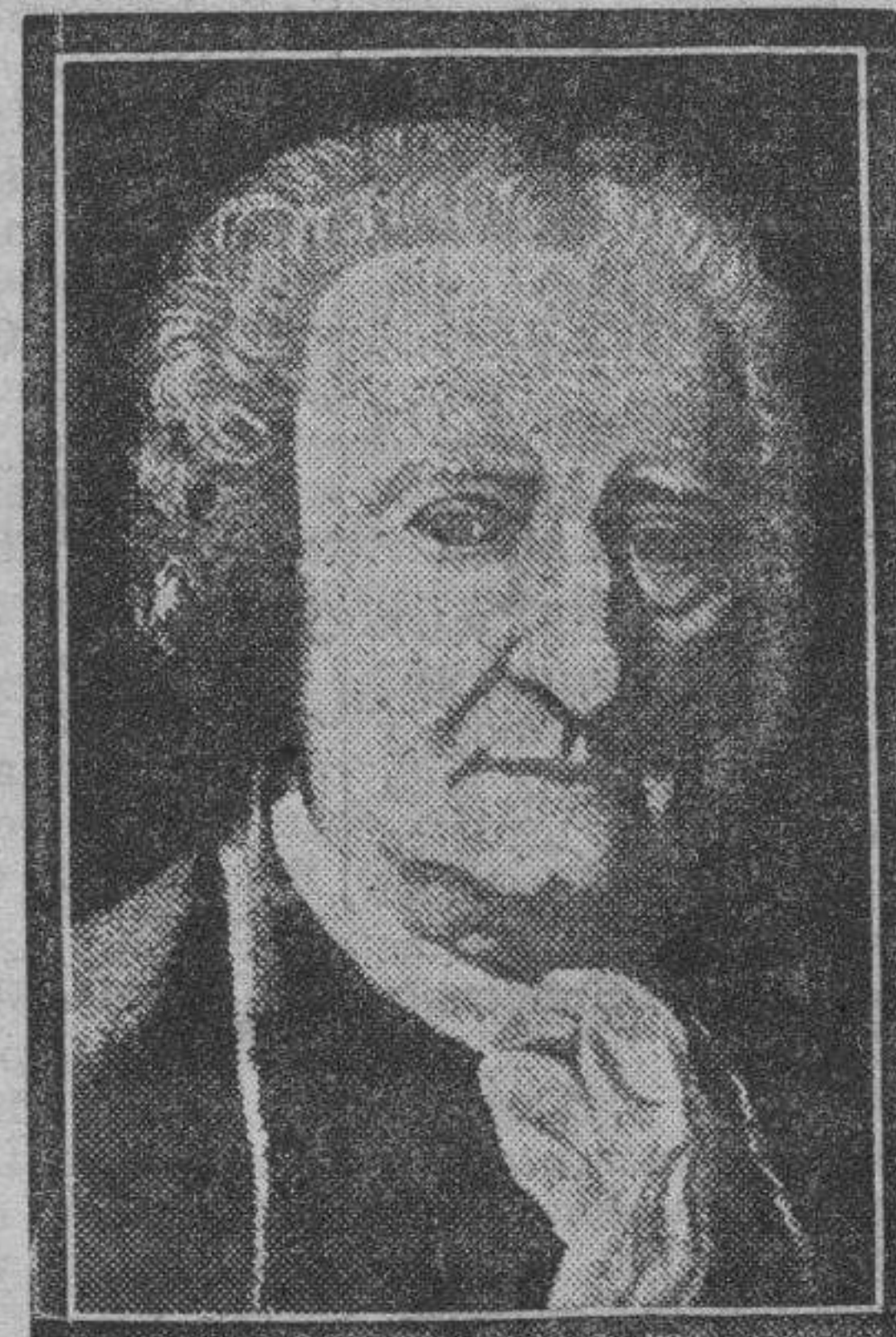
Día 10.—Seo de Urgel, Bellver, Isobol, Puigcerdá, Bour Mademe, Mont Louis, Villefranche, Prades, Perpignan.

Día 11.—Perpignan, La Boulon, Le Perthuis, La Junquera, Pont de Molins, Figueras, Bascara, Mendinya,

Sarriá, Pont Major, Gerona, Granollers, Sabadell y Tarrasa.

Día 12.—Tarrasa, San Feliú de Codinas, La Ametlla, La Garriga, Figaro, Aiguafreda, Tona, Vich, Prats de Llusanés, Olyan, Gironella, Puigreig, Navas, Balsareny, Sallent y Manresa.

Día 13.—Manresa, Monistrol, Collbató, Esparraguera, Martorell, San Andrés de la Barca, Pallejá y Barcelona.

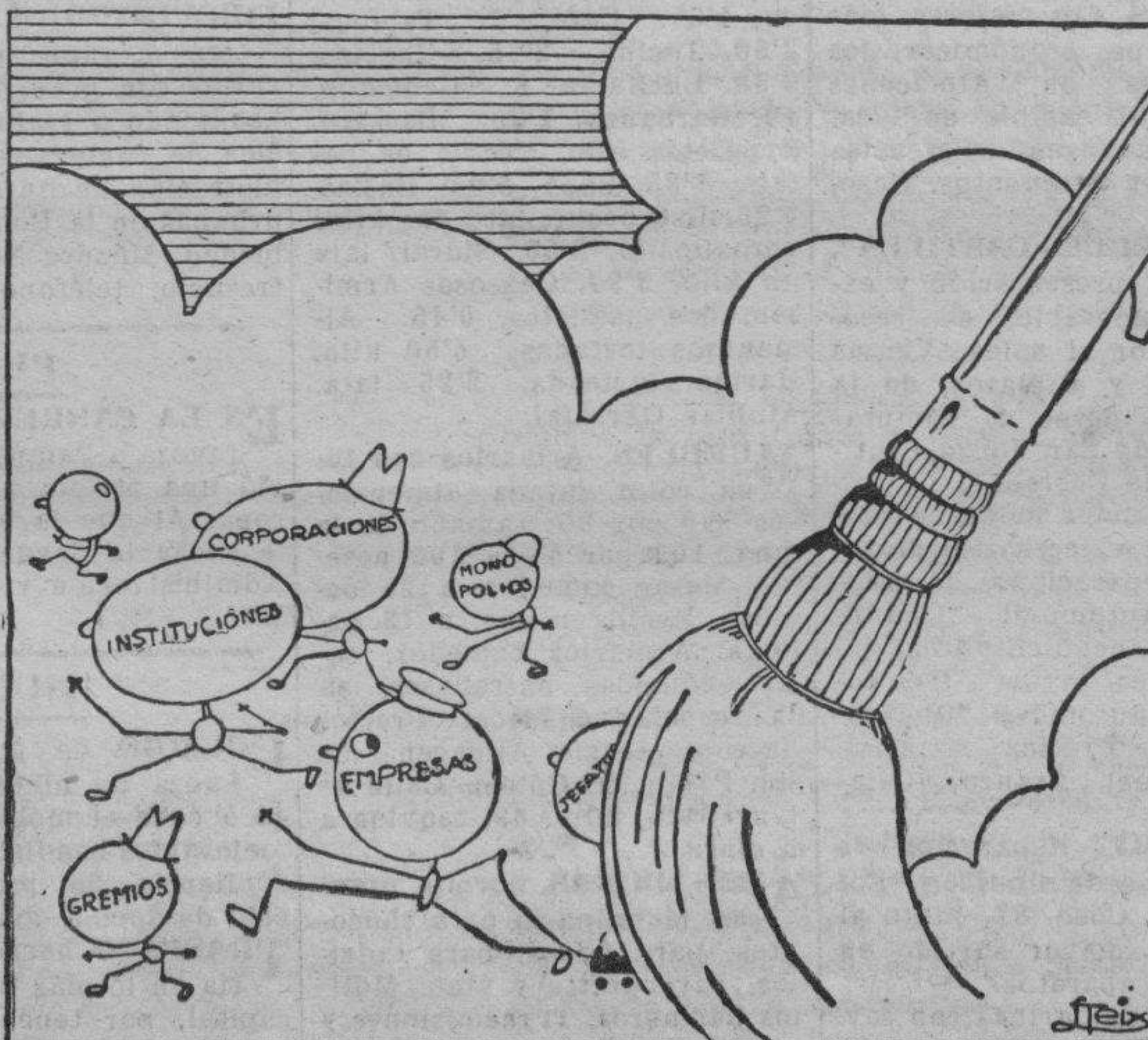


Retrato del padre de Goethe, pintado por Tischbein (1770-1775) y descubierto por el profesor L. W. Abels, en una colección de Viena.

El descubrimiento ha llamado poderosamente la atención de los coleccionistas, habiéndose recibido ya numerosas y valiosas ofertas

El coco nacional

Por "Teixi"



—¡Que viene Azaña!